

ANNUAIRE des Interprètes et Traducteurs Experts Assermentés

inscrits sur la liste de la Cour d'Appel
d'Aix-en-Provence

avec index de recherche* de langue

Année 2018

Pages extraites (rubrique H-01 Interprétariat et H-02 Traduction),
et liste de signets ajoutée par traducteur-juridique.fr

* L'index de recherche s'ouvre automatiquement dans Mozilla Firefox.
Si vous utilisez Chrome, ouvrir les Favoris.
Sinon, télécharger le fichier et l'ouvrir avec Acrobat Reader

**COUR D'APPEL
D'AIX EN PROVENCE**

**ANNUAIRE
DES
EXPERTS JUDICAIRES**

**INSCRITS SUR LA LISTE DE LA
COUR D'APPEL D'AIX-EN-PROVENCE**

ANNEE 2018

Liste des courtiers de marchandises assermentés

COUR D'APPEL
Service des experts
Place de Verdun
13616 Aix-en-Provence Cedex 1
Tel. 04 42 33 81 62
e-mail : experts.ca-aix-en-provence@justice.fr
Site internet : www.ca-aixenprovence.justice.fr

G-02.11 - Traces et empreintes

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2015 **ESPERANCA Philippe** (1968)
Laboratoires d'analyses criminalistiques 2 rue Henri Barbusse
13001 MARSEILLE 01
Tél : 06.64.14.63.63 Fax : 04.13.94.04.10
Mèl : expert.morpho@gmail.com

En période probatoire

2012-2018 **MAES Pascal** (1969)
Diplôme droit de l'expertise judiciaire en 2008
50 chemin de pluvence
13011 MARSEILLE 11
Fax : 09.59.72.84.71
Port. : 06.24.49.49.56 Mèl : mpexpertise@sfr.fr

G-02.12 - Enregistrements sonores

G-03 - ARMES - MUNITIONS - BALISTIQUE

G-03.01 - Balistique

G-03.02 - Chimie des résidus de tir

G-03.03 - Explosifs

G-03.04 - Munitions

G-03.05 - Techniques des armes

H - INTERPRETARIAT - TRADUCTION

H-01 - INTERPRETARIAT

H-01.01 - Langues anglaises et anglo-saxonnes

H-01.01.01 **ANGLAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2014 **SPENCER Sheila** (1953)
1902, Chemin du Pont Rout Les Arnauds
13090 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.20.17.96 Fax : 04.42.95.00.41
Port. : 06.78.90.38.85 Mèl : shspencer@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2016 CHERO LEMERIEL Marie-Christine (1961)

Licence Langue vivante étrangère - anglais -
VALIMO 174 Avenue de la Source
83700 ST RAPHAEL
Tél : 06.24.04.37.94
Port. : 06.24.04.37.94 Mèl : cheromc@gmail.com

2001-2016 COULON - ROZKUSZKA Marie-Josée née COULON (1950)

Licence d'anglais, Certificat d'anglais (U.V. de maîtrise)
10 A le Green Club 442 chemin des Terrassonnes
83440 TOURRETTES
Port. : 06.20.69.11.19 Mèl : mjcoulon@frbn.net

2007-2014 HENSON Graham (1959)

124, boulevard des Cigales de Mer
83380 LES ISSAMBRES
Tél : 04.94.43.84.76
Port. : 06.87.53.88.90 Mèl : graham.henson@orange.fr

En période probatoire

2017 DELALAY Linda née BRADY (1971)

Maîtrise de lettres en 1995 (Université d'Aberdeen), Certificat en enseignement de l'anglais en tant que langue étrangère (1995) délivré par le Trinity Collège de Londres, Certificat de français délivré en 1992
300 chemin des Templiers
83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.01.96.06.18 Mèl : lindadelalay@yahoo.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 BLESIUS Corinne (1960)

Attestation UCECAAP 2014, DU formation juridique avancée traducteur expert 1 nice 2011
5 rue de Sévigné
06110 LE CANNET
Tél : 04.92.18.96.24 Fax : 04.92.18.96.24
Port. : 06.37.47.01.61 Mèl : info@cblesius.co.uk

1976-2014 PIERSON Jean-Paul (1944)

Fairway D402 121 Allée Jacques CARTIER
06210 MANDELIEU
Tél : 04.94.84.21.40 Fax : 04.92.97.52.80
Port. : 06.82.32.82.95 Mèl : jp-pierson@experts-judiciaires.org

2007-2017 POSTEL Marie-Laure (1968)

Attestation I.S.I.T : traducteur de la filière affaires internationales options relations extérieures, DUT gestion européenne et internationale, Licence lettre section anglais
71 Avenue Foch La Conque
06140 VENCE
Tél : 04.93.58.01.00 Fax : 04 93 32.07.43
Mèl : mlpostel@wanadoo.fr

2004-2014 SCHMIDT Catherine née BOURET (1957)

1 Chemin du Castellet Les Bastides du Castellet - Villa 1
06650 LE ROURET
Tél : 04.93.36.66.26 Fax : 04.93.32.56.78
Port. : 06.03.92.35.18 Mèl : catherine.schmidt@free.fr

1990-2014 **STUART Pascale née ADAM** (1960)
164 Route d'Antibes Chemin de la Passerelle
06410 BIOT
Tél : 04.93.65.06.72 Fax : 09.70.32.62.62
Mèl : pascalestuart@orange.fr

En période probatoire

2016 **POLLET Laurent** (1969)
Maîtrise d'anglais, DESS traductions juridiques, économiques et techniques
Happy house 7 avenue des Bengalis
06600 ANTIBES
Port. : 06.09.39.69.08 Mèl : laurent.pollet@free.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1984-2015 **BON Eric** (1954)
c/o Transword 359 bd Mireille Lauze
13011 MARSEILLE
Tél : 04.91.92.12.12 Fax : 04.91.92.12.13
Mèl : ericbon@transword.fr

1986-2018 **MILLAR Andrew** (1953)
49 avenue du Prado
13006 MARSEILLE
Tél : 04.91.25.77.94 Fax : 04.91.25.77.94
Mèl : contact@a-millar.net

2010-2017 **NOYAU Julie Elsa** (1971)
Maîtrise de L.E.A. ANGLAIS/ESPAGNOL
92 rue Saint Savournin
13001 MARSEILLE 01
Port. : 06.15.54.72.54 Mèl : jn.expert13@yahoo.fr

En période probatoire

2017 **COSTA Valérie** (1965)
BTS assistante de direction trilingue en 1989
13003 MARSEILLE 03
Port. : 06 77 22 32 70 Mèl : valerie.dominique.costa@gmail.com

2016 **JACQUOUTON Olivier** (1981)
Master arts, lettres, langues mention traduction Anglais/Espagnol à l'université d'Aix-Marseille en 2009, CAPES d'Anglais en 2003, Licence en langues, littératures et civilisations étrangères - spécialisation anglais en 2002
Résidence la rouvière, bât. D 1 83, boulevard du redon
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04 84 26 71 01 Fax : 04 91 56 56 76
Port. : 06 07 46 59 69 Mèl : olivier.jacquouton@expert-de-justice.org

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2017 **GIANNICO Rodger** (1950)
Maîtrise d'Anglais option linguistique
Le Dauphin 38, rue Auguste Gal
06300 Nice
Tél : 04.93.89.11.80 Fax : 04.13.33.13.75
Port. : 06.37.15.49.02 Mèl : traducteur@wanadoo.fr

1995-2017 **JONES épouse HALL Alison** (1960)
32 Avenue des Baumettes
06000 NICE
Port. : 06.86.17.89.43 Mèl : alisonjoneshall@orange.fr

2018 **LECHARME Anne-Sophie** (1971)
DU Formation juridique avancée des traducteurs experts 2ème année., diplôme universitaire de formation juridique des traducteurs experts obtenu le 22 février 2006 à l'université de Nice-Sophia Antipolis, diplôme universitaire d'études approfondies en étude de l'aire anglophone - maîtrise d'anglais à l'université d'Aix-marseille I à Aix en Provence le 10 janvier 1997
14 avenue Romain Rolland
06100 NICE
Tél : 04.93.87.52.08
Port. : 06.64.23.52.08 Mèl : anne-sophie.lecharme@wanadoo.fr

1985-2015 **WEBER Helena Johanna Margarete** (1948)
Doctorat de 3ème cycle
15 rue Saint François de Paule
06300 NICE
Tél : 04.93.80.42.79
Mèl : helena-weber@orange.fr

2010-2017 **WRIGHT Barbara** (1960)
DES en commerce international, DU formation juridique avancée traducteur experts
38 avenue Caravadossi Résidence Les Pins
06000 NICE
Fax : 04.93.27.17.49
Port. : 06.22.32.40.55 Mèl : ba4trad@orange.fr

TOULON
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **JEROUX - MATHONNET Anne Marie** (1953)
DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne
1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves
83740 LA CADIERE D'AZUR
Tél : 04.94.90.17.45
Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

2018 **LUCAS Annick** (1955)
Maîtrise langues étrangères appliquées, diplôme universitaire formation juridique des experts traducteurs interprètes
56 Vallon Beauséjour
83200 TOULON
Tél : 04.94.62.61.61
Mèl : annick.lucas2@wanadoo.fr

H-01.01.02 **ANGLAIS-AMERICAIN**

DRAGUIGNAN
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2016 **COULON - ROZKUSZKA Marie-Josée née COULON** (1950)
Licence d'anglais, Certificat d'anglais (U.V. de maîtrise)
10 A le Green Club 442 chemin des Terrassonnes
83440 TOURRETTES
Port. : 06.20.69.11.19 Mèl : mjcoulon@frbn.net

En période probatoire

2017 DELALAY Linda née BRADY (1971)
Maîtrise de lettres en 1995 (Université d'Aberdeen), Certificat en enseignement de l'anglais en tant que langue étrangère (1995) délivré par le Trinity Collège de Londres, Certificat de français délivré en 1992
300 chemin des Templiers
83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.01.96.06.18 Mèl : lindadelalay@yahoo.fr

MARSEILLE

En période probatoire

2017-2017 COSTA Valérie (1965)
BTS assistante de direction trilingue en 1989
160 boulevard national
13003 MARSEILLE 03
Tél : 04.91.07.10.34
Port. : 06 77 22 32 70 Mèl : valerie.dominique.costa@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 AZARIAN épouse CECCATO Natasha (1977)
Diplôme doctor of phylosophy en education, sciences du language (Université de Berkley)
25 avenue Villermont Villa Carole
06000 NICE
Tél : 04.93.04.11.48
Port. : 06.78.50.73.23 Mèl : natasha.azarian@gmail.com

En période probatoire

2017 PREUX Catherine (1966)
Licence d'anglais littéraire, DU traducteurs experts 1ère année
Institut Saint Joseph 14 rue Barla
06300 NICE
Port. : 06.13.30.48.86 Mèl : catheng@hotmail.fr

H-01.02 - Langues arabes, chinoises, japonaises, hébraïques, autres domaines linguistiques

H-01.02.01 **ARABE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 AZAMOUN Fatima Malika (1954)
5 Cours Georges Clémenceau
13130 BERRE L'ETANG
Tél : 04.42.74.02.30
Port. : 06.72.78.41.49 Mèl : malika.azamoun@gmail.com

1997-2016 ECHINARD Messaouda née BOUKHELIF-YAHIA (1950)
DEA de lettres, civilisation française et littérature comparée (sorbonne)
Chemin de Peyres
13122 VENTABREN
Port. : 06.11.04.05.35 Mèl : messaouda.echinard@sfr.fr

2009-2016 **GEBEIL Boutros** (1949)
Agrégation d'Arabe
1 Allée des Magnolias LUYNES
13080 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.60.95.35
Port. : 06.62.46.69.56 Mèl : bgebeil@gmail.com

2006-2018 **SALHI Khadija** (1961)
Licence L.V.E. : arabe, DEA de linguistique
39 avenue Jules Ferry Résidence Val Saint Jean - Bât D
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.93.32.47
Port. : 06.18.34.71.58 Mèl : kh.salhi@laposte.net

En période probatoire

2017 **ALSALMAN Mohammad** (1975)
Doctorat en sciences économiques, Master Mémoire des organisations et systèmes d'information, Master
Entreprises et dynamiques régionales
KINNOVA GROUP 50 rue H. Bessemer
13290 AIX EN PROVENCE
Tél : 09.50.24.56.13
Port. : 06.59.94.33.98 Mèl : alsalmoh@gmail.com

2016 **KOKORIAN Jacqueline** (1965)
formation ORCADIE SIGMA
19 allée des Chevilles
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.41.27.66
Port. : 06.13.93.33.74

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2018 **BEN M'RAD Ons** (1974)
Brevet de technicien supérieur délivré par l'Office national du Tourisme Tunisien le 8 juin 2001, Baccalauréat
comparé à un diplôme de niveau IV
BTS comparé à un diplôme de niveau III
les Côteaux des Souleïades 70 impasse Dumouriez
83300 DRAGUIGNAN
Tél : 04.94.68.84.38 Fax : 04.94.68.84.38
Port. : 06.79.95.05.70 Mèl : onsbenmrاد@dracoimportexport.com

2009-2016 **MARBOUH Ahmed** (1977)
Master 2 droit des contentieux publics, DESU Droit public, DU 2 Formation juridique avancée Traducteur
Expert 2
29, résidence Ferray Redonne Avenue de Toulon
83510 LORGUES
Tél : 04.83.11.12.67
Port. : 06.18.11.93.15 Mèl : ah.marbough@sfr.fr

En période probatoire

2016 **AL-QAISI Fu'ad** (1982)
Master Humanités et sciences humaines, ...traduction ARABE 2008
339 boulevard du Colonel michel Lafourcade résidence Lei Messugo bat:C
83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.18.68.45.22 Mèl : fuadalqaisi@hotmail.com

2018 OMOURI Djamel (1980)

Maîtrise Pratique langue Kabyle, lettres, arts, sociétés contemporaines, Mention Langues étrangères appliquées, spécialité traduction et terminologie : traduction juridique et traduction financière, spécialisations anglais, arabe, - didactique des langues, langues, master arts, lettres et langues à finalité professionnelle, littératures et civilisations étrangères, spécialité traduction anglaise spécialisée

100 Impasse du Pédégal
83700 ST RAPHAEL
Tél : 09.50.48.82.81
Port. : 06.27.51.82.61 Mèl : domourid@yahoo.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1998-2017 GUILBERT Souad née BENALLOUANE (1960)

5 rue de Sévigné Le Grignan A
06110 LE CANNET
Tél : 04.92.18.93.86 Fax : 04.92.18.93.86
Port. : 06.15.87.41.11 Mèl : suziben@hotmail.fr

En période probatoire

2018 AZZAZA Khedidja (1963)

Maîtrise droit économique, droit des affaires, DESS ingénierie des ressources humaines

11, avenue Marcel Journet - Entrée A "L'Oiseau Bleu"
06370 MOUANS SARTOUX
Tél : 04.92.92.90.34
Port. : 06.43.53.66.48 Mèl : azzaza.khadija@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2015 ASALI Zuhair (1972)

Maîtrise en lettres modernes en 2000
85 avenue d'Haïfa BP 40218
13268 MARSEILLE CEDEX 08
Port. : 06.73.19.51.18 Mèl : traducteur.arabe@yahoo.fr

1988-2016 DJEDIDI Saïda (1955)

DEA d'Histoire
66 rue Charras
13007 MARSEILLE
Tél : 04.91.59.28.57 Fax : 04.91.31.79.72
Port. : 06.10.62.91.79 Mèl : saïda.djedidi@wanadoo.fr

2002-2017 FARAJ Abdelali (1954)

Doctorat Droit Pénal et Sciences Criminelles
35 rue de la Loubière
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.94.23.59 Fax : 04.91.94.23.59
Port. : 06.62.49.23.59 Mèl : abdelalifaraj@free.fr

1994-2018 LOUAFI Youssef (1954)

41 rue Liandier
13008 MARSEILLE
Port. : 06.59.07.64.35 Mèl : youssef.louati@hotmail.fr

1982-2018 **MARTINET-KAROUT Thérèse née KAROUT** (1952)
Le Diamant Allée des Pins
13009 MARSEILLE
Tél : 04.91.82.14.10 Fax : 04.91.82.14.10
Port. : 06.78.67.48.57 Mèl : theresemartinet@gmail.com

2009-2016 **NAIT-HADDOU Fatima** (1959)
DU d'expert judiciaire traducteur-interprète
13 rue Emile Duclaux
13004 MARSEILLE 04
Tél : 06.15.77.06.90
Mèl : fatima.nait-haddou@hotmail.fr

En période probatoire

2016 **BUAZIZA Zeineb** (1970)
Master DROIT en 2005
71 rue Sainte
13001 MARSEILLE 01
Tél : 04 13 59 16 12 Fax : 04 13 59 16 12
Port. : 06 52 12 80 90 Mèl : z_matri@yahoo.fr

2018 **CHELGHAM Fatma née GHOUELBOURK** (1988)
Master en 2014 arts-lettres-langues specialite recherche arabe, maîtrise en 2013 arts-lettres-langues mention traduction
35 rue DECAZES
13007 MARSEILLE
Port. : 06.14.96.37.73 Mèl : fghouelbourg@yahoo.fr

NICE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2015 **BENHATTA BOUKHLIF-YAHIA Houria** (1962)
Licence de psychologie, dialectes du Maghreb et du Moyen Orient
3 boulevard Gambetta
06000 NICE
Tél : 06.03.24.80.77
Port. : 06.03.24.80.77 Mèl : bouchaira06@hotmail.com

2007-2014 **BERRAOUI épouse FRACHON Ichrak** (1974)
16 rue Maréchal Joffre Hôtel Roosevelt
06000 NICE
Fax : 04.93.16.29.53
Port. : 06.22.62.31.30 Mèl : ichrakherraoui@yahoo.fr

2018 **GOURAR Chiraz** (1975)
4 impasse Escoffier Résidence Nice Saint Roch Bât B
06300 NICE
Port. : 06.10.71.59.35 Mèl : chirazgourar@hotmail.com

2012-2015 **JERARI Miriam** (1974)
DEUG Lettres et Langues : Spécialisation arabe, Diplôme national de guide interprète national (université de Nice)
45 rue Hérold Palais Vivladi
06000 NICE
Tél : 04.9385.90.42
Port. : 06.28.77.22.65 Mèl : miriamjerari@gmx.fr

2018 KHAYAT épouse LUNEAU Myriam (1968)
Diplôme de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (arabe)
Villa du Levant 130 avenue de la Lanterne
06200 NICE
Tél : 04.89.03.43.92
Port. : 06.17.42.18.87 Mèl : mdluneau@sfr.fr

2016 SAADOUN Malika née BOUKHELIF YAHIA (1952) extension
DEA Droit économique (Nice), Maîtrise en droit public (Algérie)
chez Madame BENHATTA 3 Boulevard Gambetta
06000 NICE
Tél : 06.23.41.00.18
Port. : 06.23.41.00.18 Mèl : m.saadoun@hotmail.fr

En période probatoire

2018 HAMMOUCHE épouse LAPI Sabrina (1969)
51 avenue Henri Matisse
06200 NICE
Port. : 06.24.74.61.90 Mèl : sab.ham@live.fr

TARASCON
En période probatoire

2016 BADAD Khalid (1978)
Baccalauréat lettres modernes académie de MARRAKECH, Attestation réussite à la première année du deuxième cycle en Littérature Arabe à la faculté de lettres de MARRAKECH
résidence Barailler Haut route de Mézoargues
13150 TARASCON
Tél : 09.50.63.59.09
Port. : 06.12.51.37.41 Mèl : knmreda@hotmail.fr

2018 BOUSMAHA Fatima (1963)
3 rue Robert Schuman
13200 ARLES
Port. : 06.81.75.85.73 Mèl : bousmaha-fatima@orange.fr

TOULON
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 JEROUX - MATHONNET Anne Marie (1953)
DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne
1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves
83740 LA CADIÈRE D'AZUR
Tél : 04.94.90.17.45
Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

1995-2017 KADRI SIMONETTI Ludmilla (1957)
Maîtrise littérature comparée et de traduction littéraire
97 rue du Jeu de Paume
83200 TOULON
Tél : 04.94.24.97.39 Fax : 04.94.24.97.39
Port. : 06.24.83.24.30 Mèl : paulekadri@hotmail.fr

En période probatoire

2017 BOUDIBA Mohsen (1967)
Capacité Droit, Licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales
39, impasse de la Palasse
83100 TOULON
Fax : 09.50.36.91.25
Port. : 06.63.61.45.00 Mèl : boudimohsen@gmail.com

2018 LE MANSE Diane (1970)
Baccalauréat série chimie au Maroc, D DEESINF INFORMATIQUE
38, placette des verdiers la plaine du Roy
83110 SANARY SUR MER
Port. : 06.56.76.61.95

H-01.02.02 **ARABE LITTERAIRE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2016 ECHINARD Messaouda née BOUKHELIF-YAHIA (1950)
DEA de lettres, civilisation française et littérature comparée (sorbonne)
Chemin de Peyres
13122 VENTABREN
Port. : 06.11.04.05.35 Mèl : messaouda.echinard@sfr.fr

En période probatoire

2016 KOKORIAN Jacqueline (1965)
formation ORCADIE SIGMA
19 allée des Chevilles
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.41.27.66
Port. : 06.13.93.33.74

DRAGUIGNAN

En période probatoire

2016 AL-QAISI Fu'ad (1982)
Master Humanités et sciences humaines, ...traduction ARABE 2008
339 boulevard du Colonel michel Lafourcade résidence Lei Messugo bat:C
83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.18.68.45.22 Mèl : fuadalqaisi@hotmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2015 ASALI Zuhair (1972)
Maîtrise en lettres modernes en 2000
85 avenue d'Haïfa BP 40218
13268 MARSEILLE CEDEX 08
Port. : 06.73.19.51.18 Mèl : traducteur.arabe@yahoo.fr

En période probatoire

2018 CHELGHAM Fatma née GHOUELBOURK (1988)

Master en 2014 arts-lettres-langues specialite recherche arabe, maîtrise en 2013 arts-lettres-langues mention traduction

35 rue DECAZES

13007 MARSEILLE

Port. : 06.14.96.37.73 Mèl : fghouelbourg@yahoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 KHAYAT épouse LUNEAU Myriam (1968)

Diplôme de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (arabe)

Villa du Levant 130 avenue de la Lanterne

06200 NICE

Tél : 04.89.03.43.92

Port. : 06.17.42.18.87 Mèl : mdluneau@sfr.fr

En période probatoire

2017 EL MZAOUAK Aicha (1982)

Licence en droit (spécialité droit privé) de l'Université Hassan II (Maroc) délivré en 2005, Licence professionnelle ACTIVITES JURIDIQUES dans le domaine Droit, Economie, Gestion - Université de Toulon 2011-2012, Maîtrise en droit Economie, gestion - Université de Toulon - 2012-2013, Master en Droit, économie, gestion à finalité professionnelle décerné au titre de l'année universitaire 2014/2015

7 place ile de beauté

06300 NICE

Port. : 06.46.46.83.42 Mèl : elmzaouakaicha@gmail.com

TARASCON

En période probatoire

2016 BADAD Khalid (1978)

Baccalauréat lettres modernes académie de MARRAKECH, Attestation réussite à la première année du deuxième cycle en Littérature Arabe à la faculté de lettres de MARRAKECH

résidence Barailler Haut route de Mézoargues

13150 TARASCON

Tél : 09.50.63.59.09

Port. : 06.12.51.37.41 Mèl : knmreda@hotmail.fr

TOULON

En période probatoire

2016 HAJAMA épouse OMNES Maria (1967)

136, parc Sainte-Claire allée de la sauge villa 136

83160 LA VALETTE DU VAR

Tél : 04.94.14.98.74 Fax : 04.94.14.98.74

Port. : 06.14.86.30.96 Mèl : omnesmaria@yahoo.fr

H-01.02.03 **BERBERE**
kabyle

AIX EN PROVENCE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 **AZAMOUN Fatima Malika** (1954)
5 Cours Georges Clémenceau
13130 BERRE L'ETANG
Tél : 04.42.74.02.30
Port. : 06.72.78.41.49 Mèl : malika.azamoun@gmail.com

DRAGUIGNAN
En période probatoire

2018 **OMOURI Djamel** (1980) spécialité N° 54 Kabyle
Maîtrise pratique langue kabyle, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mention langues étrangères appliquées, spécialité traduction et terminologie : traduction juridique et traduction financière, spécialisations anglais, arabe lettres, arts, sociétés contemporaines, mention sciences du langage - didactique des langues, spécialité langage, langues, modèles, année 2006-2007, master arts, lettres et langues à finalité professionnelle, littératures et civilisations étrangères, spécialité traduction anglaise spécialisée
100 Impasse du Pédégal
83700 ST RAPHAEL
Tél : 09.50.48.82.81
Port. : 06.27.51.82.61 Mèl : domourid@yahoo.fr

H-01.02.04 **CHINOIS**
Mandarin

AIX EN PROVENCE
En période probatoire

2017 **ZHUANG Chuanjuan** (1978)
Master droit économie gestion
Résidence Tour d'Aygosi BT 26 67 Cours Gambetta
13100 AIX EN PROVENCE
Mèl : zhuangchuanjuan@hotmail.com

GRASSE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015 **BORRON née CHEN I-Chih** (1978)
N° 4, 2ème impasse du petit four
06600 ANTIBES
Port. : 06.89.15.48.57 Mèl : I_Chih@hotmail.com

2008-2015 **MANAS-LIU Yuan née LIU** (1962)
CAPES
417 Chemin du Cassan
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 04.93.59.31.48 Fax : 04.93.59.31.48
Port. : 06.62.16.52.43 Mèl : manas06@aol.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2014 RESCOUSSIER Pei-chih née GUO (1962)

Maîtrise de lettres modernes

16 avenue des Cistes

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

Tél : 04.42.73.03.26 Fax : 04.42.73.03.27

Mèl : pcguo@wanadoo.fr

1989-2014 SONG Shun-Ching (1955)

Doctorat de littérature et civilisation Française

7 rue Gay Lambert

13005 MARSEILLE

Tél : 04.91.80.57.03

Mèl : songsc@sfr.fr

En période probatoire

2018 AHKYE née ZHOU Xin (1982)

Doctorat en droit en 2015

16 boulevard Notre Dame Cabinet GAUDIN-VICHARD Avocats

13006 MARSEILLE

Tél : 04.91.99.09.25 Fax : 04.91.33.17.14

Port. : 06.14.04.82.31 Mèl : zhouxinxing521@hotmail.com

2018 LELEU Oriane (1987)

Certificat Comparabilite de diplome obtenu a l'etanger : niveau doctorat études communication internationale en 2015, Licence langues étrangères appliquées : anglais chinois en 2010

15 avenue Talabot

13007 MARSEILLE

Port. : 06.02.03.43.05 Mèl : contact@chinaccess.fr

H-01.02.05 **HEBREU**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 BOND Orly née RAHAMIM (1960)

Maîtrise en droit (commerce international et droit communautaire)

"Le Joaquim" 27, rue Dabray

06000 NICE

Tél : 09.51.85.02.95 Fax : 09.56.85.02.95

Port. : 06.62.44.60.07 Mèl : traduc.hebreu@laposte.net

H-01.02.06 **JAPONAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 MEYSENQ Naoko née WAKIMOTO (1966)

7 Domaine de la Tuilière 115 Impasse de la Garenne

13090 AIX EN PROVENCE

Tél : 04.42.20.25.94

Port. : 06.33.54.74.44 Mèl : wakimeys@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1995-2015 ASAYAMA Emi (1951)
Diplôme de l'Athéné français de Tokyo
24 Rue du Docteur Germain Sée
75016 PARIS 16
Tél : 01.45.25.58.93 Fax : 04.91.22.87.93
Port. : 06.12.15.11.42 Mèl : emi.asayama@noos.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 OKABAYASHI épouse PAPILAUD Yuko (1969)
Master 2 droit public et science politique spécialité sécurité intérieure
1 rue Niepce
06000 NICE
Tél : 04.93.92.72.82 Fax : 09.57.81.99.33
Port. : 06.06.58.84.74 Mèl : yuko.okabayashi@free.fr

2018 SUZUKI épouse MONATIE Yuko (1960)
Doctorat anthropologie sociale et ethnologie, Maîtrise de philosophie (université Gakushuin TOKYO)
appt Fuchsias 110 18 Corniche André de Joly
06300 NICE
Tél : 04.93.56.16.93
Port. : 06.49.62.33.42 Mèl : yuko.s.m.12@gmail.com

H-01.02.07 ***KHMERE***

H-01.02.08 ***PERSAN-IRANIEN***
Persan

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 GUICHAREL Badrossadat (1975)
DEA droit international public, Maîtrise en droit iranien
420, rue de la Croix
13510 EGUILLES
Tél : 04.42.38.80.39
Port. : 06.74.12.82.77 Mèl : ziba.athari@gmail.com

2009-2016 HEMPARTIAN Azita (1959) AFGHAN - TAJIK
DEA de Littérature Française
55 rue Emeric David
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.26.60.23
Port. : 06.66.09.70.16 Mèl : hempartian_a@hotmail.com

2007-2014 SANII Homa née LESSAN PEZECHKI (1960)
Les Maronniers B 41 Avenue Henri Pontier
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.96.41.68
Port. : 06.85.10.76.14 Mèl : hlessanpezechki@yahoo.fr

NICE

En période probatoire

2017 **HOSSEINI née MOAYED Yasaman** (1983)

Master 2 sciences du langage
81, bd de la Madeleine
06000 NICE
Tél : 04.93.57.46.98
Port. : 06.71.20.70.00

H-01.02.09 **SANSKRIT**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **PAI Avdhut** (1957) hindi et marathi
Certificat de formation professionnelle en électronique et automatismes industriels, DU formation juridique avancée 1

21 avenue Villermont Bâtiment A
06000 NICE
Tél : 04.93.98.58.74
Port. : 06.12.11.07.38 Mèl : avdhutpai@gmail.com

H-01.02.10 **SENEGALAIS**

H-01.02.11 **TIBETAÏN**

H-01.02.12 **TURC**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2014 **SADAK Sami** (1953)

6 rue Matheron
13100 AIX EN PROVENCE
Fax : 04.42.21.27.70
Port. : 06.67.00.90.82 Mèl : samisadak@orange.fr

En période probatoire

2016- **KOKORIAN Jacqueline** (1965)

formation ORCADIE SIGMA
19 allée des Chevilles
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.41.27.66
Port. : 06.13.93.33.74

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2015 **WURTZ Hikmet née GUVENDIK** (1953)

Attestation de formation 2010 - 2011 - 2012 - 2013 de l'UCECAAP
217 route de La Motte Les Vignarets
83720 TRANS EN PROVENCE
Tél : 06.22.18.71.20 Fax : 04.94.70.89.91
Mèl : hikmet.guwendik.wurtz@hotmail.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 ZADIKIAN Mari Alis née AMIRHAN (1953)

3 rue Antoine Pons
13004 MARSEILLE 04
Tél : 04.91.48.83.99 Fax : 04.91.48.83.99
Port. : 06.66.53.02.12 Mèl : mariamirhan@hotmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2014 SEHBO - COLOBER Marie née SEHBO (1954)

16 rue Verdi
06000 NICE
Tél : 09.50.17.03.09
Port. : 06.10.28.41.14 Mèl : mariecolobert@hotmail.fr

H-01.02.13 **VIETNAMIEN**

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 MOUTET Thi Thanh Hoa (1955)

Doctorat en linguistique théorique formelle et automatique
23 rue de la Loge
13002 MARSEILLE 02
Tél : 04.91.90.40.39
Port. : 06.66.37.66.18 Mèl : thanhngth@yahoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2017 ILIOU Jean-Michel (1957)

797 route de la Crau
83400 HYERES
Tél : 04.94.08.22.74
Port. : 06.15.11.37.03 Mèl : ilioufamily@free.fr

H-01.02.14 **THAI**

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2014 PRONE Dharntipaya née KAOTIPAYA (1959)

Doctorat littérature française
156, avenue des Lavandières Le St Victor
83110 SANARY SUR MER
Tél : 04.94.32.82.24
Port. : 06.80.21.11.59 Mèl : tchiap@yahoo.com

H-01.02.15 **HONGROIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 SOMBRIN Eniko (1965)

Diplôme de professeur de hongrois et de français (Hongrie)
28 Tour d'Aygosi
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.26.60.34
Port. : 06.59.28.37.78 Mèl : e.sombrin.sasvari@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 KIS Laszlo (1973)
DEA droit international
8 Promenade de la Pastorale
83210 SOLLIES PONT
Tél : 09.50.07.67.71
Port. : 06.62.01.67.71 Mèl : kis11@yahoo.com

H-01.02.16 **GREC**

H-01.02.17 **ALBANAIS KOSOVAR**

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 SUBEIRAN Suela née TOLA (1975)
7 Rue du Roc
06400 CANNES
Tél : 04.93.38.88.26
Port. : 06.28.32.62.92 Mèl : su_tola@yahoo.fr

En période probatoire

2017 HASAJ Idriz (1982)
Diplôme en langues en 2004, Attestation de 2014 d'intervention en qualité de traducteur dans un dossier judiciaire, Master science politique en 2007, Diplôme d'études en langue française 1er et second degré en 2004
478 avenue ernest Subilia
13600 LA CIOTAT
Port. : 07 78 38 69 06 Mèl : idrizhasaj@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014 BEDHIJA-SHEHU Edlira (1968)
Maîtrise en philologie en Albanie (département de langue française), Diplôme de la section internationale de l'Ecole Nationale de la Magistrature
31 michel Ange résidence Alexandra
06100 NICE
Port. : 06.74.66.83.07 Mèl : edlira_bedhija@yahoo.fr

H-01.02.18 **COREEN**

H-01.02.19 **MONGOLE**

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2017 GOMBO Amaraa (1968) MONGOLE
Diplôme en 2005 lettres modernes, master en 2008 science politique mention relations internationales
26 rue de Lodi
13006 MARSEILLE 06
Port. : 06.09.13.16.81

H-01.02.20 **CAP VERDIEN**

NICE

En période probatoire

2017 **VARELA SEMEDO Marizia** (1977) langue capverdien
Licence Langues Etrangères Appliquées spécialité Anglais Portugais, Master Langues Etrangères Appliquées,
Maîtrise Langues Etrangères Appliquées spécialité Traduction et Rédaction d'Entreprise
194 Avenue Sainte Marguerite
06200 NICE
Tél : 04.93.83.91.13
Port. : 06-64-32-90-58 Mèl : marizia06@hotmail.fr

H-01.02.21 **LANGUE AFGHANE**

2018 **AMARKHIL Abdul Qadir** (1979) Interprétariat LANGUE AFGHANE
Licence en droit économie et management en 2015, diplôme universitaire finances comptabilité en 2012-2013
résidence Marcure 2 apt 52 313, rue Saint Pierre
13005 MARSEILLE
Port. : 06.52.69.90.07

H-01.03 **Langue françaises et dialectes**

H-01.04 - Langues germaniques et scandinaves

H-01.04.01 **ALLEMAND**

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2016 **SEMPER Uta** (1966)
Maîtrise de lettres modernes "littérature de jeunesse, littérature francophone", Diplôme Interprète et traductrice,
Brevet de terminologie juridique
2 avenue Sainte Félicie
04860 PIERREVERT
Tél : 06.17.05.80.96 Fax : 04.92.76.47.72
Port. : 06.24.36.39.72 Mèl : sempertraduction@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 **FABRE Paulina née HEIJNEKAMP** (1950)
DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes
1 Rue du Pré de Foire
83520 ROQUEBRUNE SUR ARGENS
Tél : 04.94.45.72.93 Fax : 04.94.45.72.93
Port. : 06.79.79.84.90 Mèl : paula.fabre@wanadoo.fr

1979-2018 **PAUL Martine née BOISSIER** (1950)

Maîtrise en allemand

Villa Asphodèle 114, rue des Genêts
83420 LA CROIX VALMER
Tél : 04.94.79.70.11
Mèl : martine366.paul@laposte.net

En période probatoire

2018 DAVIDIAN-KELLENBERGER Maja (1960)

Doctorat en langues, littératures et civilisations germaniques, Certificat de réussite à l'examen d'allemand commercial (chambre franco-allemande de Commerce et d'Industrie), BTS Bureautique et secrétariat - option secrétariat commercial bilingue - Allemand, BTS Traducteur commercial - Allemand - mention d'interprète d'entreprise

Immeuble Epsicod 66 avenue Thalès, Technoparc EPSILON II
83700 ST RAPHAEL
Tél : 04.94.95.36.36 Fax : 04.98.12.42.99
Port. : 06.24.41.86.06 Mèl : m.davidian.jp@wanadoo.fr

2018 KIEKEBUSCH née LAFOND Michèle (1959)

Diplôme d'université de gestion d'entreprises obtenu à l'Université de Bielefeld (Allemagne) en 1990

395 Avenue des Suisses
83700 ST RAPHAEL
Tél : 04.94.53.47.80
Port. : 06.78.98.92.50 Mèl : mkgestion@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2018 CRESTO Isabelle née RENARD (1972)

Maîtrise en droit privé mention droit des affaires, DESS entreprise et droit communautaire, Licence en droit privé, Diplôme ISIT (Institut Supérieur d'Interprétation et de traduction - Filière juridique : allemande et anglais, Diplôme de la chambre Franco-Allemande de Commerce et d'industrie - allemand commercial

5 allée des Chênes Les Hauts de Valbonne
06560 VALBONNE
Tél : 04.93.12.23.07 Fax : 09.57.56.95.11
Mèl : isabelle.cresto@gmail.com

1989-2018 MARTIN LAVAL Edith (1955)

Maîtrise d'Allemand, DEA Phonétique expérimentale, fonctionnelle et appliquée.

Les deux Colombes Bât Amandine 15 bis chemin du Colombier
06110 LE CANNET
Tél : 04.92.18.03.21
Port. : 06.16.39.73.30 Mèl : edith.ml@wanadoo.fr

1991-2014 SCHMIDT Catherine née BOURET (1957)

1 Chemin du Castellet Les Bastides du Castellet - Villa 1
06650 LE ROURET
Tél : 04.93.36.66.26 Fax : 04.93.32.56.78
Port. : 06.03.92.35.18 Mèl : catherine.schmidt@free.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 OLDENBURG Anke (1966)

parc Barry bât.B2 92 boulevard Sakakini
13005 MARSEILLE 05
Tél : 04.94.35.70.67 Fax : 04.94.35.70.67
Port. : 06.12.77.85.00 Mèl : ao@anke-oldenburg.eu

2018 POCHE Sylvie (1963)

Licence et Maîtrise langue vivante étrangère Allemand (1987 et 1988) Université de Lille

78 C avenue des Chutes Lavie
13004 MARSEILLE 04
Tél : 09 80 63 00 63
Port. : 06 51 22 91 90 Mèl : spochet@localteam.com

En période probatoire

2016 WENDLING Eliane Alice née MARMILLOD (1955)
Consulat Général d'Allemagne 10 place de la Joliette- Hotel de direction
13002 MARSEILLE
Tél : 04.91.16.54.33
Port. : 06.19.53.60.79 Mèl : wendlingel@wanadoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2016 CAMINITI Annie (1968)
20 rue Saint Michel
06500 MENTON
Tél : 04.93.57.76.06 Fax : 04.93.57.76.06
Port. : 06.64.86.46.55 Mèl : caminitiannie@hotmail.fr

2018 GAWENDA épouse ESCANDELL Sabine (1965)
DESS de Traductions Professionnelles, DU de formation juridique des traducteurs experts 2
146, rue de France l'Estaque B
06000 NICE
Tél : 04.93.44.00.97
Port. : 07.81.16.21.88 Mèl : sabine.gawenda@gmail.com

1985-2015 WEBER Helena Johanna Margarete (1948)
Doctorat de 3ème cycle
15 rue Saint François de Paule
06300 NICE
Tél : 04.93.80.42.79
Mèl : helena-weber@orange.fr

En période probatoire

2018 AYESTARAN HASSE Daniela (1968)
Diplôme national de guide - interprète national spécialité Allemand, Anglais, obtenu le 03 février 2012 à l'Université de Nice-Sophia Antipolis
20 RUE CASSINI
06300 NICE
Port. : 06.28.33.33.54 Mèl : d.ayestaran@free.fr

TARASCON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 SALVI Anne-Laure (1970)
Diplôme de l'école supérieure de traduction et d'interprétation de Munich, Diplôme de l'Ecole Supérieure des Secrétaires-Traducteurs (ESST) de Lyon
83, chemin dit de Caire
13200 ARLES
Tél : 04.90.49.63.59
Port. : 06.16.10.60.15 Mèl : anne-laure.salvi@orange.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 HEISLER Agnès (1966)
Maîtrise Langues étrangères appliquées (Anglais/Allemand), Diplôme de guide-interprète trilingue (Anglais/Allemand/Français), Diplôme supérieur d'études françaises
8 Rue des Soleils
83260 LA CRAU
Tél : 04.94.35.18.08
Port. : 06.07.45.90.22 Mèl : agnes.heisler@gmail.com

H-01.04.02 **DANOIS**

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1991-2016 BLOMQUIST Birgitte (1948)

Doctorat d'anglais

17 avenue François Tuby
06150 CANNES LA BOCCA
Tél : 04.93.61.09.00 Fax : 04.93.61.09.88
Port. : 06.08.03.86.44 Mèl : traduction@blomquist.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2016 CHRISTENSEN Merete Steen (1953)

Diplôme de Français de l'Institut de Langues Romanes de l'Université de Copenhague

Castel Saint François 59 vieux chemin de Gairaut
06100 NICE
Tél : 04.93.98.79.56 Fax : 04.92.09.20.84
Mèl : meretesc@club-internet.fr

1985-2014 SERRADJ Inger Angell née SIMONSEN (1949)

45 rue Saint Philippe Le Palmeira
06000 NICE
Tél : 04.92.15.57.57 Fax : 04.92.15.57.58
Mèl : inger.serradj@wanadoo.fr

H-01.04.03 **FINNOIS**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 RAJANIEMI Niko (1972)

Maîtrise d'histoire

Palais Vêga 1, avenue des Baumettes
06000 NICE
Port. : 06.83.07.41.56 Mèl : niko@camenen.com

H-01.04.04 **NEERLANDAIS**

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2017 JOUSTRA Pauline (1958)

DU formation juridique des traducteurs experts

31 rue Victor Heyries BP 04
04290 VOLONNE
Tél : 04.92.64.22.60 Fax : 04.92.64.22.60
Port. : 06.16.99.91.22 Mèl : info@joustraductions.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 FABRE Paulina née HEIJNEKAMP (1950)

DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes

1 Rue du Pré de Foire
83520 ROQUEBRUNE SUR ARGENS
Tél : 04.94.45.72.93 Fax : 04.94.45.72.93
Port. : 06.79.79.84.90 Mèl : paula.fabre@wanadoo.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1981-2016 ZEGERS Cornélis (1946)
834 chemin de la Font des Fades
06560 VALBONNE
Tél : 04.93.12.28.27 Fax : 04.93.12.22.34
Mèl : zegers@wanadoo.fr

En période probatoire

2017 DORREPAAL Cornelia Adriana (1976)
Licence ès lettre en langue en culture françaises, spécialisation "Traduction"(Diplôme Néerlandais)
410 chemin du Puissanton la Méditerranée A2
06220 VALLAURIS
Port. : 06.12.71.75.65 Mèl : c.d.a.dorrepaal@gmail.com

2018 DUFOER Muriel née MIOULET (1968)
Licence Traductrice avec comme langue de base le néerlandais et étrangères français et italien (Diplôme belge)
1689 chemin des colles
06740 CHATEAUNEUF GRASSE
Tél : 04 93 77 43 05
Port. : 06.15.91.52.15 Mèl : muriel.mioulet@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 BOELAERT Anne (1947)
Maîtrise en langue et culture japonaise obtenu aux Pays-Bas
"Les Capucines" 16 avenue Scudéri
06100 NICE
Port. : 06.72.38.83.26 Mèl : anne.boelaert@gmail.com

H-01.04.05 **NORVEGIEN**

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2018 PETIT Elisabeth née RISSER (1972)
Diplôme de maîtrise Langues Etrangères appliquées, DU de formation juridique avancée Traducteur Expert
340 Impasse Morgay
83300 DRAGUIGNAN
Tél : 04.94.47.03.82 Fax : 04.94.47.03.82
Port. : 06.43.41.95.51 Mèl : elisabeth.petit4@orange.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2014 SERRADJ Inger Angell née SIMONSEN (1949)
45 rue Saint Philippe Le Palmeira
06000 NICE
Tél : 04.92.15.57.57 Fax : 04.92.15.57.58
Mèl : inger.serradj@wanadoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2014 PERRET DESCHAMPS Bronwen née WULFSBERG (1947)

"Le Mazet" résidence Les Jardins de la Mer
83270 SAINT CYR SUR MER
Tél : 04.94.32.13.88 Fax : 04.94.26.52.20
Mèl : perdestrad@wanadoo.fr

H-01.04.06 **SUEDOIS**

GRASSE

En période probatoire

2017 FOURNIE Linda née RUDHOLM (1965)

Maîtrise anglais
4 avenue du midi
06600 ANTIBES
Port. : 06.46.70.29.20 Mèl : lrudholm@aol.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 JONSSON Anders (1958)

diplôme universitaire de lettres obtenu le 18 décembre 1986 à l'université de Stockholm - Suède
32, avenue du Maréchal Foch
06000 NICE
Tél : 04.93.91.04.01 Fax : 04.93.91.04.01
Port. : 06.67.77.79.05 Mèl : anders.jonsson@wanadoo.fr

H-01.05 - Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes

H-01.05.01 **CATALAN**

H-01.05.02 **ESPAGNOL**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 ALBAGNAC FRAKOVA Janka (1960)

Maîtrise en langue espagnole
Impasse des Sept Pins
13740 LE ROVE
Tél : 04.91.09.91.55 Fax : 04.13.33.90.25
Port. : 06.64.43.94.29 Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2018 VALENTE Andrée épouse MEYNAERT (1960)

CAPES ESPAGNOL, Licence Langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité espagnol
12 traverse des Coudoulets plan de la Baume
04200 SISTERON
Tél : 09.52.48.83.34
Port. : 06.71.49.76.16 Mèl : valente.andree@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 BRAUN Nathalie (1964)
Résidence Le Suquet Midi 84 rue Georges Clémenceau
06400 CANNES
Tél : 09.51.93.13.64
Port. : 06.83.25.06.95 Mèl : braunlea@hotmail.fr

1988-2017 GIOVANELLI Marie née FRANCO OLIVEIRA (1951)
DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes, Licence d'Espagnol, Licence de Portugais
1135 Route de Provence
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 09.53.39.92.60 Fax : 09.58.39.92.60
Port. : 06.20.69.52.30 Mèl : marie.franco.g@gmail.com

2007-2017 POSTEL Marie-Laure (1968)
Attestation I.S.I.T : traducteur de la filière affaires internationales options relations extérieures, DUT gestion européenne et internationale, Licence lettre section anglais
71 Avenue Foch La Conque
06140 VENCE
Tél : 04.93.58.01.00 Fax : 04 93 32.07.43
Mèl : mlpostel@wanadoo.fr

1990-2014 STUART Pascale née ADAM (1960)
164 Route d'Antibes Chemin de la Passerelle
06410 BIOT
Tél : 04.93.65.06.72 Fax : 09.70.32.62.62
Mèl : pascalestuart@orange.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2015 AUGUSTIDES Martha née MONTANO (1945)
DEUG Langues Etrangères Appliquées, espagnol-portugais et espagnol sud-américain, Docteur en droit colombien, DES Sciences politiques
Résidence Super Cadenelle - Bât le Chenonceau 4 122 rue du Commandant Rolland
13008 MARSEILLE
Tél : 04.91.77.87.38 Fax : 09.50.55.10.37
Port. : 06.37.36.26.31 Mèl : marthar.augustides@gmail.com

2006-2018 BELLEPAUME NOGUERA Roselyne (1953)
Licence es lettres - Mention Espagnol, Diplôme Supérieur d'Espagnol, Examen d'Espagnol Commercial, CAPES d'Espagnol
Le Négresko 2 14 rue Négresko
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.91.22.67.70 Fax : 04.91.22.67.70
Port. : 06.82.56.37.43 Mèl : roselyne.bellepaume@orange.fr

2011-2018 SINABALYAN Anahit (1973)
Maîtrise de langues, littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol
26 rue des trois frères Carasso
13004 MARSEILLE 04
Port. : 06.27.30.18.51 Mèl : annsinabalyan@gmail.com

En période probatoire

2017 DURNEY Bernadette (1950)

Diplôme de maîtrise de lettres (section espagnol), Attestation de diplôme universitaire de français langue étrangère en 1992

5 boulevard du Maréchal Koenig Résidence Michelet de Lattre B2
13009 MARSEILLE
Tél : 09 51 40 45 33
Port. : 06 33 68 17 51 Mèl : durney_bernadette@yahoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2017 HOURADOU née MENDIOLA-DIAZ Livia Marianella (1949)

CAPES Espagnol - Université Trujillo (Pérou)

résidence du Ciel de Provence A3 36 avenue Edouard Grinda
06200 NICE
Tél : 04.93.71.51.81 Fax : 09.58.65.71.51
Port. : 06.20.52.40.75 Mèl : houradou_lm@hotmail.com

1991-2014 MACIEL Carlos (1949)

12 rue Mozart
06000 NICE
Tél : 04.93.87.01.77 Fax : 04.93.87.91.13
Port. : 06.87.15.88.35 Mèl : maciel@unice.fr

2010-2017 SANTANA SUAREZ Vanessa (1978)

Master en traduction et interprétation français/espagnol, option : traduction juridique, à l'université de Salamanque, Interprète-traducteur assermenté près le Ministère des Affaires Etrangères espagnol

18 rue Smolett
06300 NICE
Tél : 04.22.16.39.66 Fax : 09.82.63.53.61
Port. : 06.80.71.03.05 Mèl : traductrice.expert@santana.eu.com

En période probatoire

2018 AYESTARAN HASSE Daniela (1968)

Diplôme national de guide - interprète national spécialité Allemand, Anglais, obtenu le 03 février 2012 à l'Université de Nice-Sophia Antipolis

20 RUE CASSINI
06300 NICE
Port. : 06.28.33.33.54 Mèl : d.ayestaran@free.fr

2017 GARCIA VEGA Martha (1965)

Maîtrise d'anthropologie (université de bogota Colombie)

Le Sainte Catherine 23 ruelle Sainte Catherine
06000 NICE
Tél : 04.93.52.91.90 Fax : 09.56.07.66.20
Port. : 06.60.22.62.28 Mèl : martha.garciavega@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 CEBALLOS Jean-Michel (1949)

Certificat militaire de langues étrangères

City-Traduction 22 Les Jardins de Claire, chemin de Beauvallon bas
83400 HYERES
Tél : 04.94.35.48.30 Fax : 04.94.35.48.30
Mèl : ceballos@city-translations.com

1992-2014 **PEREIRA Kelly née BENOLIEL** (1965)
3 rue Lamalgue
83400 HYERES
Tél : 04.94.65.50.99
Port. : 06.08.88.80.04 Mèl : kelly.pereira@free.fr

H-01.05.03 **ITALIEN**

AIX EN PROVENCE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 **JOSSIF Fabien** (1960)
Professeur Agrégé de l'université, Docteur ès lettres et sciences humaines
36 Chemin de Bel Air
13800 ISTRES
Tél : 04.42.55.64.98 Fax : 04.42.55.64.98
Port. : 06.16.17.08.87 Mèl : jossif.fabien@wanadoo.fr

2009-2016 **MORINO Fabien** (1972)
CAPES d'Italien
Lycée Maurice Genevoix avenue du Général de Gaulle
13700 MARIIGNANE

Port. : 06.66.81.59.32 Mèl : fabienmorino@netcourrier.com

2010-2017 **SAINTAMON Patricia** (1955)
BTS de Traducteur Commercial Italien
1465 Route des Châteaux de Mont Robert
13290 LES MILLES
Tél : 04.42.24.29.92
Port. : 06.70.85.06.28 Mèl : caspar.martial@neuf.fr

DRAGUIGNAN
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **CHAPPUIS Anna née POLOTTI DI ZUMAGLIA** (1971)
Doctorat en Droit (Université de GENES. Italie), Attestation de formation UCECAAP 2009 - 2010 - 2011 -2012
- 2013, Master 2 Administration des Collectivités territoriales obtenu pour l'année universitaire 2007/2008
14 Clos des Vignes rue du Clocher
83310 LA MOLE
Tél : 06.67.98.52.24
Mèl : af.chappuis@gmail.com

GRASSE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2014 **BARBANTI Patricia** (1954)
20, avenue Félix Raybaud
06130 GRASSE
Fax : 04.92.42.02.75
Port. : 06.71.73.48.60 Mèl : patriciabarbanti@gmail.com

2015-2018 **BOSCHI Maurizio** (1959)
Certificat de premier cycle en économique Université du Québec à MONTREAL, Certificat EN
MANAGEMENT Mc University, Attestation réussite programme professionnel vente de biens immobiliers,
Licence
Résidence Monte Léo 26 avenue Maréchal Koenig
06400 CANNES
Tél : 04.93.43.52.34
Port. : 06.48.17.43.56 Mèl : mboschi@orange.fr

2008-2015 **ISAJA- TERENCE Alberta née TERENCE** (1962)
Doctorat en droit (italien), Baccalauréat LITTÉRAIRE (LATIN GREC ANCIEN)
53 rue Georges Clémenceau " Les Princes "
06400 CANNES
Tél : 04.93.39.89.03 Fax : 04.93.39.89.03
Port. : 06.07.15.31.28 Mèl : alberta.terenzi@wanadoo.fr

En période probatoire

2016 **VIANO Robert** (1972)
Licence langue vivante étrangère italien, DU formation juridique des traducteurs experts
68 avenue Léonard Arnaud Résidence le Marie-Leonard bt C
06700 ST LAURENT DU VAR

Port. : 06.30.11.50.63 Mèl : robviano@gmail.com

MARSEILLE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2018 **BISTAGNE Florence** (1973)
Docteur es lettres, agrégée d'Italien, diplôme universitaire juridique pour les traducteurs
168 rue Paradis
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.37.68.21 Fax : 04.91.37.68.21
Port. : 06.78.41.29.31 Mèl : florence.bistagne@orange.fr

2004-2015 **BONELLI Crocina** (1965)
Maîtrise en langue et littérature étrangère
31/A avenue Pasteur
13007 MARSEILLE 07
Tél : 04.91.31.54.98
Port. : 06.60.07.44.16 Mèl : crocinabonelli@gmail.com

2013-2016 **MILANI Corinne** (1963)
Master 2 LEA métiers de la traduction Anglais-Italien
27 rue Garnier
13010 MARSEILLE 10
Tél : 04.91.78.33.73
Port. : 06.18.53.90.32 Mèl : contact@alternativetraduction.com

2001-2014 **SPATAFORA Sylvaine née RESSEL** (1947)
Maîtrise d'italien
Jardin des Hespérides - Villa 49 34 Bis chemin Joseph AIGUIER
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04.91.75.29.76
Port. : 06.16.12.16.39 Mèl : sylspat@neuf.fr

En période probatoire

2018 **SARLI Virginia** (1972)
Master EN 2013 EN ITALIEN
College Elsa TRIOLET 22 place CANOVAS
13015 MARSEILLE
Tél : 04.91.51.10.36
Port. : 06.25.61.94.60

2018 WILLIOT Agnès Marie-Jeanne (1969)
Maîtrise littérature italienne en 1992
33 rue Antoine MAILLE
13005 MARSEILLE
Tél : 04.91.80.96.71
Port. : 06.64.95.01.28 Mèl : agneswilliot@free.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2005-2016 CAMINITI Annie (1968)
20 rue Saint Michel
06500 MENTON
Tél : 04.93.57.76.06 Fax : 04.93.57.76.06
Port. : 06.64.86.46.55 Mèl : caminitiannie@hotmail.fr

2010-2017 FERRERI Antonella (1963)
Maîtrise de droit à l'université de Turin, DU juridique des experts traducteurs interprètes 1ère année
BP 1747
06016 NICE Cedex 1
Tél : 04.97.20.19.54 Fax : 04.26.23.67.65
Port. : 06.62.87.53.27 Mèl : antonellaferreri@yahoo.fr

2010-2017 LORA Odile (1956)
Maîtrise en sciences politiques - spécialité droit international (université de Naples), DU Formation juridique traducteurs Experts 2ème année
33 Rue de l'Hôtel des Postes Immeuble "Williams"
06000 NICE
Fax : 09.58.98.54.05
Port. : 06.50.29.62.04 Mèl : odilelora@yahoo.it

1991-2014 PLATANIA-RUCKA Bernadette (1954)
134 avenue de Rimiez "Li Maïounetta" - villa 42
06100 NICE
Tél : 04.93.53.16.35 Fax : 04.93.81.97.22
Port. : 06.80.72.93.60 Mèl : bernadette.platania@gmail.com

2008-2015 TROIN Sylvie née TRAN (1960)
Diplôme de traducteur
31 avenue de la Clua
06100 NICE
Tél : 04.92.09.05.60 Fax : 04.92.09.05.60
Port. : 06.14.44.77.42 Mèl : sylvie.troin@sfr.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 JEROUX - MATHONNET Anne Marie (1953)
DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne
1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves
83740 LA CADIÈRE D'AZUR
Tél : 04.94.90.17.45
Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

1985-2018 LUCAS Annick (1955)

Maîtrise langues étrangères appliquées, diplôme universitaire formation juridique des experts traducteurs interprètes

56 Vallon Beauséjour
83200 TOULON
Tél : 04.94.62.61.61
Mèl : annick.lucas2@wanadoo.fr

1979-2014 RENUCCI Claude (1946)

Licence d'Italien, maîtrise de lettres

513 chemin de la Chapelle Notre Dame
83200 TOULON
Tél : 04.94.89.17.06
Port. : 06.60.59.17.06 Mèl : cj.renucci@gmail.com

2007-2016 SCELSI Caterina (1969) italien

168 rue des Boutons d'Or Résidence la Pinède bât. G
83190 OLLIOULES

Port. : 06.84.36.71.04 Mèl : scelsi.traduction@yahoo.fr

H-01.05.05 **PORTUGAIS**

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1988-2017 GIOVANELLI Marie née FRANCO OLIVEIRA (1951)

DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes, Licence d'Espagnol, Licence de Portugais

1135 Route de Provence
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 09.53.39.92.60 Fax : 09.58.39.92.60
Port. : 06.20.69.52.30 Mèl : marie.franco.g@gmail.com

2018 MARSAUD-GROSSI Maria de Fatima née GROSSI (1953)

1421 chemin des Plaines
06370 MOUANS SARTOUX
Tél : 04.92.92.06.12
Mèl : mariamarsaud@gmail.com

MARSEILLE

En période probatoire

2018 REY Gisèle (1956)

DEUG d'espagnol et de portugais en 1976, Maîtrise de portugais en 1979

130 avenue du 21 août 1944 Résidence Villa Albanéa - Bât B
13400 AUBAGNE
Port. : 06.23.84.72.33 Mèl : jzl.rey@laposte.net

2017 SOARES DA SILVA Fabio (1974)

Master en 2006 lettres-langues- et arts, doctorat en études portugaises

Université CAMU AIX-MARSEILLE 58 Bd Charles Livon
13284 MARSEILLE CEDEX 07
Tél : 04.13.55.31.20
Port. : 06.22.84.38.99 Mèl : soaresdasiva.fabio@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1991-2014 MACIEL Carlos (1949)
12 rue Mozart
06000 NICE
Tél : 04.93.87.01.77 Fax : 04.93.87.91.13
Port. : 06.87.15.88.35 Mèl : maciel@unice.fr

En période probatoire

2017 CORREIA LOPES DE SOUSA CRUZ Maria Teresa (1983)
Master 2 sciences de l'homme et de la société (mention :d'anthropologie)
41, rue Clément Roassal
06000 NICE
Tél : 04.93.82.29.89
Port. : 06.60.51.10.39 Mèl : cruzteresa@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2017 BILLION GRAND Delphine (1983)
1 Impasse de L'Ugny
83260 LA CRAU
Tél : 06.87.24.46.58
Mèl : delphinebilliongrand@gmail.com

2010-2017 MARTINS Janseline épouse QUILICHINI (1970)
Maîtrise de Français, Langue Etrangère, Maîtrise en lettres modernes
Le Kerguelen Entrée B 71 rue de Kerguelen
83000 TOULON
Tél : 09.51.81.66.34
Port. : 06.88.37.47.74 Mèl : mjanseline@hotmail.com

H-01.05.06 **ROUMAIN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2015 BOUTEILLER Anna née RISTEA (1956)
Diplôme d'Université d'Etudes Roumaine
14 chemin du Pauron
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.75.12.15 Fax : 04.42.75.12.15
Port. : 06.73.72.37.95 Mèl : anna.bouteiller@sfr.fr

2010-2017 FOURNIER Maria (1955)
Licence de Philologie spécialisation Langue et littérature Française - Langue Roumaine (Roumanie), Licence en sciences humaines et sociales, mention sciences du langage à Aix
1013 Chemin Mouret
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 06.66.15.42.33 Fax : 09.58.17.53.12
Port. : 06.66.15.42.33 Mèl : mirela.fournier@gmail.com

En période probatoire

2016 BOUTINAUD Valerica (1956)
Maîtrise en Philologie (Langues et Littératures Françaises et Russes) Université de Cluj-Napoca-Roumanie
13 Rue Louis-Eugène Varlin
13500 MARTIGUES
Tél : 09.50.69.64.53 Fax : 09.55.69.64.53
Port. : 06.84.73.08.45 Mèl : valerica.boutinaud@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2016 CHABERT Carmen née PETRESC (1961)
755 chemin de Valescure le Vallon d'azur A 12
83600 FREJUS
Tél : 09.51.87.18.77
Port. : 06.77.96.27.66 Mèl : carmenpetresc@outlook.fr

En période probatoire

2018 JOUBERT BICA Gabriela (1963)
175 Allée de la Cigale d'Or Résidence La Cigale, Bât 3
83600 FREJUS
Tél : 04.94.19.17.65
Port. : 06.63.79.41.60 Mèl : pupy@orange.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 CORNEAN Elvira (1954)
Maîtrise en droit économique et administratif, faculté de droit de Sibiu, Roumanie., Attestation UCECAAP AIX EN PROVENCE 2015
résidence le Renoir 43 chemin du Lautin app. 127 2ème étage
06800 CAGNES SUR MER
Tél : 04.93.14.06.56
Port. : 06.77.37.04.75 Mèl : ecornean@yahoo.fr

2014-2017 NEDELUCU née NISTOR Alina (1982)
Licence en journalisme langue et littérature française université de Galati en Roumanie
11 avenue des Orangers LE MIRAMAR C
06800 CAGNES SUR MER
Port. : 06.45.75.40.02 Mèl : alinanistor82@gmail.com

2005-2015 PITIS Mariléna (1967)
DU formation juridique traducteurs experts 2
134 avenue Emile Hugues Résidence de l'Ara
06140 VENCE
Port. : 06.89.73.39.03 Mèl : marilena.pitis@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2015 BARBAT Edouard (1961)
Licence sciences de la vie et de la santé, Maîtrise nutrition
8 RUE DES CONVALESCENTS
13001 MARSEILLE 01
Tél : 04.91.56.57.54 Fax : 04.91.56.57.54
Mèl : traductions.roumain@yahoo.fr

2010-2017 GOLBAN Mariana (1970)
Diplome d'etudes approfondies en langue française, Maîtrise sciences économiques - université de Timisoara
Roumanie

13 Rue de Village
13006 MARSEILLE 06
Tél : 06.26.94.44.76
Port. : 06.26.94.44.76 Mèl : marianagolban@yahoo.com

En période probatoire

2016 ALBANO née CHIPUC Mariana (1954)

Diplôme de maîtrise en philologie en 1978
109 traverse de la Gouffonne Valmante-Michelet bat 4
13009 MARSEILLE
Tél : 09.52.99.46.71 Fax : 09.52.99.46.71
Port. : 06.37.88.04.94 Mèl : rosabina54@gmail.com

2017 PRODANEL Alice (1954)

Clos Marine 10 avenue Louis CROZET
13600 LA CIOTAT
Port. : 06.20.65.63.01 Mèl : alice.prodanel@free.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 BALAN Ileana-Manuela (1983)

- Maîtrise lettres et sciences humaines 2008
Diplôme d'interprète de conférence - Traductrice langues : Roumain - Français - Anglais (Roumanie 2006)
Certificat d'expertise judiciaire 2014
46 boulevard Saint Roch
06300 NICE
Port. : 06.83.41.97.94 Mèl : balan.traductions@yahoo.fr

2001-2016 DRANICERU Eléna née ROGUT (1956)

Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Economiques, DU formation juridique des experts traducteurs
interprètes 1ère année
23 rue Paul Déroulède
06000 NICE
Tél : 04.93.76.15.65 Fax : 04.93.76.15.65
Port. : 06.14.89.40.90 Mèl : edraniceru@gmail.com

2018 DUCA Tatiana (1966)

Docteur en psychopédagogie, Maîtrise en psychopédagogie sociale, Maîtrise en langue et littérature russe
1, rue Guillaume Appolinaire
06000 NICE
Fax : 09.56.55.11.16
Port. : 06.98.04.40.00 Mèl : ducat7@yahoo.fr

2009-2016 PAJOU Laurent (1977)

9 Chemin des Crêtes du Mont Boron
06300 NICE
Fax : 04.89.14.91.09
Port. : 06.60.33.90.03 Mèl : pajou_laurent@hotmail.com

En période probatoire

2017 GALIE Magda (1967)
Master Lettres langues arts
mention sciences du langage à finalité Recherche
28 rue de Lépante
06000 NICE
Tél : 04.93.27.28.16 Fax : 09.56.88.67.53
Port. : 06.98.99.61.10 Mèl : galie.magda@yahoo.fr

2016 GORGOS Michaela (1969)
Baccalauréat en Roumanie
4 rue Pierre Pietri Résidence So Nice- Bâtiment B- Appartement 502
06000 NICE
Tél : 09.50.10.75.65
Port. : 06.29.50.43.70 Mèl : gorgos.michaela@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2016 KIS Laszlo (1973)
DEA droit international
8 Promenade de la Pastorale
83210 SOLLIES PONT
Tél : 09.50.07.67.71
Port. : 06.62.01.67.71 Mèl : kisl1@yahoo.com

En période probatoire

2016 SERBAN Camelia (1962)
Licence Economique
1, place Georges Pompidou Résidence la Civadière Bât D3 APP 51
83000 TOULON
Tél : 04.94.22.44.60
Port. : 06.13.24.69.28 Mèl : csm.traduction@yahoo.fr

H-01.06 - Langues slaves

H-01.06.01 **ARMENIEN**

AIX EN PROVENCE

En période probatoire

2016 KOKORIAN Jacqueline (1965)
formation ORCADIE SIGMA
19 allée des Chevilles
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.41.27.66
Port. : 06.13.93.33.74

GRASSE

En période probatoire

2016 KIRAKOSJANS née SAHAKYAN Emma (1968)
Diplome d'etudes approfondies sciences et techniques du langage - 2005- université de nice, Diplôme langues et littérature romano-germaniques -1990-erevan
40 chemin du collet du malvan
06800 CAGNES SUR MER
Tél : 04.22.16.52.92
Port. : 06.99.57.44.51 Mèl : emsahak@yahoo.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 AVETYAN Lucie (1980)

Licence langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité russe, Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues spécialisation RUSSE en 2005

1 rue Léon Paulet
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.86.94.53.49
Port. : 06.62.73.05.80 Mèl : marukyan.luso@gmail.com

2010-2017 BERBERIAN Anait (1972)

diplôme universitaire d'études arméniennes, Maîtrise en langue russe

17, Boulevard Valentin
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.54.35.41.02
Port. : 06.82.75.69.48 Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

2009-2016 ZADIKIAN Mari Alis née AMIRHAN (1953)

3 rue Antoine Pons
13004 MARSEILLE 04
Tél : 04.91.48.83.99 Fax : 04.91.48.83.99
Port. : 06.66.53.02.12 Mèl : mariamirhan@hotmail.com

En période probatoire

2017 TADEVOSYAN Arusyak (1976)

Master en Arts, Lettres, Langues, et Civilisations (Université d'Aix-Marseille 2007)

46 rue de la Joliette
13002 MARSEILLE 02
Tél : 09.53.35.21.56
Port. : 06.61.31.83.87 Mèl : tadevos29@yahoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 BABAYAN Shushanik (1979)

Diplome d'etudes approfondies en littérature et civilisations, obtenu le 04 juin 2004 à l'université de Nice-Sophia Antipolis, diplôme universitaire spécialité langue française, délivré le 12 juin 2001 par l'institut pédagogique d'État M.N. Nalbandyan de Gyumri (Arménie), Master droit, économie, gestion, spécialité métiers de l'administration et des organisations publiques, obtenu le 27 novembre 2014 à l'université de Nice, Master de droit, économie, gestion, spécialité droit international et européen public et privé, obtenu le 07 juillet 2016 à l'université de Nice, Licence d'instruction secondaire générale, obtenu le 26 juin 1996 à Petrosyan en Arménie

3 rue Acchiardi de Saint Léger Tolède B
06300 NICE
Port. : 06.63.97.53.66 Mèl : shusshanik@yahoo.fr

2009-2016 KECHKYAN Ellada née LORETSYAN (1981)

DU formation juridique des traducteurs interprètes 1ère et 2ème année

17 boulevard Carlone
06200 NICE
Tél : 04.93.97.02.46
Port. : 06.69.53.78.44 Mèl : kechkella@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 SARGSYAN Arpiné épouse ROUMAILLAC (1975)

Master 2 langues et sémiologies

Le Socrate. Bâtiment A3 220 avenue Emile Vincent
83000 TOULON
Tél : 04.89.66.66.86
Port. : 06.52.39.65.78 Mèl : arpinesgn@yahoo.com

H-01.06.02 **BULGARE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2018 TORRES-VASILEVA Pépina née VASILEVA (1950)

Diplôme de philologie

40 allée Philippe de Brocard Résidence Debussy

13127 VITROLLES

Tél : 04.42.75.06.65

Port. : 07.50.29.77.88 Mèl : pepina.torres@laposte.net

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 HARDIVILLE Bogdana (1947)

DEUG

4 avenue Paul Cézanne

13470 CARNOUX EN PROVENCE

Tél : 04.84.25.29.50 Fax : 04.84.25.29.32

Port. : 06.15.96.13.00 Mèl : traductions@timurlang.com

1990-2014 ROYAL Sylvia née KALAYANOVA HADJIMITEVA (1947)

Licence en langue russe, Diplôme de la faculté des philologies occidentales, spécialité philologie française, université de Sofia Bulgarie.

12 Bd des Vagues Residence de la Mer

13008 MARSEILLE

Tél : 04.91.25.26.32 Fax : 04.91.25.26.32

Port. : 06.80.24.34.15 Mèl : sylvia.royal@hotmail.fr

En période probatoire

2017 FOTINOVA Krasimira (1982)

201 boulevard Michelet Résidence La Cravache bat H-10, 3eme dr.

13009 MARSEILLE 09

Tél : 04 91 09 02 02

Port. : 06 06 98 70 89 Mèl : krassimira.fotinova@gmail.com

2017 GUERIN Téodora (1977)

26 rue Sainte Baume

13010 MARSEILLE

Tél : 04 91 34 86 35

Port. : 06.51.62.30.63 Mèl : teodora.guerin@hotmail.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 DANTCHEVA Silvia (1980)

DEUG d'Anglais et Russe, Maîtrise d'Administration Economique et Sociale, Master 2 d'Ingénierie Patrimoniale

22, rue Caïs de Pierlas

06300 NICE

Tél : 09.54.71.36.40 Fax : 09.54.71.36.40

Port. : 06.64.11.09.55 Mèl : sdantcheva@yahoo.fr

2008-2015 GRIGOROVA épouse MATTEUZZI (1979)

DESS des pays de l'Est

39 rue Lamartine

06000 NICE

Port. : 06.60.08.49.74 Mèl : radostina.grigorova@gmail.com

2010-2017 PASCAL née GUEORGUIEVA Ekaterina (1968)

Maîtrise en langues étrangères appliquées, mention affaires et commerce,
Résidence Cimier-Valombrose 19 avenue Valombrose, bat C
06100 NICE
Tél : 09.51.09.67.92 Fax : 09.51.09.67.92
Port. : 06.62.19.58.55 Mèl : katiapascal@free.fr

H-01.06.04 **POLONAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 RAISON Barbara née GLUBA (1968)

595, avenue de Bagatelle Hameau des Oliviers n° 10
13090 AIX EN PROVENCE
Fax : 04.27.50.21.32
Port. : 06.13.77.16.73 Mèl : barbararaison@sfr.fr

1976-2014 TYMINSKI Halina (1945)

Résidence le Tibouren F 4 allée d'Estienne d'Orves
13090 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.59.05.18 Fax : 04.42.59.05.18
Port. : 06.46.09.43.45 Mèl : haltym@yahoo.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2015 DRASZYNSKA-BATTUT Marzena (1963)

Attestation de réussite au DU Formation juridique des Traducteurs experts 1ère année - année 2005/2006
de réussite au DU Formation juridique des Traducteurs experts 2ème année - année 2006/2007
de réussite au diplôme d'université Traducteurs experts - année 2006/2007
de formation 2013

Le Quirinal, villa 34, allée Apollon 1401 Boulevard de l'Aspé
83700 SAINT RAPHAEL
Port. : 06.12.06.15.81 Mèl : m.battut@yahoo.fr

GRASSE

En période probatoire

2018 ISSAGARRE Marta Magdalena née MODRZEJEWSKA (1975)

Diplôme licence en français langue étrangère -1998-pologne, Diplôme de sciences politiques -1998- pologne,
Master management de gestion de l'économie européenne
46 chemin des fumerates
06570 ST PAUL DE VENCE
Port. : 06.03.51.92.00 Mèl : marta.issagarre@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 REKIEC Sylwia (1976)

Diplome d'études supérieures de commerce international transports et logistique, Maîtrise de langues littératures
et civilisations étrangères, Diplome d'études approfondies de langue française, Interprète-traducteur consultante
marketing, Certificat de formation UCECAAP en 2016

31 avenue de Mazargues
13008 MARSEILLE 08
Tél : 09.50.73.51.53 Fax : 09.55.73.51.53
Port. : 06.25.45.56.45 Mèl : sylwiarekiec@gmail.com

1990-2014 TAULEMESSE Dorota née SZYGOCKA (1956)
98 chemin De Bon Vallon
13390 AURIOL
Port. : 06.59.49.09.01 Mèl : dorota.taulemesse@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 BALDOVINI Olga née KOPERA (1973)
DESS Traduction-interprétation option traduction professionnelle, Diplôme supérieur d'études françaises
106 route de Bellet
06200 NICE
Tél : 04.93.35.50.37
Port. : 06.50.90.69.35 Mèl : koperao@hotmail.com

2009-2016 JOZWIAK Magdalena (1977)
Maîtrise métiers du transport, de l'hôtellerie, du tourisme et des loisirs, DU de formation juridique des experts traducteurs interprètes
146 avenue de la Californie
06200 NICE
Tél : 04.93.52.95.11 Fax : 04.93.52.95.11
Port. : 06.27.56.53.78 Mèl : magda_jozwiak@yahoo.fr

2008-2015 STOBIERSKA-REVERCHON Agnieszka née STOBIERSKA (1978)
Doctorat en littérature comparée
1 place du Tende Résidence le Paillon - Bât.B
06300 NICE
Port. : 06.63.63.46.20 Mèl : stobierska@yahoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 WINTER Barbara (1958)
Maîtrise en Sciences Economiq , Maîtrise en commerce international (diplôme polonais)
Résidence Auguste Marquis - Bât B 34 avenue de la Roseraie
83100 TOULON
Fax : 04.94.31.20.83
Port. : 06.24.62.18.72 Mèl : barbara.winter@outlook.fr

H-01.06.05 **RUSSE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2018 PESHKOV Kira (1965)
Doctorat Es Lettres (Université de Nijni Novgorod Russie), doctorant Etudes Slaves (Université d'Aix-Marseille)
Les Fontaines de Méjanes Bât B 95 avenue de Pérouse
13090 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.63.38.17
Port. : 06.25.50.52.94 Mèl : kirapeshkov@gmail.com

2013-2016 PETROVA Guzeliya née MOULLAIANOVA (1970)
Doctorat en philologie (diplôme russe), Attestation du titre de Maître de Conférence (Département de Lexicologie et de Stylistique de la langue française - Russie)
227 boulevard Maréchal Foch
13300 SALON DE PROVENCE
Port. : 06.23.16.29.58 Mèl : gouzel.petrova@gmail.com

2008-2015 ROMANOVSKAYA Natallia épouse POTEUR (1955)

DES en français et en anglais (Biélorussie)

1 chemin de la Baume

13740 LE ROVE

Fax : 04.91.09.95.24

Port. : 06.26.34.93.67 Mèl : natalliar@hotmail.fr

En période probatoire

2016 BOUTINAUD Valerica (1956)

Maîtrise en Philologie (Langues et Littératures Françaises et Russes) Université de Cluj-Napoca-Roumanie

13 Rue Louis-Eugène Varlin

13500 MARTIGUES

Tél : 09.50.69.64.53 Fax : 09.55.69.64.53

Port. : 06.84.73.08.45 Mèl : valerica.boutinaud@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 BELTIKOVA - ARAGON Natalia (1970)

Maîtrise français langue étrangère

920 Allée de la Marine Royale Bât. " France ", E1, Ap. 11

06210 LA NAPOULE

Tél : 04.94.17.10.35

Port. : 06.30.20.40.83 Mèl : natacha@aragon.fr

2004-2016 DEMENKOV Michèle née GONDRAN (1948)

Certificat de langues européennes Russe

13 avenue du Docteur Gaston GERMON

83300 DRAGUIGNAN

Tél : 04.94.47.11.54 Fax : 04.94.47.11.54

Mèl : miguenikel@gmail.com

1988-2017 JOSE MARIA Katerina née HORACKOVA (1954)

Licence d'enseignement de russe obtenu en octobre 1976

130 avenue de la Giscle

83310 COGOLIN

Tél : 04.94.54.65.73 Fax : 04.94.54.40.42

Port. : 06.20.29.57.48 Mèl : katerina.jose.maria@wanadoo.fr

2008-2015 KARABANOV Youri (1966)

Maîtrise de russe 1999, DEA lettres et arts, Licence de russe 1999, Attestation de formation UCECAAP 2008 - 2009 -2010

MBE 370 2 bis avenue Durante

06000 NICE

Tél : 04.94.48.81.70 Fax : 04.94.48.81.70

Port. : 06.15.70.03.41 Mèl : voyagefr@aol.com

2016 SAILLOUR née VICTOROVA Marina (1980)

Maîtrise dans le domaine Humanités mention littérature philologie et linguistique spécialité lettres modernes

Campeole le Dramont 986 Boulevard 36ème division du Texas

83530 AGAY ST RAPHAEL

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 CARDAMONE-ZOUSMANOVA Natalia née ZOUSMANOVA (1958)

Licence de russe DU 30 OCTOBRE 2002

Les Rives du Loup "Amaryllis" avenue des Ferrayonnes

06270 VILLENEUVE LOUBET

Tél : 04.93.20.19.45 Fax : 04.93.20.19.45

Port. : 06.68.73.74.87 Mèl : natalia.cardamone@sfr.fr

2014-2017 DEPLANO Nataliya née SKORYK (1966)
Diplôme comptable manager financier (ukraine), Diplôme avancé d'études françaises (3ème degré), option "français juridique et économique"
30 rue des Reynes. Entrée 2 Résidence les Feuillantines
06800 CAGNES SUR MER
Tél : 04.93.73.46.16 Fax : 04.93.73.46.16
Port. : 06.19.37.94.15 Mèl : mob.0619379415@gmail.com

2009-2016 DZERAVIANKA Veranika épouse PREZET (1978)
Licence en Lettres Modernes
420 Chemin de Provence
06250 MOUGINS
Tél : 06.21.36.18.69
Mèl : vprezet@gmail.com

2007-2014 FEDOTOVA Alla (1973)
Master 2 Administration des Affaires
834 Chemin Lintier
06220 LE GOLFE JUAN
Port. : 06.62.88.68.52 Mèl : alina06220@live.fr

2010-2017 VIAULT Natalia née ZOUEVA (1970)
Attestation de l'académie de Versailles (équivalence de diplôme russe)
450-500 avenue de Saint Philippe
06410 BIOT
Port. : 06.77.57.43.52 Mèl : traduction.viault@gmail.com

En période probatoire

2018 KHALILOVA Regina (1978)
Master finances et credit, diplôme universitaire langue et civilisation russe, licence sciences humaines et sociales, maîtrise droit économie gestion
721 AV GAL DE GAULLE RESIDENCE HAMEAU DES POMARELS BAT B7
06700 ST LAURENT DU VAR
Port. : 06 73 11 41 46

MARSEILLE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2016-2017 AVETYAN Lucie (1980)
Licence langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité russe, Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues spécialisation RUSSE en 2005
1 rue Léon Paulet
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.86.94.53.49
Port. : 06.62.73.05.80 Mèl : marukyan.luso@gmail.com

2010-2017 BERBERIAN Anait (1972)
diplôme universitaire d'études arméniennes, Maîtrise en langue russe
17, Boulevard Valentin
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.54.35.41.02
Port. : 06.82.75.69.48 Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

2009-2016 HARDIVILLE Bogdana (1947)
DEUG
4 avenue Paul Cézanne
13470 CARNOUX EN PROVENCE
Tél : 04.84.25.29.50 Fax : 04.84.25.29.32
Port. : 06.15.96.13.00 Mèl : traductions@timurlang.com

2014-2017 REKIEC Sylwia (1976)

Diplome d'etudes supérieures de commerce international transports et logistique, Maîtrise de langues littératures et civilisations étrangères, Diplome d'etudes approfondies de langue française, Interprète-traducteur consultante marketing, Certificat de formation UCECAAP en 2016

31 avenue de Mazargues
13008 MARSEILLE 08

Tél : 09.50.73.51.53 Fax : 09.55.73.51.53
Port. : 06.25.45.56.45 Mèl : sylwiarekiec@gmail.com

1990-2014 ROYAL Sylvia née KALAYANOVA HADJIMITEVA (1947)

Licence en langue russe, Diplôme de la faculté des philologies occidentales, spécialité philologie française, université de Sofia Bulgarie.

12 Bd des Vagues Residence de la Mer
13008 MARSEILLE

Tél : 04.91.25.26.32 Fax : 04.91.25.26.32
Port. : 06.80.24.34.15 Mèl : sylvia.royal@hotmail.fr

En période probatoire

2017 GAUTIER Nina Igorevna née NIKOULINA (1967)

Maîtrise en lettres modernes en 1998, Master en traduction professionnelle par VAE en 2013, Master arts lettres et langues en 2015, formation UCECAAP EN 2012

39 boulevard Emile Sicard
13008 MARSEILLE 08

Port. : 06.16.91.06.68 Mèl : ninagautier@russetraduction.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1995-2016 CALLERI Larissa née MAIMIND (1954)

Maîtrise de langue russe

3 rue de Grammont
06100 NICE

Tél : 04.93.51.70.60 Fax : 04.93.51.70.60
Port. : 06.03.78.11.82 Mèl : larissa.calleri@wanadoo.fr

2001-2016 DRANICERU Eléna née ROGUT (1956)

Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Economiques, DU formation juridique des experts traducteurs interprètes 1ère année

23 rue Paul Déroulède
06000 NICE

Tél : 04.93.76.15.65 Fax : 04.93.76.15.65
Port. : 06.14.89.40.90 Mèl : edraniceru@gmail.com

2018 DUCA Tatiana (1966)

Docteur en psychopédagogie, Maîtrise en psychopédagogie sociale, Maîtrise en langue et littérature russe

1, rue Guillaume Appolinaire
06000 NICE

Fax : 09.56.55.11.16
Port. : 06.98.04.40.00 Mèl : ducat7@yahoo.fr

1996-2014 SARTORI Kira née KORNEVA (1952)

Master 2 diplôme linguistique (spécialités Ukrainien-Bielo russe)

6, avenue Romain Rolland
06100 NICE

Tél : 04.93.51.10.63 Fax : 04.93.51.10.63
Port. : 06.80.16.61.46 Mèl : kirnice@aol.com

2006-2016 **VENOUIL Nadine née BAKACHOVA** (1971)
Licence de Russe, Diplôme supérieure de russe des affaires de la CCI Paris, DU de commerce international
Villa Augusta 253 Bd de la Madeleine
06000 NICE
Tél : 04.93.44.92.68 Fax : 09.55.89.15.71
Port. : 06.88.90.98.68 Mèl : venouil@mail.ru

2010-2017 **ZOUEVA épouse COMMINGE Tatiana** (1972)
Diplôme de professeur de français délivré par l'université de Sverdlovsk (Russie), diplôme universitaire
Formation juridique traducteurs experts 2 année
La Palmeraie 81, avenue des Arènes de Cimiez
06000 NICE
Port. : 06.23.97.70.32 Mèl : tzoueva@live.fr

En période probatoire

2018 **KRASILNIKOVA épouse FERRO Irina** (1972)
diplôme universitaire linguiste professeur de français et d'anglais, spécialisé linguistique et communication
interculturelle, obtenu le 18 juin 1998 à l'université pédagogique de Moscou (russie)
Les Myosotis 13 avenue Léliwa
06200 NICE
Tél : 04.93.83.36.82
Port. : 06.29.82.76.13 Mèl : irina.ferro@hotmail.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 **DAVID Natalia née MOURACHKO** (1958)
Diplôme de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (russe des affaires)
278 Avenue de la Croix du Sud
83110 SANARY SUR MER
Tél : 04.94.74.62.03 Fax : 04.94.74.62.03
Port. : 06.11.81.59.84 Mèl : natalia.david@wanadoo.fr

2010-2017 **LABROUSSE Nona née KAPANADZE** (1967)
Master 2 Droit du patrimoine et de la banque, Maîtrise en langue, littérature et civilisation étrangère, option
russe
171 chemin des jumelles
83110 SANARY SUR MER
Port. : 06.12.76.01.92 Mèl : Stym@wanadoo.fr

2007-2014 **PROSPERINI Jana née YAKOVLEVA** (1967)
DU juridique des experts interprètes traducteurs, Diplôme de professeur d'allemand et d'anglais (MOSCOU)
111 Chemin du Soleil Levant
83200 TOULON
Tél : 04.94.24.00.34 Fax : 04.94.24.00.34
Port. : 06.63.98.86.06 Mèl : janaprospolini@yahoo.fr

En période probatoire

2016 **THIMON - RUDKOVSKAYA Margarita** (1981)
Diplôme du Ministère de l'Education Nationale russe - qualification : Historienne dans la spécialité de "Histoire"
- en juin 2003, Diplôme de l'Université de l'Amitié de Peuples de Russie du 20 mai 2003 : qualification de
"Rédacteur - Interprète" du français en russe pour des spécialités humaines, Maîtrise HISTOIRE au titre de
l'année universitaire 2003-2004, Attestation professionnelle de travail au Département des Langues étrangères de
la Faculté des Sciences humaines et sociales de l'Université de l'Amitié des peuples de Russie du 1er février
2007 au 1er novembre 2011 en qualité de Professeur de français
Résidence Key Largo, apt 605 282 Boulevard Léon Bourgeois
83100 TOULON
Port. : 06.44.12.66.19 Mèl : margofox@yandex.ru

H-01.06.06 **SERBO-CROATE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2016 ELENA Smilya née VALIC (1946)
Maîtrise "Département du Monde anglophone", Diplôme d'Université d'Etudes Audiovisuelles Didactiques des
Langues, Master d'Anglais
25 avenue de la Ferme Val Saint André
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.27.98.75
Mèl : smilya.elena@orange.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2016 FOUGERAY Tatiana née DOMIJAN (1969)
DU formation juridique traducteurs experts 2
1175 route de la motte
83490 LE MUY
Tél : 04.94.19.95.14 Fax : 04.94.19.95.14
Port. : 06.17.12.73.17 Mèl : taillat83@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2016 DRLJACA Predrag (1955)
Maîtrise de droit
Terrasses de la Croix des Gardes 23 Chemin des Arbousiers
06400 CANNES
Tél : 04.93.36.16.17
Port. : 06.14.65.59.66 Mèl : pedja.drljaca@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2016 DIMITRIJEVIC Dejan (1964)
Doctorat en anthropologie sociale et ethnologie
12, rue d'Oran
13005 MARSEILLE 05
Tél : 09.50.35.07.11
Port. : 06.13.08.40.90 Mèl : dimitrij@unice.fr

2011-2018 FRANCESCHI Natasa née POZNIC (1969)
Diplôme de langue et littérature françaises de la Faculté de Belgrade (Serbie)
Lycée Marcel Pagnol 128 Bd de St Loup
13010 MARSEILLE 10
Tél : 04.91.88.69.63
Port. : 06.88.00.54.78 Mèl : natasapoz@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2014 BOUTEILLON Nada née SAFRADIN (1959)
Résidence du Park Fabron - bât F 44 boulevard de Montréal
06200 NICE
Tél : 04.89.03.58.30
Port. : 06.79.07.41.78 Mèl : nada.bouteillon@hotmail.fr

2018 **KORDIC épouse DELBART Ljubica** (1980)
Master 2 d'anglais à l'université Sophia Antipolis de Nice, diplôme universitaire Formation juridique traducteurs experts 2 année
7 rue de Roquebillière
06300 NICE
Port. : 06.58.52.00.04 Mèl : kordic.ljubica@gmail.com

H-01.06.07 **SLOVAQUE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 **ALBAGNAC FRAKOVA Janka** (1960)
Maîtrise en langue espagnole
Impasse des Sept Pins
13740 LE ROVE
Tél : 04.91.09.91.55 Fax : 04.13.33.90.25
Port. : 06.64.43.94.29 Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **GORDULICOVA Silvia** (1975)
24, rue Chnork Kaloustian colline Manon Bât A
13013 MARSEILLE
Tél : 04.86.68.49.08 Fax : 04.91.95.70.33
Port. : 06.98.01.44.96 Mèl : silviagordulic@traducteurslovaque.fr

H-01.06.08 **SLOVENE**

H-01.06.09 **TCHEQUE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 **ALBAGNAC FRAKOVA Janka** (1960)
Maîtrise en langue espagnole
Impasse des Sept Pins
13740 LE ROVE
Tél : 04.91.09.91.55 Fax : 04.13.33.90.25
Port. : 06.64.43.94.29 Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1988-2017 **JOSE MARIA Katerina née HORACKOVA** (1954)
Licence d'enseignement de russe obtenu en octobre 1976
130 avenue de la Giscle
83310 COGOLIN
Tél : 04.94.54.65.73 Fax : 04.94.54.40.42
Port. : 06.20.29.57.48 Mèl : katerina.jose.maria@wanadoo.fr

H-01.06.10 **LITUANIEN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2017 **GRAMBAITE Gintare** (1983) LITUANIEN
Doctorat en Droit
1, Avenue Val Saint André Parc Gambetta BT B
13100 AIX EN PROVENCE
Port. : 06.51.48.27.55 Mèl : traductions@consultant.com

GRASSE

En période probatoire

2018 DELORME née ZMAJAUSKAITE Lolita (1967)

Diplôme diplôme universitaire de technologie gestion des entreprises et administrations, option ressources humaines, diplôme de psychologie (université de vilnius, lituanie)

C/O PAEE 177 avenue alphonse Toreille

06140 VENCE

Tél : 04.93.73.23.04

Port. : 06.08.31.43.67 Mèl : delorme@gmx.net

H-01.06.11 - UKRAINIEN

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 DEPLANO Nataliya née SKORYK (1966)

Diplôme comptable manager financier (ukraine), Diplôme avancé d'études françaises (3ème degré), option "français juridique et économique"

30 rue des Reynes. Entrée 2 Résidence les Feuillantines

06800 CAGNES SUR MER

Tél : 04.93.73.46.16

Fax : 04.93.73.46.16

Port. : 06.19.37.94.15

Mèl : mob.0619379415@gmail.com

H-02 - TRADUCTION

H-02.01 - Langues anglaises et anglo-saxonnes

H-02.01.01 **ANGLAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2015 CASTORIANO Evelyne (1959)

Diplôme de traducteur pour les langues française, espagnole, anglaise (Université de Genève)

La Rose des Sables, Bt B3 85 Rue d'Auriasque

83600 FREJUS

Tél : 04.94.83.09.63

Fax : 04.94.83.09.63

Port. : 06.63.17.35.19

Mèl : evelyne.castoriano@wanadoo.fr

1990-2014 SPENCER Sheila (1953)

1902, Chemin du Pont Rout Les Arnauds

13090 AIX EN PROVENCE

Tél : 04.42.20.17.96

Fax : 04.42.95.00.41

Port. : 06.78.90.38.85

Mèl : shspencer@gmail.com

En période probatoire

2017 SANTELLI Françoise (1979)

Maîtrise en langues étrangères appliquées, mention Traduction spécialisée, spécialité Europe, spécialisations Anglais, Espagnol, Maîtrise Droit

333 chemin de la Louve

13400 AUBAGNE

Port. : 06.88.09.37.99

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2016 SEMPER Uta (1966)

Maîtrise de lettres modernes "littérature de jeunesse, littérature francophone", Diplôme Interprète et traductrice, Brevet de terminologie juridique

2 avenue Sainte Félicie

04860 PIERREVERT

Tél : 06.17.05.80.96

Fax : 04.92.76.47.72

Port. : 06.24.36.39.72

Mèl : sempertraduction@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2016 CHERO LEMERIEL Marie-Christine (1961)

Licence Langue vivante étrangère - anglais -

VALIMO 174 Avenue de la Source

83700 ST RAPHAEL

Tél : 06.24.04.37.94

Port. : 06.24.04.37.94

Mèl : cheromc@gmail.com

2001-2016 COULON - ROZKUSZKA Marie-Josée née COULON (1950)

Licence d'anglais, Certificat d'anglais (U.V. de maîtrise)

10 A le Green Club 442 chemin des Terrassonnes

83440 TOURRETTES

Port. : 06.20.69.11.19

Mèl : mjcoulon@frbn.net

2007-2014 HENSON Graham (1959)

124, boulevard des Cigales de Mer

83380 LES ISSAMBRES

Tél : 04.94.43.84.76

Port. : 06.87.53.88.90

Mèl : graham.henson@orange.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 BLESIIUS Corinne (1960)

DU formation juridique avancée traducteur expert 1 nice 2011

5 rue de Sévigné

06110 LE CANNET

Tél : 04.92.18.96.24

Fax : 04.92.18.96.24

Port. : 06.37.47.01.61

Mèl : info@cblesius.co.uk

1976-2014 PIERSON Jean-Paul (1944)

Fairway D402 121 Allée Jacques CARTIER

06210 MANDELIEU

Tél : 04.94.84.21.40

Fax : 04.92.97.52.80

Port. : 06.82.32.82.95

Mèl : jp-pierson@experts-judiciaires.org

2007-2017 POSTEL Marie-Laure (1968)

Attestation I.S.I.T : traducteur de la filière affaires internationales options relations extérieures, DUT gestion européenne et internationale, Licence lettre section anglais

71 Avenue Foch La Conque

06140 VENCE

Tél : 04.93.58.01.00

Fax : 04 93 32.07.43

Mèl : mlpostel@wanadoo.fr

2004-2014 **SCHMIDT Catherine née BOURET** (1957)
1 Chemin du Castellet Les Bastides du Castellet - Villa 1
06650 LE ROURET
Tél : 04.93.36.66.26 Fax : 04.93.32.56.78
Port. : 06.03.92.35.18 Mèl : catherine.schmidt@free.fr

1990-2014 **STUART Pascale née ADAM** (1960)
164 Route d'Antibes Chemin de la Passerelle
06410 BIOT
Tél : 04.93.65.06.72 Fax : 09.70.32.62.62
Mèl : pascalestuart@orange.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1984-2015 **BON Eric** (1954)
c/o Transword 359 bd Mireille Lauze
13011 MARSEILLE
Tél : 04.91.92.12.12 Fax : 04.91.92.12.13
Mèl : ericbon@transword.fr

1986-2018 **MILLAR Andrew** (1953)
49 avenue du Prado
13006 MARSEILLE
Tél : 04.91.25.77.94 Fax : 04.91.25.77.94
Mèl : contact@a-millar.net

2010-2017 **NOYAU Julie Elsa** (1971)
Maîtrise de L.E.A. ANGLAIS/ESPAGNOL
92 rue Saint Savournin
13001 MARSEILLE 01
Port. : 06.15.54.72.54 Mèl : jn.expert13@yahoo.fr

En période probatoire

2016 **JACQUOUTON Olivier** (1981)
Master arts, lettres, langues mention traduction Anglais/Espagnol à l'université d'Aix-Marseille en 2009, CAPES d'Anglais en 2003, Licence en langues, littératures et civilisations étrangères - spécialisation anglais en 2002
Résidence la rouvière , bât. D 1 83, boulevard du redon
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04 84 26 71 01 Fax : 04 91 56 56 76
Port. : 06 07 46 59 69 Mèl : olivier.jacquouton@expert-de-justice.org

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2017 **GIANNICO Rodger** (1950)
Maîtrise d'Anglais option linguistique
Le Dauphin 38, rue Auguste Gal
06300 Nice
Tél : 04.93.89.11.80 Fax : 04.13.33.13.75
Port. : 06.37.15.49.02 Mèl : traducteur@wanadoo.fr

1995-2017 **JONES épouse HALL Alison** (1960)
32 Avenue des Baumettes
06000 NICE
Port. : 06.86.17.89.43 Mèl : alisonjoneshall@orange.fr

2018 LECARME Anne-Sophie (1971)

DU Formation juridique avancée des traducteurs experts 2ème année., diplôme universitaire de formation juridique des traducteurs experts obtenu le 22 février 2006 à l'université de Nice-Sophia Antipolis, diplôme universitaire d'études approfondies en étude de l'aire anglophone - maîtrise d'anglais à l'université d'Aix-marseille I à Aix en Provence le 10 janvier 1997

14 avenue Romain Rolland

06100 NICE

Tél : 04.93.87.52.08

Port. : 06.64.23.52.08 Mèl : anne-sophie.lecharme@wanadoo.fr

1985-2015 WEBER Helena Johanna Margarete (1948)

Doctorat de 3ème cycle

15 rue Saint François de Paule

06300 NICE

Tél : 04.93.80.42.79

Mèl : helena-weber@orange.fr

2013-2017 WRIGHT Barbara (1960)

DES en commerce international, DU formation juridique avancée traducteur experts

38 avenue Caravadossi Résidence Les Pins

06000 NICE

Fax : 04.93.27.17.49

Port. : 06.22.32.40.55 Mèl : ba4trad@orange.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 JEROUX - MATHONNET Anne Marie (1953)

DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne

1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves

83740 LA CADIERE D'AZUR

Tél : 04.94.90.17.45

Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

2018 LUCAS Annick (1955)

Maîtrise langues étrangères appliquées, diplôme universitaire formation juridique des experts traducteurs interprètes

56 Vallon Beauséjour

83200 TOULON

Tél : 04.94.62.61.61

Mèl : annick.lucas2@wanadoo.fr

H-02.01.02 ANGLAIS-AMERICAIN

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2015 CASTORIANO Evelyne (1959)

Diplôme de traducteur pour les langues française, espagnole, anglaise (Université de Genève)

La Rose des Sables, Bt B3 85 Rue d'Auriasque

83600 FREJUS

Tél : 04.94.83.09.63

Fax : 04.94.83.09.63

Port. : 06.63.17.35.19

Mèl : evelyne.castoriano@wanadoo.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2016 COULON - ROZKUSZKA Marie-Josée née COULON (1950)

Licence d'anglais, Certificat d'anglais (U.V. de maîtrise)

10 A le Green Club 442 chemin des Terrassonnes

83440 TOURRETTES

Port. : 06.20.69.11.19

Mèl : mjcoulon@frbn.net

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 **GARNIER Caroline née PLAYOUST** (1972)
IFR - 957 avenue Auguste Renoir
06210 MANDELIEU LA NAPOULE
Tél : 09.51.95.90.90
Port. : 06.85.96.19.20 Mèl : caroline@carolinegarnier.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 **AZARIAN épouse CECCATO Natasha** (1977)
Diplôme doctor of phylosophy en education, sciences du language (Université de Berkley)
25 avenue Villermont Villa Carole
06000 NICE
Tél : 04.93.04.11.48
Port. : 06.78.50.73.23 Mèl : natasha.azarian@gmail.com

En période probatoire

2017 **PREUX Catherine** (1966)
Licence d'anglais littéraire, DU traducteurs experts 1ère année
Institut Saint Joseph 14 rue Barla
06300 NICE

Port. : 06.13.30.48.86 Mèl : catheng@hotmail.fr

H-02.02 - Langues arabes, chinoise, japonaises, hébraïques, autres domaines linguistiques

H-02.02.01 **ARABE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 **AZAMOUN Fatima Malika** (1954)
5 Cours Georges Clémenceau
13130 BERRE L'ETANG
Tél : 04.42.74.02.30
Port. : 06.72.78.41.49 Mèl : malika.azamoun@gmail.com

1997-2016 **ECHINARD Messaouda née BOUKHELIF-YAHIA** (1950)
DEA de lettres, civilisation française et littérature comparée (sorbonne)
Chemin de Peyres
13122 VENTABREN
Port. : 06.11.04.05.35 Mèl : messaouda.echinard@sfr.fr

2009-2016 **GEBEIL Boutros** (1949)
Agrégation d'Arabe
1 Allée des Magnolias LUYNES
13080 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.60.95.35
Port. : 06.62.46.69.56 Mèl : bgebeil@gmail.com

2008-2018 **SALHI Khadija** (1961)
Licence L.V.E. : arabe, DEA de linguistique
39 avenue Jules Ferry Résidence Val Saint Jean - Bât D
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.93.32.47
Port. : 06.18.34.71.58 Mèl : kh.salhi@laposte.net

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **MARBOUH Ahmed** (1977)

Master 2 droit des contentieux publics, DESU Droit public, DU 2 Formation juridique avancée Traducteur Expert 2

29, résidence Ferray Redonne Avenue de Toulon
83510 LORGUES
Tél : 04.83.11.12.67
Port. : 06.18.11.93.15 Mèl : ah.marbouh@sfr.fr

En période probatoire

2016 **AL-QAISI Fu'ad** (1982)

Master Humanités et sciences humaines, ...traduction ARABE 2008
339 boulevard du Colonel michel Lafourcade résidence Lei Messugo bat:C

83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.18.68.45.22 Mèl : fuadalqaisi@hotmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1998-2017 **GUILBERT Souad née BENALLOUANE** (1960)

5 rue de Sévigné Le Grignan A
06110 LE CANNET
Tél : 04.92.18.93.86 Fax : 04.92.18.93.86
Port. : 06.15.87.41.11 Mèl : suziben@hotmail.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2015 **ASALI Zuhair** (1972)

Maîtrise en lettres modernes en 2000

85 avenue d'Haïfa BP 40218
13268 MARSEILLE CEDEX 08
Port. : 06.73.19.51.18 Mèl : traducteur.arabe@yahoo.fr

1988-2016 **DJEDIDI Saïda** (1955)

DEA d'Histoire

66 rue Charras
13007 MARSEILLE
Tél : 04.91.59.28.57 Fax : 04.91.31.79.72
Port. : 06.10.62.91.79 Mèl : saida.djedidi@wanadoo.fr

2002-2017 **FARAJ Abdelali** (1954)

Doctorat Droit Pénal et Sciences Criminelles

35 rue de la Loubiere
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.94.23.59 Fax : 04.91.94.23.59
Port. : 06.62.49.23.59 Mèl : abdelalifaraj@free.fr

1994-2018 **LOUAFI Youssef** (1954)

41 rue Liandier
13008 MARSEILLE
Port. : 06.59.07.64.35 Mèl : youssef.louati@hotmail.fr

1982-2018 **MARTINET-KAROUT Thérèse née KAROUT** (1952)

Le Diamant Allée des Pins
13009 MARSEILLE
Tél : 04.91.82.14.10 Fax : 04.91.82.14.10
Port. : 06.78.67.48.57 Mèl : theresemartinet@gmail.com

En période probatoire

2017 TABIKH Bassam (1960)
CAPES discipline arabe en 2010
21 Bd Allemand
13003 MARSEILLE
Tél : 04.91.42.83.87
Port. : 06.68.43.83.57 Mèl : bassam.tabikh@wanadoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2015 BENHATTA BOUKHLIF-YAHIA Houria (1962)
Licence de psychologie - Dialectes du Maghreb et du Moyen Orient
3 boulevard Gambetta
06000 NICE
Tél : 06.03.24.80.77
Port. : 06.03.24.80.77 Mèl : bouchaira06@hotmail.com

2007-2014 BERRAOUI épouse FRACHON Ichrak (1974)
16 rue Maréchal Joffre Hôtel Roosevelt
06000 NICE
Fax : 04.93.16.29.53
Port. : 06.22.62.31.30 Mèl : ichrakraouia@yahoo.fr

2006-2014 SAADOUN Malika née BOUKHELIF YAHIA (1952)
DEA Droit économique (Nice), Maîtrise en droit public (Algérie)
chez Madame BENHATTA 3 Boulevard Gambetta
06000 NICE
Tél : 06.23.41.00.18
Port. : 06.23.41.00.18 Mèl : m.saadoun@hotmail.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 JEROUX - MATHONNET Anne Marie (1953)
DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne
1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves
83740 LA CADIERE D'AZUR
Tél : 04.94.90.17.45
Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

H-02.02.02 **ARABE LITTERAIRE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2016 ECHINARD Messaouda née BOUKHELIF-YAHIA (1950)
DEA de lettres, civilisation française et littérature comparée (sorbonne)
Chemin de Peyres
13122 VENTABREN
Port. : 06.11.04.05.35 Mèl : messaouda.echinard@sfr.fr

DRAGUIGNAN

En période probatoire

2016 **AL-QAISI Fu'ad** (1982)
Master Humanités et sciences humaines, ...traduction ARABE 2008
339 boulevard du Colonel michel Lafourcade résidence Lei Messugo bat:C
83300 DRAGUIGNAN
Port. : 06.18.68.45.22 Mèl : fuadalqaisi@hotmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2015 **ASALI Zuhair** (1972)
Maîtrise en lettres modernes en 2000
85 avenue d'Haïfa BP 40218
13268 MARSEILLE CEDEX 08
Port. : 06.73.19.51.18 Mèl : traducteur.arabe@yahoo.fr

En période probatoire

2017 **TABIKH Bassam** (1960)
CAPES discipline arabe en 2010
21 Bd Allemand
13003 MARSEILLE
Tél : 04.91.42.83.87
Port. : 06.68.43.83.57 Mèl : bassam.tabikh@wanadoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2015 **JERARI Miriam** (1974)
DEUG Lettres et Langues : Spécialisation arabe, Diplôme national de guide interprète national (université de Nice)
45 rue Hérold Palais Vivladi
06000 NICE
Tél : 04.9385.90.42
Port. : 06.28.77.22.65 Mèl : miriamjerari@gmx.fr

H-02.02.03 **BERBERE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 **AZAMOUN Fatima Malika** (1954)
5 Cours Georges Clémenceau
13130 BERRE L'ETANG
Tél : 04.42.74.02.30
Port. : 06.72.78.41.49 Mèl : malika.azamoun@gmail.com

H-02.02.04 **CHINOIS**

Mandarin

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015 **BORRON née CHEN I-Chih** (1978)
N° 4, 2ème impasse du petit four
06600 ANTIBES
Port. : 06.89.15.48.57 Mèl : I_Chih@hotmail.com

2008-2015 **MANAS-LIU Yuan née LIU** (1962)
CAPES

417 Chemin du Cassan
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 04.93.59.31.48 Fax : 04.93.59.31.48
Port. : 06.62.16.52.43 Mèl : manas06@aol.com

En période probatoire

2017 **GOJDANIC Jingwei née SUN** (1982)
Master sciences économiques et de gestion, mention économie finances et affaires internationales, spécialité ingénierie des affaires internationales
18 chemin des lauriers bT B
06110 LE CANNET
Tél : 09.54.85.93.12 Fax : 09.59.85.93.12
Port. : 06.99.84.84.43 Mèl : jjzone2008@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2002-2014 **RESCOISSIER Pei-chih née GUO** (1962)
Maîtrise de lettres modernes
16 avenue des Cistes
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
Tél : 04.42.73.03.26 Fax : 04.42.73.03.27
Mèl : pcguo@wanadoo.fr

1989-2014 **SONG Shun-Ching** (1955)
Doctorat de littérature et civilisation Française
7 rue Gay Lambert
13005 MARSEILLE
Tél : 04.91.80.57.03
Mèl : songsc@sfr.fr

H-02.02.05 **HEBREU**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2014 **BOND Orly née RAHAMIM** (1960)
Maîtrise en droit (commerce international et droit communautaire)
"Le Joaquim" 27, rue Dabray
06000 NICE
Tél : 09.51.85.02.95 Fax : 09.56.85.02.95
Port. : 06.62.44.60.07 Mèl : traduc.hebreu@laposte.net

H-02.02.06 **JAPONAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 **MEYSENQ Naoko née WAKIMOTO** (1966)
7 Domaine de la Tuilière 115 Impasse de la Garenne
13090 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.20.25.94
Port. : 06.33.54.74.44 Mèl : wakimeys@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1995-2015 ASAYAMA Emi (1951)

Diplôme de l'Athéné français de Tokyo
24 Rue du Docteur Germain Sée
75016 PARIS 16
Tél : 01.45.25.58.93 Fax : 04.91.22.87.93
Port. : 06.12.15.11.42 Mèl : emi.asayama@noos.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 OKABAYASHI épouse PAPILLAUD Yuko (1969)

Master 2 droit public et science politique spécialité sécurité intérieure
1 rue Niepce
06000 NICE
Tél : 04.93.92.72.82 Fax : 09.57.81.99.33
Port. : 06.06.58.84.74 Mèl : yuko.okabayashi@free.fr

2018 SUZUKI épouse MONATIE Yuko (1960)

Doctorat anthropologie sociale et ethnologie, Maîtrise de philosophie (université Gakushuin TOKYO)
appt Fuchsias 110 18 Corniche André de Joly
06300 NICE
Tél : 04.93.56.16.93
Port. : 06.49.62.33.42 Mèl : yuko.s.m.12@gmail.com

H-02.02.07 ***KHMERE***

H-02.02.08 ***PERSAN-IRANIEN***

Persan

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 GUICHAREL Badrossadat (1975)

DEA droit international public, Maîtrise en droit iranien
420, rue de la Croix
13510 EGUILLES
Tél : 04.42.38.80.39
Port. : 06.74.12.82.77 Mèl : ziba.athari@gmail.com

2009-2016 HEMPARTIAN Azita (1959) AFGHAN - TAJIK

DEA de Littérature Française
55 rue Emeric David
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.26.60.23
Port. : 06.66.09.70.16 Mèl : hempartian_a@hotmail.com

2007-2014 SANII Homa née LESSAN PEZECHKI (1960)

Les Maronniers B 41 Avenue Henri Pontier
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.96.41.68
Port. : 06.85.10.76.14 Mèl : hlessanpezechki@yahoo.fr

H-02.02.09 **SANSKRIT**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2016 PAI Avdhut (1957)

Certificat de formation professionnelle en électronique et automatismes industriels, DU formation juridique avancée 1

21 avenue Villermont Bâtiment A

06000 NICE

Tél : 04.93.98.58.74

Port. : 06.12.11.07.38 Mèl : avdhutpai@gmail.com

H-02.02.10 **SENEGALAIS**

H-02.02.11 **TIBETAIN**

H-02.02.12 **TURC**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2014 SADAK Sami (1953)

6 rue Matheron

13100 AIX EN PROVENCE

Fax : 04.42.21.27.70

Port. : 06.67.00.90.82 Mèl : samisadak@orange.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2015 WURTZ Hikmet née GUVENDIK (1953)

Attestation de formation 2010 - 2011 - 2012 - 2013 de l'UCECAAP

217 route de La Motte Les Vignarets

83720 TRANS EN PROVENCE

Tél : 06.22.18.71.20 Fax : 04.94.70.89.91

Mèl : hikmet.guwendik.wurtz@hotmail.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2001-2014 SEHBO - COLOBER Marie née SEHBO (1954)

16 rue Verdi

06000 NICE

Tél : 09.50.17.03.09

Port. : 06.10.28.41.14 Mèl : mariecolobert@hotmail.fr

H-02.02.13 **VIETNAMIEN**

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 MOUTET Thi Thanh Hoa (1955)

Doctorat en linguistique théorique formelle et automatique

23 rue de la Loge

13002 MARSEILLE 02

Tél : 04.91.90.40.39

Port. : 06.66.37.66.18 Mèl : thanhngtth@yahoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2017 **ILIOU Jean-Michel** (1957)

Baccalauréat B

797 route de la Crau

83400 HYERES

Tél : 04.94.08.22.74

Port. : 06.15.11.37.03 Mèl : ilioufamily@free.fr

H-02.02.14 **THAI**

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2014 **PRONE Dharntipaya née KAOTIPAYA** (1959)

Doctorat littérature française

156, avenue des Lavandières Le St Victor

83110 SANARY SUR MER

Tél : 04.94.32.82.24

Port. : 06.80.21.11.59 Mèl : tchiap@yahoo.com

H-02.02.15 **HONGROIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **SOMBRIN Eniko** (1965)

Diplôme de professeur de hongrois et de français (Hongrie)

28 Tour d'Aygos

13100 AIX EN PROVENCE

Tél : 04.42.26.60.34

Port. : 06.59.28.37.78 Mèl : e.sombrin.sasvari@gmail.com

H-02.02.16 **GREC**

H-02.02.17 **ALBANAIS KOSOVAR**

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 **SUBEIRAN Suela née TOLA** (1975)

7 Rue du Roc

06400 CANNES

Tél : 04.93.38.88.26

Port. : 06.28.32.62.92 Mèl : su_tola@yahoo.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014 **BEDHIJA-SHEHU Edlira** (1968)

Maîtrise en philologie en Albanie (département de langue française), Diplôme de la section internationale de l'Ecole Nationale de la Magistrature

31 michel Ange résidence Alexandra

06100 NICE

Port. : 06.74.66.83.07 Mèl : edlira_bedhija@yahoo.fr

H-02.02.18 **COREEN**

H-02.03 - Langue française et dialectes

H-02.04 - Langues germaniques et scandinaves

H-02.04.01 **ALLEMAND**

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2016 SEMPER Uta (1966)

Maîtrise de lettres modernes "littérature de jeunesse, littérature francophone", Diplôme Interprète et traductrice,
Brevet de terminologie juridique
2 avenue Sainte Félicie
04860 PIERREVERT
Tél : 06.17.05.80.96 Fax : 04.92.76.47.72
Port. : 06.24.36.39.72 Mèl : sempertraduction@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 FABRE Paulina née HEIJNEKAMP (1950)

DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes
1 Rue du Pré de Foire
83520 ROQUEBRUNE SUR ARGENS
Tél : 04.94.45.72.93 Fax : 04.94.45.72.93
Port. : 06.79.79.84.90 Mèl : paula.fabre@wanadoo.fr

1979-2018 PAUL Martine née BOISSIER (1950)

Maîtrise en allemand
Villa Asphodèle 114, rue des Genêts
83420 LA CROIX VALMER
Tél : 04.94.79.70.11
Mèl : martine366.paul@laposte.net

En période probatoire

2018 DAVIDIAN-KELLENBERGER Maja (1960)

Doctorat en langues, littératures et civilisations germaniques, Certificat de réussite à l'examen d'allemand commercial (chambre franco-allemande de Commerce et d'Industrie), BTS Bureautique et secrétariat - option secrétariat commercial bilingue - Allemand, BTS Traducteur commercial - Allemand - mention d'interprète d'entreprise
Immeuble Epsicod 66 avenue Thalès, Technoparc EPSILON II
83700 ST RAPHAEL
Tél : 04.94.95.36.36 Fax : 04.98.12.42.99
Port. : 06.24.41.86.06 Mèl : m.davidian.jp@wanadoo.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2018 CRESTO Isabelle née RENARD (1972)

Maîtrise en droit privé mention droit des affaires, DESS entreprise et droit communautaire, Licence en droit privé, Diplôme ISIT (Institut Supérieur d'Interprétation et de traduction - Filière juridique : allemande et anglais, Diplôme de la chambre Franco-Allemande de Commerce et d'industrie - allemand commercial
5 allée des Chênes Les Hauts de Valbonne
06560 VALBONNE
Tél : 04.93.12.23.07 Fax : 09.57.56.95.11
Mèl : isabelle.cresto@gmail.com

2018 **MARTIN LAVAL Edith** (1955)
Maîtrise d'Allemand, DEA Phonétique expérimentale, fonctionnelle et appliquée.
Les deux Colombes Bât Amandine 15 bis chemin du Colombier
06110 LE CANNET
Tél : 04.92.18.03.21
Port. : 06.16.39.73.30 Mèl : edith.ml@wanadoo.fr

1991-2014 **SCHMIDT Catherine née BOURET** (1957)
1 Chemin du Castellet Les Bastides du Castellet - Villa 1
06650 LE ROURET
Tél : 04.93.36.66.26 Fax : 04.93.32.56.78
Port. : 06.03.92.35.18 Mèl : catherine.schmidt@free.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2014 **OLDENBURG Anke** (1966)
parc Barry bât.B2 92 boulevard Sakakini
13005 MARSEILLE 05
Tél : 04.94.35.70.67 Fax : 04.94.35.70.67
Port. : 06.12.77.85.00 Mèl : ao@anke-oldenburg.eu

En période probatoire

2017-2017 **GOHL Jasmin** (1983)
Master arts, lettres, langues spécialité traduction spécialisée multilingue en 2015
13 Bis boulevard de la Pugette
13009 MARSEILLE 09
Port. : 06.99.54.57.81 Mèl : gohl.jasmin@gmail.com

2016 **POCHET Sylvie** (1963)
Licence et Maîtrise langue vivante étrangère Allemand (1987 et 1988) Université de Lille
78 C avenue des Chutes Lavie
13004 MARSEILLE 04
Tél : 09 80 63 00 63
Port. : 06 51 22 91 90 Mèl : spochet@localteam.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2003-2016 **CAMINITI Annie** (1968)
20 rue Saint Michel
06500 MENTON
Tél : 04.93.57.76.06 Fax : 04.93.57.76.06
Port. : 06.64.86.46.55 Mèl : caminitiannie@hotmail.fr

2018 **GAWENDA épouse ESCANDELL Sabine** (1965)
DESS de Traductions Professionnelles, DU de formation juridique des traducteurs experts 2
146, rue de France l'Estaque B
06000 NICE
Tél : 04.93.44.00.97
Port. : 07.81.16.21.88 Mèl : sabine.gawenda@gmail.com

1985-2015 **WEBER Helena Johanna Margarete** (1948)
Doctorat de 3ème cycle
15 rue Saint François de Paule
06300 NICE
Tél : 04.93.80.42.79
Mèl : helena-weber@orange.fr

TARASCON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2017 SALVI Anne-Laure (1970)

Diplôme de l'école supérieure de traduction et d'interprétation de Munich, Diplôme de l'Ecole Supérieure des Secrétaires-Traducteurs (ESST) de Lyon

83, chemin dit de Caire

13200 ARLES

Tél : 04.90.49.63.59

Port. : 06.16.10.60.15 Mèl : anne-laure.salvi@orange.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 HEISLER Agnès (1966)

Maîtrise Langues étrangères appliquées (Anglais/Allemand), Diplôme de guide-interprète trilingue (Anglais/Allemand/Français), Diplôme supérieur d'études françaises

8 Rue des Soleils

83260 LA CRAU

Tél : 04.94.35.18.08

Port. : 06.07.45.90.22 Mèl : agnes.heisler@gmail.com

1997-2017 HOFFMANN Sabine (1958)

Licence en lettres, Licence en allemand, CAPES d'allemand

195 Bd Enseigne de vaisseau Guès résidence le Christinia

83000 TOULON

Port. : 06.95.37.55.37 Mèl : sabhoff@yahoo.fr

H-02.04.02 **DANOIS**

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1991-2016 BLOMQUIST Birgitte (1948)

Doctorat d'anglais

17 avenue François Tuby

06150 CANNES LA BOCCA

Tél : 04.93.61.09.00 Fax : 04.93.61.09.88

Port. : 06.08.03.86.44 Mèl : traduction@blomquist.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2016 CHRISTENSEN Merete Steen (1953)

Diplôme de Français de l'Institut de Langues Romanes de l'Université de Copenhague

Castel Saint François 59 vieux chemin de Gairaut

06100 NICE

Tél : 04.93.98.79.56 Fax : 04.92.09.20.84

Mèl : meretesc@club-internet.fr

1985-2014 SERRADJ Inger Angell née SIMONSEN (1949)

45 rue Saint Philippe Le Palmeira

06000 NICE

Tél : 04.92.15.57.57 Fax : 04.92.15.57.58

Mèl : inger.serradj@wanadoo.fr

H-02.04.03 **FINNOIS**

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 RAJANIEMI Niko (1972)

Maîtrise d'histoire

Palais Véga 1, avenue des Baumettes

06000 NICE

Port. : 06.83.07.41.56 Mèl : niko@camenen.com

H-02.04.04 **NEERLANDAIS**

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2017 JOUSTRA Pauline (1958)

DU formation juridique des traducteurs experts

31 rue Victor Heyries BP 04

04290 VOLONNE

Tél : 04.92.64.22.60 Fax : 04.92.64.22.60

Port. : 06.16.99.91.22 Mèl : info@joustraductions.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2017 FABRE Paulina née HEIJNEKAMP (1950)

DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes

1 Rue du Pré de Foire

83520 ROQUEBRUNE SUR ARGENS

Tél : 04.94.45.72.93 Fax : 04.94.45.72.93

Port. : 06.79.79.84.90 Mèl : paula.fabre@wanadoo.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1981-2016 ZEGERS Cornélis (1946)

834 chemin de la Font des Fades

06560 VALBONNE

Tél : 04.93.12.28.27 Fax : 04.93.12.22.34

Mèl : zegers@wanadoo.fr

H-02.04.05 **NORVEGIEN**

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2013-2018 PETIT Elisabeth née RISSER (1972)

Diplôme de maîtrise Langues Etrangères appliquées, DU de formation juridique avancée Traducteur Expert

340 Impasse Morgay

83300 DRAGUIGNAN

Tél : 04.94.47.03.82 Fax : 04.94.47.03.82

Port. : 06.43.41.95.51 Mèl : elisabeth.petit4@orange.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1985-2014 SERRADJ Inger Angell née SIMONSEN (1949)

45 rue Saint Philippe Le Palmeira

06000 NICE

Tél : 04.92.15.57.57 Fax : 04.92.15.57.58

Mèl : inger.serradj@wanadoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2014 PERRET DESCHAMPS Bronwen née WULFSBERG (1947)

"Le Mazet" résidence Les Jardins de la Mer
83270 SAINT CYR SUR MER
Tél : 04.94.32.13.88 Fax : 04.94.26.52.20
Mèl : perdestrad@wanadoo.fr

H-02.04.06 **SUEDOIS**

GRASSE

En période probatoire

2017 FOURNIE Linda née RUDHOLM (1965)

Maîtrise anglais
4 avenue du midi
06600 ANTIBES
Port. : 06.46.70.29.20 Mèl : lrudholm@aol.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 JONSSON Anders (1958)

diplôme universitaire de lettres obtenu le 18 décembre 1986 à l'université de Stockholm - Suède
32, avenue du Maréchal Foch
06000 NICE
Tél : 04.93.91.04.01 Fax : 04.93.91.04.01
Port. : 06.67.77.79.05 Mèl : anders.jonsson@wanadoo.fr

H-02.04.07 **ISLANDAIS**

NICE

En période probatoire

2016 ASBJORNSDOTTIR Ester (1976)

Master 2005/2006
Maîtrise 2004/2005
Licence 2003/2004
Deug 2002/2003
215, avenue de La Lanterne
06200 NICE
Tél : 04.93.84.15.22
Port. : 06.ue16.76.06.15 Mèl : easbjornsdottir@hotmail.com

H-02.05 - Langues romanes : espagnol, italien, portugais, autres langues romanes

H-02.05.01 **CATALAN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 ZORRILLA GONZALEZ Laura (1981)

Maîtrise en Lettres Françaises (Université de Barcelone), Master en Technologie de la Traduction (Université de Barcelone)
20 cours des Minimes
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.38.94.28
Port. : 06.77.70.76.10 Mèl : laura.zorrilla@gmail.com

H-02.05.02 **ESPAGNOL**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 ALBAGNAC FRAKOVA Janka (1960)

Maîtrise en langue espagnole
Impasse des Sept Pins
13740 LE ROVE
Tél : 04.91.09.91.55 Fax : 04.13.33.90.25
Port. : 06.64.43.94.29 Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

2014-2015 CASTORIANO Evelyne (1959)

Diplôme de traducteur pour les langues française, espagnole, anglaise (Université de Genève)
La Rose des Sables, Bt B3 85 Rue d'Auriasque
83600 FREJUS
Tél : 04.94.83.09.63 Fax : 04.94.83.09.63
Port. : 06.63.17.35.19 Mèl : evelyne.castoriano@wanadoo.fr

2009-2016 ZORRILLA GONZALEZ Laura (1981)

Maîtrise en Lettres Françaises (Université de Barcelone), Master en Technologie de la Traduction (Université de Barcelone)
20 cours des Minimes
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.38.94.28
Port. : 06.77.70.76.10 Mèl : laura.zorrilla@gmail.com

En période probatoire

2017 SANTELLI Françoise (1979)

Maîtrise en langues étrangères appliquées, mention Traduction spécialisée, spécialité Europe, spécialisations Anglais, Espagnol, Maîtrise Droit
333 chemin de la Louve
13400 AUBAGNE
Port. : 06.88.09.37.99

DIGNE LES BAINS

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2017-2018 VALENTE Andrée épouse MEYNAERT (1960)

CAPES ESPAGNOL, Licence Langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité espagnol
12 traverse des Coudoulets plan de la Baume
04200 SISTERON
Tél : 09.52.48.83.34
Port. : 06.71.49.76.16 Mèl : valente.andree@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 BRAUN Nathalie (1964)

Résidence Le Suquet Midi 84 rue Georges Clémenceau
06400 CANNES
Tél : 09.51.93.13.64
Port. : 06.83.25.06.95 Mèl : braunlea@hotmail.fr

1988-2017 GIOVANELLI Marie née FRANCO OLIVEIRA (1951)

DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes, Licence d'Espagnol, Licence de Portugais
1135 Route de Provence
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 09.53.39.92.60 Fax : 09.58.39.92.60
Port. : 06.20.69.52.30 Mèl : marie.franco.g@gmail.com

2007-2017 POSTEL Marie-Laure (1968)

Attestation I.S.I.T : traducteur de la filière affaires internationales options relations extérieures, DUT gestion européenne et internationale, Licence lettre section anglais

71 Avenue Foch La Conque

06140 VENCE

Tél : 04.93.58.01.00 Fax : 04 93 32.07.43

Mèl : mlpostel@wanadoo.fr

1990-2014 STUART Pascale née ADAM (1960)

164 Route d'Antibes Chemin de la Passerelle

06410 BIOT

Tél : 04.93.65.06.72 Fax : 09.70.32.62.62

Mèl : pascalestuart@orange.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2015 AUGUSTIDES Martha née MONTANO (1945)

DEUG Langues Etrangères Appliquées, espagnol-portugais et espagnol sud-américain, Docteur en droit colombien, DES Sciences politiques

Résidence Super Cadenelle - Bât le Chenonceau 4 122 rue du Commandant Rolland

13008 MARSEILLE

Tél : 04.91.77.87.38 Fax : 09.50.55.10.37

Port. : 06.37.36.26.31 Mèl : marthar.augustides@gmail.com

2008-2018 BELLEPAUME NOGUERA Roselyne (1953)

Licence es lettres - Mention Espagnol, Diplôme Supérieur d'Espagnol, Examen d'Espagnol Commercial, CAPES d'Espagnol

Le Négresko 2 14 rue Négresko

13008 MARSEILLE 08

Tél : 04.91.22.67.70 Fax : 04.91.22.67.70

Port. : 06.82.56.37.43 Mèl : roselyne.bellepaume@orange.fr

2011-2018 SINABALYAN Anahit (1973)

Maîtrise de langues, littératures et civilisations étrangères spécialité espagnol

26 rue des trois frères Carasso

13004 MARSEILLE 04

Port. : 06.27.30.18.51 Mèl : annsinabalyan@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2006-2017 HOURADOU née MENDIOLA-DIAZ Livia Marianella (1949)

CAPES Espagnol - Université Trujillo (Pérou)

résidence du Ciel de Provence A3 36 avenue Edouard Grinda

06200 NICE

Tél : 04.93.71.51.81 Fax : 09.58.65.71.51

Port. : 06.20.52.40.75 Mèl : houradou_lm@hotmail.com

1991-2014 MACIEL Carlos (1949)

12 rue Mozart

06000 NICE

Tél : 04.93.87.01.77 Fax : 04.93.87.91.13

Port. : 06.87.15.88.35 Mèl : maciel@unice.fr

2010-2017 **SANTANA SUAREZ Vanessa** (1978)
Master en traduction et interprétation français/espagnol, option : traduction juridique, à l'université de
Salamanque, Interprète-traducteur assermenté près le Ministère des Affaires Etrangères espagnol
18 rue Smolett
06300 NICE
Tél : 04.22.16.39.66 Fax : 09.82.63.53.61
Port. : 06.80.71.03.05 Mèl : traductrice.expert@santana.eu.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1992-2014 **PEREIRA Kelly née BENOLIEL** (1965)
3 rue Lamalgue
83400 HYERES
Tél : 04.94.65.50.99
Port. : 06.08.88.80.04 Mèl : kelly.pereira@free.fr

H-02.05.03 **ITALIEN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 **JOSSIF Fabien** (1960)
Professeur Agrégé de l'université, Docteur ès lettres et sciences humaines
36 Chemin de Bel Air
13800 ISTRES
Tél : 04.42.55.64.98 Fax : 04.42.55.64.98
Port. : 06.16.17.08.87 Mèl : jossif.fabien@wanadoo.fr

2009-2016 **MORINO Fabien** (1972)
CAPES d'Italien
Lycée Maurice Genevoix avenue du Général de Gaulle
13700 MARIIGNANE
Port. : 06.66.81.59.32 Mèl : fabienmorino@netcourrier.com

2010-2017 **SAINTAMON Patricia** (1955)
BTS de Traducteur Commercial Italien
1465 Route des Châteaux de Mont Robert
13290 LES MILLES
Tél : 04.42.24.29.92
Port. : 06.70.85.06.28 Mèl : caspar.martial@neuf.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2017 **CHAPPUIS Anna née POLOTTI DI ZUMAGLIA** (1971)
Doctorat en Droit (Université de GENES. Italie), Attestation de formation UCECAAP 2009 - 2010 - 2011 -2012
- 2013, Master 2 Administration des Collectivités territoriales obtenu pour l'année universitaire 2007/2008
14 Clos des Vignes rue du Clocher
83310 LA MOLE
Tél : 06.67.98.52.24
Mèl : af.chappuis@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2014 **BARBANTI Patricia** (1954)
20, avenue Félix Raybaud
06130 GRASSE
Fax : 04.92.42.02.75
Port. : 06.71.73.48.60 Mèl : patricia barbanti@gmail.com

2015 **ISAJA- TERENCE Alberta née TERENCE** (1962)
Docteurat en droit (italien), Baccalauréat LITTÉRAIRE (LATIN GREC ANCIEN)
53 rue Georges Clémenceau " Les Princes "
06400 CANNES
Tél : 04.93.39.89.03 Fax : 04.93.39.89.03
Port. : 06.07.15.31.28 Mèl : alberta.terenzi@wanadoo.fr

En période probatoire

2016 **VIANO Robert** (1972)
Licence langue vivante étrangère italien, DU formation juridique des traducteurs experts
68 avenue Léonard Arnaud Résidence le Marie-Leonard bt C
06700 ST LAURENT DU VAR
Port. : 06.30.11.50.63 Mèl : robviano@gmail.com

MARSEILLE
Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2018 **BISTAGNE Florence** (1973)
Docteur es lettres, agrégée d'Italien, diplôme universitaire juridique pour les traducteurs
168 rue Paradis
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.37.68.21 Fax : 04.91.37.68.21
Port. : 06.78.41.29.31 Mèl : florence.bistagne@orange.fr

2004-2015 **BONELLI Crocina** (1965)
Maîtrise en langue et littérature étrangère
31/A avenue Pasteur
13007 MARSEILLE 07
Tél : 04.91.31.54.98
Port. : 06.60.07.44.16 Mèl : crocinabonelli@gmail.com

2013-2016 **MILANI Corinne** (1963)
Master 2 LEA métiers de la traduction Anglais-Italien
27 rue Garnier
13010 MARSEILLE 10
Tél : 04.91.78.33.73
Port. : 06.18.53.90.32 Mèl : contact@alternativetraduction.com

2001-2014 **SPATAFORA Sylvaine née RESSEL** (1947)
Maîtrise d'italien
Jardin des Hespérides - Villa 49 34 Bis chemin Joseph AIGUIER
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04.91.75.29.76
Port. : 06.16.12.16.39 Mèl : sylspat@neuf.fr

En période probatoire

2018 **SARLI Virginia** (1972)
Master EN 2013 EN ITALIEN
College Elsa TRIOLET 22 place CANOVAS
13015 MARSEILLE
Tél : 04.91.51.10.36
Port. : 06.25.61.94.60

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2005-2016 CAMINITI Annie (1968)
20 rue Saint Michel
06500 MENTON
Tél : 04.93.57.76.06 Fax : 04.93.57.76.06
Port. : 06.64.86.46.55 Mèl : caminitiannie@hotmail.fr

2010-2017 FERRERI Antonella (1963)
Maîtrise de droit à l'université de Turin, DU juridique des experts traducteurs interprètes 1ère année
BP 1747
06016 NICE Cedex 1
Tél : 04.97.20.19.54 Fax : 04.26.23.67.65
Port. : 06.62.87.53.27 Mèl : antonellaferri@yahoo.fr

2014-2017 LORA Odile (1956)
Maîtrise en sciences politiques - spécialité droit international (université de Naples), DU Formation juridique traducteurs Experts 2ème année
33 Rue de l'Hôtel des Postes Immeuble "Williams"
06000 NICE
Fax : 09.58.98.54.05
Port. : 06.50.29.62.04 Mèl : odilelora@yahoo.it

1991-2014 PLATANIA-RUCKA Bernadette (1954)
134 avenue de Rimiez "Li Maïounetta" - villa 42
06100 NICE
Tél : 04.93.53.16.35 Fax : 04.93.81.97.22
Port. : 06.80.72.93.60 Mèl : bernadette.platania@gmail.com

2008-2015 TROIN Sylvie née TRAN (1960)
Diplôme de traducteur
31 avenue de la Clua
06100 NICE
Tél : 04.92.09.05.60 Fax : 04.92.09.05.60
Port. : 06.14.44.77.42 Mèl : sylvie.troin@sfr.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 JEROUX - MATHONNET Anne Marie (1953)
DU traducteurs experts, Maîtrise en langues étrangères appliquées (mention affaires et commerce), DU formation juridique avancée des traducteurs experts, première année, Certificat de la chambre de commerce et d'industrie en langues anglaise et italienne
1616F Chemin de la Bégude quartier les Lauves
83740 LA CADIERE D'AZUR
Tél : 04.94.90.17.45
Port. : 06.62.37.21.63 Mèl : a-mariejeroux@laposte.net

1985-2018 LUCAS Annick (1955)
Maîtrise langues étrangères appliquées, diplôme universitaire formation juridique des experts traducteurs interprètes
56 Vallon Beauséjour
83200 TOULON
Tél : 04.94.62.61.61
Mèl : annick.lucas2@wanadoo.fr

1979-2014 **RENUCCI Claude** (1946)
Licence d'Italien, maîtrise de lettres
513 chemin de la Chapelle Notre Dame
83200 TOULON
Tél : 04.94.89.17.06
Port. : 06.60.59.17.06 Mèl : cj.renucci@gmail.com

2007-2016 **SCELSI Caterina** (1969) Italien
168 rue des Boutons d'Or Résidence la Pinède bât. G
83190 OLLIOULES
Port. : 06.84.36.71.04 Mèl : scelsi.traduction@yahoo.fr

H-02.05.05 **PORTUGAIS**

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1988-2017 **GIOVANELLI Marie née FRANCO OLIVEIRA** (1951)
DU Juridique des Experts Traducteurs Interprètes, Licence d'Espagnol, Licence de Portugais
1135 Route de Provence
06140 TOURRETTES SUR LOUP
Tél : 09.53.39.92.60 Fax : 09.58.39.92.60
Port. : 06.20.69.52.30 Mèl : marie.franco.g@gmail.com

1987-2018 **MARSAUD-GROSSI Maria de Fatima née GROSSI** (1953)
1421 chemin des Plaines
06370 MOUANS SARTOUX
Tél : 04.92.92.06.12
Mèl : mariamarsaud@gmail.com

MARSEILLE

En période probatoire

2017 **SOARES DA SILVA Fabio** (1974)
Master EN 2006 LETTRES-LANGUES- ET ARTS, Doctorat en études portugaises
Université CAMU AIX-MARSEILLE 58 Bd Charles Livon
13284 MARSEILLE CEDEX 07
Tél : 04.13.55.31.20
Port. : 06.22.84.38.99 Mèl : soaresdasiva.fabio@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1991-2014 **MACIEL Carlos** (1949)
12 rue Mozart
06000 NICE
Tél : 04.93.87.01.77 Fax : 04.93.87.91.13
Port. : 06.87.15.88.35 Mèl : maciel@unice.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2012-2017 **BILLION GRAND Delphine** (1983)
1 Impasse de L'Ugny
83260 LA CRAU
Tél : 06.87.24.46.58
Mèl : delphinebilliongrand@gmail.com

2013-2017 **MARTINS Janseline épouse QUILICHINI** (1970)
Maîtrise de Français, Langue Etrangère, Maîtrise en lettres modernes
Le Kerguelen Entrée B 71 rue de Kerguelen
83000 TOULON
Tél : 09.51.81.66.34
Port. : 06.88.37.47.74 Mèl : mjanseline@hotmail.com

H-02.05.06 **ROUMAIN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2015 **BOUTEILLER Anna née RISTEA** (1956)
Diplôme d'Université d'Etudes Roumaine
14 chemin du Pauron
13127 VITROLLES
Tél : 04.42.75.12.15 Fax : 04.42.75.12.15
Port. : 06.73.72.37.95 Mèl : anna.bouteiller@sfr.fr

2012-2017 **FOURNIER Maria** (1955)
Licence de Philologie spécialisation Langue et littérature Française - Langue Roumaine (Roumanie), Licence en sciences humaines et sociales, mention sciences du langage à Aix
1013 Chemin Mouret
13100 AIX EN PROVENCE
Tél : 06.66.15.42.33 Fax : 09.58.17.53.12
Port. : 06.66.15.42.33 Mèl : mirela.fournier@gmail.com

En période probatoire

2016 **BOUTINAUD Valerica** (1956)
Maîtrise en Philologie (Langues et Littératures Françaises et Russes) Université de Cluj-Napoca-Roumanie
13 Rue Louis-Eugène Varlin
13500 MARTIGUES
Tél : 09.50.69.64.53 Fax : 09.55.69.64.53
Port. : 06.84.73.08.45 Mèl : valerica.boutinaud@gmail.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2016 **CHABERT Carmen née PETRESC** (1961)
755 chemin de Valescure le Vallon d'azur A 12
83600 FREJUS
Tél : 09.51.87.18.77
Port. : 06.77.96.27.66 Mèl : carmenpetresc@outlook.fr

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2005-2015 **PITIS Mariléna** (1967)
DU formation juridique traducteurs experts 2
134 avenue Emile Hugues Résidence de l'Ara
06140 VENCE
Port. : 06.89.73.39.03 Mèl : marilena.pitis@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2015 BARBAT Edouard (1961)
Licence sciences de la vie et de la santé, Maîtrise nutrition
8 RUE DES CONVALESCENTS
13001 MARSEILLE 01
Tél : 04.91.56.57.54 Fax : 04.91.56.57.54
Mèl : traductions.roumain@yahoo.fr

2018 GOLBAN Mariana (1970)
Diplome d'etudes approfondies en langue française, Maîtrise sciences économiques - université de Timisoara Roumanie
13 Rue de Village
13006 MARSEILLE 06
Tél : 06.26.94.44.76
Port. : 06.26.94.44.76 Mèl : marianagolban@yahoo.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 BALAN Ileana-Manuela (1983)
Maîtrise lettres et sciences humaines 2008
Diplôme d'interprète de conférence - Traductice langues : Roumain - Français - Anglais (Roumanie 2006)
Certificat d'expertise judiciaire 2014
46 boulevard Saint Roch
06300 NICE
Port. : 06.83.41.97.94 Mèl : balan.traductions@yahoo.fr

2001-2016 DRANICERU Eléna née ROGUT (1956)
Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Economiques, DU formation juridique des experts traducteurs interprètes 1ère année
23 rue Paul Déroulède
06000 NICE
Tél : 04.93.76.15.65 Fax : 04.93.76.15.65
Port. : 06.14.89.40.90 Mèl : edraniceru@gmail.com

2018 DUCA Tatiana (1966)
Docteur en psychopédagogie, Maîtrise en psychopédagogie sociale, Maîtrise en langue et littérature russe
1, rue Guillaume Appolinaire
06000 NICE
Fax : 09.56.55.11.16
Port. : 06.98.04.40.00 Mèl : ducat7@yahoo.fr

H-02.06 - Langues slaves

H-02.06.01 **ARMENIEN**

GRASSE

En période probatoire

2017 KIRAKOSJANS née SAHAKYAN Emma (1968)
Diplome d'etudes approfondies sciences et techniques du langage - 2005- université de nice, Diplôme langues et littérature romano-germaniques -1990-erevan
40 chemin du collet du malvan
06800 CAGNES SUR MER
Tél : 04.22.16.52.92
Port. : 06.99.57.44.51 Mèl : emsahak@yahoo.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2017 AVETYAN Lucie (1980)

Licence langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité russe, Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues spécialisation RUSSE en 2005

1 rue Léon Paulet

13008 MARSEILLE 08

Tél : 04.86.94.53.49

Port. : 06.62.73.05.80 Mèl : marukyan.luso@gmail.com

2010-2017 BERBERIAN Anait (1972)

diplôme universitaire d'études arméniennes, Maîtrise en langue russe

17, Boulevard Valentin

13011 MARSEILLE 11

Tél : 09.54.35.41.02

Port. : 06.82.75.69.48 Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2015-2017 BABAYAN Shushanik (1979)

Diplome d'etudes approfondies en littérature et civilisations, obtenu le 04 juin 2004 à l'université de Nice-Sophia Antipolis, diplôme universitaire spécialité langue française, délivré le 12 juin 2001 par l'institut pédagogique d'État M.N. Nalbandyan de Gyumri (Arménie), Master droit, économie, gestion, spécialité métiers de l'administration et des organisations publiques, obtenu le 27 novembre 2014 à l'université de Nice, Master de droit, économie, gestion, spécialité droit international et européen public et privé, obtenu le 07 juillet 2016 à l'université de Nice, Licence d'instruction secondaire générale, obtenu le 26 juin 1996 à Petrosyan en Arménie

3 rue Acchiardi de Saint Léger Tolède B

06300 NICE

Port. : 06.63.97.53.66 Mèl : shusshanik@yahoo.fr

2013-2016 KECHKYAN Ellada née LORETSYAN (1981)

DU formation juridique des traducteurs interprètes 1ère et 2ème année

17 boulevard Carlone

06200 NICE

Tél : 04.93.97.02.46

Port. : 06.69.53.78.44 Mèl : kechkella@gmail.com

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2010-2017 SARGSYAN Arpiné épouse ROUMAILLAC (1975)

Master 2 langues et sémiologies

Le Socrate. Bâtiment A3 220 avenue Emile Vincent

83000 TOULON

Tél : 04.89.66.66.86

Port. : 06.52.39.65.78 Mèl : arpinesgn@yahoo.com

H-02.06.02 **BULGARE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2018 TORRES-VASILEVA Pépina née VASILEVA (1950)

Diplôme de philologie

40 allée Philippe de Brocard Résidence Debussy

13127 VITROLLES

Tél : 04.42.75.06.65

Port. : 07.50.29.77.88 Mèl : pepina.torres@laposte.net

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1990-2014 ROYAL Sylvia née KALAYANOVA HADJIMITEVA (1947)

Licence en langue russe, Diplôme de la faculté des philologies occidentales, spécialité philologie française, université de Sofia Bulgarie.

12 Bd des Vagues Residence de la Mer

13008 MARSEILLE

Tél : 04.91.25.26.32

Fax : 04.91.25.26.32

Port. : 06.80.24.34.15

Mèl : sylvia.royal@hotmail.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2017 DANTCHEVA Silvia (1980)

DEUG d'Anglais et Russe, Maîtrise d'Administration Economique et Sociale, Master 2 d'Ingénierie Patrimoniale

22, rue Caïs de Pierlas

06300 NICE

Tél : 09.54.71.36.40

Fax : 09.54.71.36.40

Port. : 06.64.11.09.55

Mèl : sdantcheva@yahoo.fr

2010-2017 PASCAL née GUEORGUIEVA Ekaterina (1968)

Maîtrise en langues étrangères appliquées, mention affaires et commerce,

Résidence Cimier-Valombrose 19 avenue Valombrose, bat C

06100 NICE

Tél : 09.51.09.67.92

Fax : 09.51.09.67.92

Port. : 06.62.19.58.55

Mèl : katiapascal@free.fr

H-02.06.04 **POLONAIS**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 RAISON Barbara née GLUBA (1968)

595, avenue de Bagatelle Hameau des Oliviers n° 10

13090 AIX EN PROVENCE

Fax : 04.27.50.21.32

Port. : 06.13.77.16.73

Mèl : barbararaison@sfr.fr

1976-2014 TYMINSKI Halina (1945)

Résidence le Tibouren F 4 allée d'Estienne d'Orves

13090 AIX EN PROVENCE

Tél : 04.42.59.05.18

Fax : 04.42.59.05.18

Port. : 06.46.09.43.45

Mèl : haltym@yahoo.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2000-2015 DRASZYNSKA-BATTUT Marzena (1963)

Attestation de réussite au DU Formation juridique des Traducteurs experts 1ère année - année 2005/2006

de réussite au DU Formation juridique des Traducteurs experts 2ème année - année 2006/2007

de réussite au diplôme d'université Traducteurs experts - année 2006/2007

de formation 2013

Le Quirinal, villa 34, allée Apollon 1401 Boulevard de l'Aspé

83700 SAINT RAPHAEL

Port. : 06.12.06.15.81

Mèl : m.battut@yahoo.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 REKIEC Sylwia (1976)

Diplome d'etudes supérieures de commerce international transports et logistique, Maîtrise de langues littéraires et civilisations étrangères, Diplome d'etudes approfondies de langue française, Interprète-traducteur consultante marketing, Certificat de formation UCECAAP en 2016

31 avenue de Mazargues

13008 MARSEILLE 08

Tél : 09.50.73.51.53

Fax : 09.55.73.51.53

Port. : 06.25.45.56.45

Mèl : sylwiarekiec@gmail.com

1990-2014 TAULEMESSE Dorota née SZYGOCKA (1956)

98 chemin De Bon Vallon

13390 AURIOL

Port. : 06.59.49.09.01

Mèl : dorota.taulemesse@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2007-2014 BALDOVINI Olga née KOPERA (1973)

DESS Traduction-interprétation option traduction professionnelle, Diplôme supérieur d'études françaises

106 route de Bellet

06200 NICE

Tél : 04.93.35.50.37

Port. : 06.50.90.69.35

Mèl : koperao@hotmail.com

2009-2016 JOZWIAK Magdalena (1977)

Maîtrise métiers du transport, de l'hôtellerie, du tourisme et des loisirs, DU de formation juridique des experts traducteurs interprètes

146 avenue de la Californie

06200 NICE

Tél : 04.93.52.95.11

Fax : 04.93.52.95.11

Port. : 06.27.56.53.78

Mèl : magda_jozwiak@yahoo.fr

2008-2015 STOBIERSKA-REVERCHON Agnieszka née STOBIERSKA (1978)

Doctorat en littérature comparée

1 place du Tende Résidence le Paillon - Bât.B

06300 NICE

Port. : 06.63.63.46.20

Mèl : stobierska@yahoo.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1987-2015 WINTER Barbara (1958)

Maîtrise en Sciences Economiques, Maîtrise en commerce international (diplôme polonais)

Résidence Auguste Marquis - Bât B 34 avenue de la Roseraie

83100 TOULON

Fax : 04.94.31.20.83

Port. : 06.24.62.18.72

Mèl : barbara.winter@outlook.fr

H-02.06.05 *RUSSE*

Ukrainien, Biélorusse - Lituanien - Russe et Ukrainien

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2011-2018 PESHKOV Kira (1965)

Doctorat Es Lettres (Université de Nijni Novgorod Russie), doctorant Etudes Slaves (Université d'Aix-Marseille)

Les Fontaines de Méjanes Bât B 95 avenue de Pérouse
13090 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.42.63.38.17
Port. : 06.25.50.52.94 Mèl : kirapeshkov@gmail.com

2008-2015 ROMANOVSKAYA Natallia épouse POTEUR (1955)

DES en français et en anglais (Biélorussie)

1 chemin de la Baume
13740 LE ROVE
Fax : 04.91.09.95.24
Port. : 06.26.34.93.67 Mèl : natalliar@hotmail.fr

2009-2016 SAETHER Galina (1952)

Licence de Russe, Diplôme d'enseignement du français (URSS)

La Petaquita. Allée du Férigoulo Le Pati
13500 MARTIGUES
Tél : 04.42.07.08.70 Fax : 04.42.81.20.56
Port. : 06.12.71.61.66 Mèl : rosa9911@aol.com

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1988-2017 JOSE MARIA Katerina née HORACKOVA (1954)

Licence d'enseignement de russe obtenu en octobre 1976

130 avenue de la Giscle
83310 COGOLIN
Tél : 04.94.54.65.73 Fax : 04.94.54.40.42
Port. : 06.20.29.57.48 Mèl : katerina.jose.maria@wanadoo.fr

2010-2015 KARABANOV Youri (1966)

Maîtrise de russe 1999, DEA lettres et arts, Licence de russe 1999, Attestation de formation UCECAAP 2008 - 2009 -2010

MBE 370 2 bis avenue Durante
06000 NICE
Tél : 04.94.48.81.70 Fax : 04.94.48.81.70
Port. : 06.15.70.03.41 Mèl : voyagefr@aol.com

2016 SAILLOUR née VICTOROVA Marina (1980)

Maîtrise dans le domaine Humanités mention littérature philologie et linguistique spécialité lettres modernes

Campeole le Dramont 986 Boulevard 36ème division du Texas
83530 AGAY ST RAPHAEL

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 CARDAMONE-ZOUSMANOVA Natalia née ZOUSMANOVA (1958)

Licence de russe DU 30 OCTOBRE 2002

Les Rives du Loup "Amaryllis" avenue des Ferrayonnes
06270 VILLENEUVE LOUBET
Tél : 04.93.20.19.45 Fax : 04.93.20.19.45
Port. : 06.68.73.74.87 Mèl : natalia.cardamone@sfr.fr

2009-2016 DZERAVIDANKA Veranika épouse PREZET (1978)

Licence en Lettres Modernes
420 Chemin de Provence
06250 MOUGINS
Tél : 06.21.36.18.69
Mèl : vprezet@gmail.com

2007-2014 FEDOTOVA Alla (1973)

Master 2 Administration des Affaires
834 Chemin Lintier
06220 LE GOLFE JUAN
Port. : 06.62.88.68.52 Mèl : alina06220@live.fr

2010-2017 VIAULT Natalia née ZOUEVA (1970)

Attestation de l'académie de Versailles (équivalence de diplôme russe)
450-500 avenue de Saint Philippe
06410 BIOT
Port. : 06.77.57.43.52 Mèl : traduction.viault@gmail.com

En période probatoire

2018 KHALILOVA Regina (1978)

Master finances et credit, diplôme universitaire langue et civilisation russe, licence sciences humaines et sociales, maîtrise droit économie gestion
721 AV GAL DE GAULLE RESIDENCE HAMEAU DES POMARELS BAT B7
06700 ST LAURENT DU VAR
Port. : 06 73 11 41 46

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2018 AVETYAN Lucie (1980)

Licence langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité russe, Diplôme d'études universitaire générales lettres et langues spécialisation RUSSE en 2005
1 rue Léon Paulet
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.86.94.53.49
Port. : 06.62.73.05.80 Mèl : marukyan.luso@gmail.com

2010-2017 BERBERIAN Anait (1972)

diplôme universitaire d'études arméniennes, Maîtrise en langue russe
17, Boulevard Valentin
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.54.35.41.02
Port. : 06.82.75.69.48 Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

1990-2014 ROYAL Sylvia née KALAYANOVA HADJIMITEVA (1947)

Licence en langue russe, Diplôme de la faculté des philologies occidentales, spécialité philologie française, université de Sofia Bulgarie.
12 Bd des Vagues Residence de la Mer
13008 MARSEILLE
Tél : 04.91.25.26.32 Fax : 04.91.25.26.32
Port. : 06.80.24.34.15 Mèl : sylvia.royal@hotmail.fr

En période probatoire

2017 GAUTIER Nina Igorevna née NIKOULINA (1967)
Maîtrise en lettres modernes en 1998, Master en traduction professionnelle par VAE en 2013, Master arts lettres et langues en 2015, formation UCECAAP EN 2012
39 boulevard Emile Sicard
13008 MARSEILLE 08
Port. : 06.16.91.06.68 Mèl : ninagautier@russetraduction.fr

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1995-2016 CALLERI Larissa née MAIMIND (1954)
Maîtrise de langue russe
3 rue de Grammont
06100 NICE
Tél : 04.93.51.70.60 Fax : 04.93.51.70.60
Port. : 06.03.78.11.82 Mèl : larissa.calleri@wanadoo.fr

2001-2016 DRANICERU Eléna née ROGUT (1956)
Diplôme d'Etudes Supérieures en Sciences Economiques, DU formation juridique des experts traducteurs interprètes 1ère année
23 rue Paul Déroulède
06000 NICE
Tél : 04.93.76.15.65 Fax : 04.93.76.15.65
Port. : 06.14.89.40.90 Mèl : edraniceru@gmail.com

2018 DUCA Tatiana (1966)
Docteur en psychopédagogie, Maîtrise en psychopédagogie sociale, Maîtrise en langue et littérature russe
1, rue Guillaume Appolinaire
06000 NICE
Fax : 09.56.55.11.16
Port. : 06.98.04.40.00 Mèl : ducat7@yahoo.fr

1996-2014 SARTORI Kira née KORNEVA (1952)
Master 2 diplôme linguistique (spécialités Ukrainien-Bielo russe)
6, avenue Romain Rolland
06100 NICE
Tél : 04.93.51.10.63 Fax : 04.93.51.10.63
Port. : 06.80.16.61.46 Mèl : kirnice@aol.com

2006-2016 VENOUIL Nadine née BAKACHOVA (1971)
Licence de Russe, Diplôme supérieur de russe des affaires de la CCI Paris, DU de commerce international
Villa Augusta 253 Bd de la Madeleine
06000 NICE
Tél : 04.93.44.92.68 Fax : 09.55.89.15.71
Port. : 06.88.90.98.68 Mèl : venouil@mail.ru

2018 ZOEVA épouse COMMINGE Tatiana (1972)
Diplôme de professeur de français délivré par l'université de Sverdlovsk (Russie), diplôme universitaire
Formation juridique traducteurs experts 2 année
La Palmeraie 81, avenue des Arènes de Cimiez
06000 NICE
Port. : 06.23.97.70.32 Mèl : tzoueva@live.fr

TOULON

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2014 **DAVID Natalia née MOURACHKO** (1958)

Diplôme de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (russe des affaires)

278 Avenue de la Croix du Sud

83110 SANARY SUR MER

Tél : 04.94.74.62.03 Fax : 04.94.74.62.03

Port. : 06.11.81.59.84 Mèl : natalia.david@wanadoo.fr

2010-2017 **LABROUSSE Nona née KAPANADZE** (1967)

Master 2 Droit du patrimoine et de la banque, Maîtrise en langue, littérature et civilisation étrangère, option russe

171 chemin des jumelles

83110 SANARY SUR MER

Port. : 06.12.76.01.92 Mèl : Stym@wanadoo.fr

2011-2014 **PROSPERINI Jana née YAKOVLEVA** (1967)

DU juridique des experts interprètes traducteurs, Diplôme de professeur d'allemand et d'anglais (MOSCOU)

111 Chemin du Soleil Levant

83200 TOULON

Tél : 04.94.24.00.34 Fax : 04.94.24.00.34

Port. : 06.63.98.86.06 Mèl : janaprospolini@yahoo.fr

H-02.06.06 **SERBO-CROATE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1986-2016 **ELENA Smilya née VALIC** (1946)

Maîtrise "Département du Monde anglophone", Diplôme d'Université d'Etudes Audiovisuelles Didactiques des Langues, Master d'Anglais

25 avenue de la Ferme Val Saint André

13100 AIX EN PROVENCE

Tél : 04.42.27.98.75

Mèl : smilya.elena@orange.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2016 **FOUGERAY Tatiana née DOMIJAN** (1969)

DU formation juridique traducteurs experts 2

1175 route de la motte

83490 LE MUY

Tél : 04.94.19.95.14 Fax : 04.94.19.95.14

Port. : 06.17.12.73.17 Mèl : taillat83@gmail.com

GRASSE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1993-2016 **DRLJACA Predrag** (1955)

Maîtrise de droit

Terrasses de la Croix des Gardes 23 Chemin des Arbousiers

06400 CANNES

Tél : 04.93.36.16.17

Port. : 06.14.65.59.66 Mèl : pedja.drljaca@gmail.com

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2004-2016 **DIMITRIJEVIC Dejan** (1964)

Doctorat en anthropologie sociale et ethnologie

12, rue d'Oran

13005 MARSEILLE 05

Tél : 09.50.35.07.11

Port. : 06.13.08.40.90 Mèl : dimitrij@unice.fr

2013-2018 **FRANCESCHI Natasa née POZNIC** (1969)

Diplôme de langue et littérature françaises de la Faculté de Belgrade (Serbie)

Lycée Marcel Pagnol 128 Bd de St Loup

13010 MARSEILLE 10

Tél : 04.91.88.69.63

Port. : 06.88.00.54.78 Mèl : natasapoz@gmail.com

NICE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1997-2014 **BOUTEILLON Nada née SAFRADIN** (1959)

Résidence du Park Fabron - bât F 44 boulevard de Montréal

06200 NICE

Tél : 04.89.03.58.30

Port. : 06.79.07.41.78 Mèl : nada.bouteillon@hotmail.fr

2018 **KORDIC épouse DELBART Ljubica** (1980)

Master 2 d'anglais à l'université Sophia Antipolis de Nice, diplôme universitaire Formation juridique traducteurs experts 2 année

7 rue de Roquebillière

06300 NICE

Port. : 06.58.52.00.04 Mèl : kordic.ljubica@gmail.com

H-02.06.07 ***SLOVAQUE***

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 **ALBAGNAC FRAKOVA Janka** (1960)

Maîtrise en langue espagnole

Impasse des Sept Pins

13740 LE ROVE

Tél : 04.91.09.91.55 Fax : 04.13.33.90.25

Port. : 06.64.43.94.29 Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2009-2016 **GORDULICOVA Silvia** (1975)

24, rue Chnork Kaloustian colline Manon Bât A

13013 MARSEILLE

Tél : 04.86.68.49.08

Port. : 06.98.01.44.96

Fax : 04.91.95.70.33

Mèl : silviagordulic@traducteurslovaque.fr

H-02.06.08 ***SLOVENE***

H-02.06.09 **TCHEQUE**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2008-2015 ALBAGNAC FRAKOVA Janka (1960)

Maîtrise en langue espagnole

Impasse des Sept Pins

13740 LE ROVE

Tél : 04.91.09.91.55

Fax : 04.13.33.90.25

Port. : 06.64.43.94.29

Mèl : albagnacjana@yahoo.fr

DRAGUIGNAN

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

1988-2017 JOSE MARIA Katerina née HORACKOVA (1954)

Licence d'enseignement de russe obtenu en octobre 1976

130 avenue de la Giscle

83310 COGOLIN

Tél : 04.94.54.65.73

Fax : 04.94.54.40.42

Port. : 06.20.29.57.48

Mèl : katerina.jose.maria@wanadoo.fr

H-02.06.10 **LITUANIEN**

AIX EN PROVENCE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2017 GRAMBAITE Gintare (1983) LITUANIEN

Doctorat en Droit

1, Avenue Val Saint André Parc Gambetta BT B

13100 AIX EN PROVENCE

Port. : 06.51.48.27.55

Mèl : traductions@consultant.com

H-03 - LANGUES DES SIGNES ET LANGAGE PARLE COMPLETE

H-03.01 - Langue des signes française

MARSEILLE

Inscrits(s)/Réinscrit(s)

2014-2017 BRUN Hélène née NASLIN (1962)

Diplôme de formation supérieure spécialisée d'Université

"Interprète Français / Langue des Signes Française"

C.I.L 5 Place de Rome

13006 MARSEILLE

Tél : 04.91.48.30.06

Fax : 04.96.12.44.06

Port. : 06.13.26.15.89

Mèl : lecil13@hotmail.com

2008-2015 GUTMAN Carole (1964)

Master interprétariat, langue des signes française

78 rue d'Italie

13006 MARSEILLE 06

Fax : 04.91.38.28.63

Port. : 06.64.13.19.64

Mèl : carole.gutman@gmail.com

H-03.02 - Langage parlé complété

W - EXPERTS HONORAIRES

bâtiment-travaux publics-thermique - navires - génie civil - estimations immobilières - comptabilité - gestion de projet et de chantier - explosion-incendie - sécurité sociale - espaces verts-jardins - architecture d'intérieur-menuiserie - agriculture-horticulture-viticulture - interprétariat et traduction en anglais - traduction et interprétariat en néerlandais - traduction et interprétariat en polonais - Ukrainien, Biélorusse - hématologie

Z - autres rubriques demandées

LISTE ALPHABÉTIQUE DES EXPERTS EN EXERCICE

ABBOU Chantal.	133
ABEILLE Henri.	281
ABOU Michaël.	229
ABS Richard.	251
ACACIO Michel.	130
ADALIAN Pascal.	283
ADREIT Elise-Anne.	55, 87, 97, 197
AGHABABIAN Valérie.	266
AGOSSOU Messè.	76, 81
AGOSTINI-FERRANDES Aubert.	253
AGOUDJIL Nadir.	92, 105
AGOUDJIL Naguib.	93, 106, 193
AGRINIER Jean-Philippe.	105
AHKYE née ZHOU Xin.	313
AIKEN Bernard.	205
AKNOUCHE Frédéric.	282, 294, 300
AL-QAISI Fu'ad.	306, 310, 349, 351
ALAZIA Marc.	221
ALBAGNAC FRAKOVA Janka.	323, 343, 361, 376, 377
ALBANO née CHIPUC Mariana.	332
ALBERTIN Claude.	72, 81
ALBERTINI - COHEN Fabienne née ALBERTINI.	36
ALESSANDRINI Emmanuel Jacques.	214, 216
ALEXIS Marc.	185, 188, 189
ALICOT Anne laure née PELISSIER.	283, 294, 295, 300
ALLEAUME Bruno-Jean.	156
ALLIOT Etienne.	287, 291
ALLOUCHE Michaël.	227
ALSALMAN Mohammad.	306
ALUNNI Véronique.	286
ALVARES DE AZEVEDO MACEDO Joao-Francisco.	65, 66, 70
ALVAREZ Sébastien.	267
AMACKER Michel.	152
AMARKHIL Abdul Qadir.	318
AMAYENC Jean-Michel.	115, 124
AMOROS Jean.	42

AMPHOUX Didier.	150 , 152 , 160 , 168 , 178
ANCONA Sylvaine.	38 , 54
ANDREANI Pierre.	84
APPONIO Jean-Claude.	50 , 54
APPONIO Jérôme.	51 , 54
ARANCIO Céline née ACCOSSATO.	158
ARBAN Caroline.	265 , 270
ARBEILLE Thierry.	65
ARDITTI Bernard.	43
ARLES Bruno.	73 , 82 , 87 , 98 , 99
ARNAUD Jean-Michel Louis-Marie.	215
ARNAUD Philippe.	157
ARNOUX Francis.	91
ARROUAS Armand.	226
ARROUET-KRYSINSKI Marie-Annick.	228 , 277 , 288
ARTEAGA Charles Manuel José.	258
ARTIFEX.	186
ASALI Zuhair.	307 , 310 , 349 , 351
ASAYAMA Emi.	314 , 353
ASBJORNSDOTTIR Ester.	360
ASSABA Mohammed.	87 , 102
ATAMIAN Jean-Jacques.	73 , 75 , 83
ATLANI Laurent.	231 , 276
ATTIA Lyne née BENZAKEN.	229 , 279
AUBOIS Christophe.	135 , 138 , 146
AUCAN Georges.	133
AUDOUARD Philippe.	210 , 211 , 212
AUDRIN Olivier, René.	225 , 254
AUGUSTIDES Martha née MONTANO.	324 , 362
AVAZERI Robert.	61 , 131
AVETYAN Lucie.	334 , 339 , 369 , 373
AVIER Jean.	152 , 161
AYESTARAN HASSE Daniela.	320 , 325
AYMAR Jean-Paul.	180 , 189
AZAMOUN Fatima Malika.	305 , 312 , 348 , 351
AZARIAN épouse CECCATO Natasha.	305 , 348
AZUR GÉNÉTIQUE SARL.	292
AZZAZA Khedidja.	307
BABAYAN Shushanik.	334 , 369
BACCIALONE Francis.	14 , 15 , 17 , 18 , 19 , 20 , 25 , 130
BACUZZI Jean-Louis.	72 , 76 , 81 , 103
BADAD Khalid.	309 , 311
BAGHDADI Houtin.	220
BAILLEUX Yves.	158
BALAN Ileana-Manuela.	332 , 368

BALDASSARI Jean-Pierre.	49
BALDOVINI Olga née KOPERA.	337 , 371
BANCHETRI Colette née ACHACHE.	131
BARBANTI Patricia.	326 , 363
BARBAT Edouard.	331 , 368
BARBERIS Xavier.	166 , 167 , 168
BARBIER Jean-Louis.	194 , 213 , 217
BARDI Alain.	63 , 64
BARDO Robert.	69 , 298
BARELLI Lydie.	223 , 279
BARLES Pierre.	41 , 106
BARRA Jean Louis.	228
BARRANGER Emmanuel.	222 , 253
BARRIER Dominique.	222 , 259 , 260
BART Bernard.	46
BASTIEN-FLAMAIN Bénédicte.	242
BATT Michel.	234 , 252 , 279
BAUD Philippe.	68 , 96
BAZET-SIMONI Jean.	65 , 180
BEDHIJA-SHEHU Edlira.	317 , 355
BELLEPAUME NOGUERA Roselyne.	324 , 362
BELLOT Jean-Philippe.	100 , 103 , 197 , 198 , 206
BELTIKOVA - ARAGON Natalia.	338
BEN M'RAD Ons.	306
BENARROCHE Paul.	39
BENCHIMOL Daniel.	222 , 244
BENEDETTI Frédéric.	180
BENHATTA BOUKHLIF-YAHIA Houria.	308 , 350
BENICHOU Jean Jacques.	241
BENIGNI Anne.	17
BENNATI Laurent.	200 , 201
BENOIT Marie née BROT.	81
BENSADOUN Claude.	261 , 277
BENSUSSAN Jean.	232
BERBERIAN Anait.	334 , 339 , 369 , 373
BERDAL Michel.	209
BERGE Michel.	80
BERGER Thierry.	156
BERNAL Jean-José.	93 , 108
BERNARD Ghislaine née POMIER.	260
BERNASCONI Pierre.	229 , 232 , 279
BERRAOUI épouse FRACHON Ichrak.	308 , 350
BERT née CALLEYA Corinne.	151
BERT-AVON Yvan.	151
BERTHAUT Christophe.	49 , 84

BERTOLA Philippe.....	213 , 215 , 217
BERTRAND Patrice.....	209
BEVY Franck.....	82
BEZZINA Jean-Pierre.....	171
BIENDEL Jean-Marc.....	101
BIGLIA Elodie.....	287
BILLET Florence.....	129 , 135 , 139 , 146
BILLION GRAND Delphine.....	330 , 366
BILLOT Rémi.....	114
BISTAGNE Florence.....	327 , 364
BLADIER Sabine Andrée Yvonne.....	80
BLANC Jean-Louis.....	246
BLANC Michel Jean-Baptiste Martial.....	287 , 291
BLANC Olivier.....	52 , 89
BLANC-PATIN Christine.....	157 , 160 , 164 , 170
BLANCHI Gérard.....	78
BLESIIUS Corinne.....	302 , 345
BLOMQUIST Birgitte.....	321 , 358
BODA Mireille.....	224 , 280
BOELAERT Anne.....	322
BOIDART Luc.....	130
BOLLANI-BILLET Carole.....	156 , 163 , 170 , 173 , 176
BOLLINI Gérard.....	245 , 248
BON Eric.....	303 , 346
BON Pierre.....	30 , 31
BOND Orly née RAHAMIM.....	313 , 352
BONDIL Christian.....	61 , 74 , 78
BONELLI Crocina.....	327 , 364
BONFORT Didier.....	14 , 15 , 18 , 19 , 128
BONGAIN André.....	224 , 253 , 274
BONNARDOT Michelle née ASHMAN.....	?
BONNET Christine née BLANC.....	22
BONNET Marie-Chantal.....	262
BONNET Wilfrid.....	43
BONUCCI Laurence Marcelle Berthe née MILLON.....	119 , 125
BONZOM Jean-Marc.....	67 , 68 , 94 , 95 , 96
BORAND Jacques.....	230
BORDES Sandrine née LOEUILLET.....	137 , 141 , 144
BOREL Thierry.....	156
BOREL-Thierry-Georges.....	51
BORGNETTA Marc.....	289
BORGOGNO Danny.....	267
BORRIONE Olivier.....	242
BORRON née CHEN I-Chih.....	312 , 351
BORRY Alain.....	133

BORTONE Fabrice.	240 , 278
BOSCHI Maurizio.	326
BOSQUET François.	209 , 218
BOTELHO FERREIRA José Henrique.	117 , 118 , 120 , 126
BOTTACCIOLI Charles.	158
BOTTAI Thierry, Richard, François-Paul.	239
BOTTINI Bernard - Michel.	228 , 278 , 289
BOTTINO Patrick.	21 , 23 , 32 , 204
BOUAKKADIA Mourad.	287 , 291
BOUCLIER Jean-Marc.	75 , 100
BOUDARD Frédéric.	250
BOUDES Gérard.	122
BOUDIBA Mohsen.	310
BOUDOURESQUES Gérard.	235
BOUILLY Philippe.	57 , 58 , 59 , 104 , 196 , 198 , 199
BOUKHALFA Slim Déhimi.	157 , 174 , 177
BOULANGER-MARINETTI Christophe.	240 , 242
BOULAY Christophe.	232
BOURCET Stéphane.	242 , 243
BOURDIN Tristan nicolas alain.	101 , 103
BOUSMAHA Fatima.	309
BOUSSAROQUE Jacques.	138 , 142 , 146 , 149
BOUTEILLER Anna née RISTEA.	330 , 367
BOUTEILLON Nada née SAFRADIN.	342 , 376
BOUTILLOT Guy.	153 , 161
BOUTINAUD Valerica.	331 , 338 , 367
BOUVET Philippe.	62
BOYER Elie, Paul, François.	210
BOYER Jean Marc.	60
BRANCO Nathalie née MONNET.	154 , 162 , 173 , 176
BRANDI Bernard.	89
BRAULT Jean-Stéphane.	150
BRAUN Nathalie.	324 , 361
BRENIAUX Laurent.	292
BRETELLE Florence.	221 , 253
BRIAND Frédérique.	14 , 18 , 134 , 148
BRISOU Patrick.	226 , 237 , 258
BRISSE Catherine Hélène Françoise.	49
BRODUT Michel.	41
BROSSAULT Patrick, Jean, Maurice.	241
BROTFELD Malika née BENHAMOUCHE.	274
BRUN Hélène née NASLIN.	377
BRUNEAU Tony.	297
BRUNET Christian.	244
BRUNET Stéphane.	263

BRUZZONE André.	74, 84
BUAZIZA Zeineb.	308
BUDUCA Marc.	78
BULTEL Jean Henri.	220
CABAGNO Micheline née MUCCIO.	131
CABIOCH Pierre.	214
CAILLERES Sylvie née COHEN-HADRIA.	225
CAILLIBOTTE Philippe.	199, 202, 203, 214, 215
CALATAYUD Erick.	70
CALATAYUD Philippe.	70
CALLENES Serge.	52
CALLERI Larissa née MAIMIND.	340, 374
CALZI Philippe.	193
CAMILLERI Philippe.	181, 184, 189
CAMINITI Annie.	320, 328, 357, 365
CAMUZARD Jean-François.	237, 247, 256
CANAVERA Gérard.	85, 113
CANU Edith Camille.	140, 144
CAPASSO Françoise.	289
CAPUANI Caroline.	219, 285, 295
CARANTA Bruno.	207
CARDAMONE-ZOUSMANOVA Natalia née ZOUSMANOVA.	338, 372
CARDI Gilbert.	47
CARLINO Benoît.	276
CARMIGNANI Dominique.	157, 160, 174, 177
CARONI Jean-Pierre.	42
CARTA Anne-Claude née DIE.	47, 131
CARTA Gérard.	55
CARTA Richard.	47, 89
CARTOUX Yves.	209
CASALTA Bernard.	153, 161, 169, 175
CASANOVA André.	228
CASANOVA Dominique.	251
CASOLI Didier Jules Paul.	56, 196
CASTELLANI Catherine née BROSSET-HECKEL.	33
CASTELLI Michel.	117, 126
CASTIGLI Vincent.	119, 123
CASTORIANO Evelyne.	344, 347, 361
CATALIOTTI-VALDINA DEL GRANO Moriel.	229, 232
CAUCHI Bernard Paul.	24
CAULIER Nicaise née PALMIS.	157, 166, 170
CAUSSEMILLE Claude.	36, 39
CAUWEL Arnaud.	44
CAVALIER Yves.	71, 299
CEBALLOS Jean-Michel.	325

CECCALDI Mathieu.	235
CECCONI Bernard.	122
CELLARIER Gilles Rolland.	223 , 234
CERAGIOLI Christophe.	199
CERENE Jean-Philippe.	150
CHABERT Carmen née PETRESC.	331 , 367
CHABLIN Gilles.	120 , 125
CHABRIERES Corinne née IFRAH.	225 , 259
CHAINE Gilbert.	77
CHAMBOISSIER Alain.	40
CHAMEL Patrice.	75 , 104
CHAMOULEAU Luc.	152 , 172
CHAPPUIS Anna née POLOTTI DI ZUMAGLIA.	326 , 363
CHAPUIS Michel.	92 , 107 , 109 , 111
CHAPUIS-GRISONI Marie-Loetizia.	267 , 272
CHARENTON épouse PAVARD Stéphanie.	268 , 272
CHARGELEGUE Pascal Marc.	118 , 119 , 125
CHARPENTIER Pascal.	233
CHARPIN Denis.	219 , 238
CHARREL Jean-Jacques.	80
CHASTANG Thierry.	63
CHAUMONT Régis.	43
CHAVAUDRET Patrick.	211 , 212
CHELGHAM Fatma née GHOUELBOURK.	308 , 311
CHELOTTI Emmanuel.	41
CHERO LEMERIEL Marie-Christine.	302 , 345
CHEVILLE Jacqueline.	267 , 271
CHINAL Gérard.	14 , 25 , 28
CHOL Daniel.	38
CHOL Jean.	38
CHOUFANI Elie.	246 , 249
CHOUX Bruno.	44 , 60 , 90
CHRISTENSEN Merete Steen.	321 , 358
CHRISTIA-LOTTER Marie-Amandine.	284 , 289
CHUFFART Marie-Bénédicte.	43 , 59 , 81
CICCARIELLO Jean-Claude.	194
CICCONARDI Catherine née DESPLANQUES.	131
CLARET Martial.	115 , 124
CLAUSE Claude.	35 , 37 , 38
CLAVÉ Philippe, Georges.	239
CLEMENT Alain.	115 , 123
COEROLI Jean-Noël.	278
COHEN André.	238 , 280
COHEN Philippe.	182
COL Jean-Pierre.	41

COLAS Michel.	199 , 200 , 201 , 217
COLLIGNON Gérard.	247 , 257
COMBARET Jean-Guy.	55 , 97
COMBE Jean-Philippe.	153
COMPE Armelle.	224
CONCI Jean-François.	78 , 85
COPELOVICI Samuel.	280
COQUELIN Jacques.	39
CORDELLE Brigitte née TUAILLON.	34 , 35 , 37 , 39
CORDONE Etienne.	50 , 122
CORI Michel.	33 , 34 , 35
CORMY Denys.	191 , 213
CORNEAN Elvira.	331
CORNIC Michel.	248
CORREIA LOPES DE SOUSA CRUZ Maria Teresa.	330
COSTA Valérie.	303 , 305
COSTE Valérie née BAILLIF-COUNIOU.	258 , 295 , 300
COSTES Olivier.	233
COUCHOUX Didier.	35
COULANGE Isabelle Marie Françoise.	236 , 255
COULANGE Michel.	47
COULLET Evelyne Andrée Juliette.	52
COULOMB Vincent.	77
COULON - ROZKUSZKA Marie-Josée née COULON.	302 , 304 , 345 , 347
COUPIER Laurent.	235 , 255
COURET Mathias.	74 , 85
CRASSOUS Nicolas.	202 , 203
CRESENVILLE Henri.	75 , 80
CREST Bruno.	16 , 128
CREST Georges.	200 , 202 , 207
CRESTO Isabelle née RENARD.	319 , 356
CRIADO Jean-Yves.	210
CROIZAT Philippe.	155 , 162 , 173 , 176
CROUSILLAT Bernard.	222 , 277
CRUMEYROLLE Jean-François.	47
CULLET Corinne.	139 , 143
CULTIL Jean-Jacques.	298
CUSENZA Michel.	64
D'ERCOLE Claude.	221 , 253
DAGAIN Arnaud.	254
DAIMAY Didier.	73 , 75
DANGLA Jean-François.	57 , 58
DANTCHEVA Silvia.	335 , 370
DAOU Nabil.	257 , 277
DAOUD Patrick.	238 , 278

DARDY Philippe.	46
DARGENT Gilles.	92
DARLEGUY Patrick.	67, 77, 83, 89, 95, 102, 112
DARTOIS Philippe.	82
DASSA Daniel.	240
DAUMAS Sébastien, Serge, André.	186, 189
DAUMASSON Gérard.	72
DAUPHIN Jean-Marc.	153
DAVID Natalia née MOURACHKO.	341, 375
DAVID-CALVET Xavier.	226, 287
DAVIDIAN-KELLENBERGER Maja.	319, 356
DE ABREU RODRIGUES Filipe.	291
DE BATAILLE Annick.	53, 68, 95, 96
DE BLECKER Valérie née REMOVILLE.	181, 184, 187
DE LESTAPIS Arnaud.	214, 217
DE MARION DE GLATIGNY Loic.	42
DE PAZ Michel.	158, 164, 174, 177
DE PENGUERN Gilles.	76
DE PERETTI Fernand.	250
De PERETTI Hervé.	231, 242, 281
DEBIERRE née TROJANOWSKI Karine.	49
DECAGNY Agnès.	266, 271
DECAILLET Jean-Marc.	252
DEGIOANNI Nicolas.	273
DELALAY Linda née BRADY.	302, 305
DELARQUE Alain.	231
DELARUE Arnaud.	246
DELIASSUS Bruno.	31, 32
DELAUNÉ Marc.	93, 106
DELEFORGES Claude.	99, 116, 124
DELEFOSSE Thomas.	292
DELGRANDE Gérard.	135, 138, 142
DELHOMME née BEAUCHAMPS.	156, 173, 176
DELMAU Audrey.	264, 269
DELORME née ZMAJAUSKAITE Lolita.	344
DELPECH Pierre-Yves.	104
DEMADE Sophie née BLOUIN.	268, 273
DEMAUMONT Pascal.	69, 89
DEMENKOV Michèle née GONDRAN.	338
DEMMERLE Germain Pierre Louis.	210, 212
DEMORTIERE Eric.	249
DEMUYTER Florent.	159, 161, 164, 174, 177
DENIEL Patrick.	61, 77
DENIS Bruno.	30, 31
DENIS Danièle.	255

DEPLANO Nataliya née SKORYK.....	339 , 344
DESBLANCS Lucie née COHEN.....	156
DESROUSSEAUX Bruno.....	243 , 244
DESSIGNORI Jean-Claude.....	76 , 99
DETOT Sylvie.....	43
DEVENEY Martine.....	131
DEVILLERS Gilles.....	186
DEWEER Régis.....	80 , 84
DEWEERDT Philippe.....	154 , 162 , 172 , 175
DI VITO Roberto.....	96
DIMITRIJEVIC Dejan.....	342 , 376
DIONNE Hugo.....	182
DISTANTI Marc.....	228
DJEDIDI Saïda.....	307 , 349
DJIANE Véronique.....	221
DORREPAAL Cornelia Adriana.....	322
DOUBRERE Michel.....	72 , 76
DRANICERU Eléna née ROGUT.....	332 , 340 , 368 , 374
DRASZYNSKA-BATTUT Marzena.....	336 , 370
DREYER-OGIER Daniel.....	16
DREYFUS Jérôme.....	282
DRLJACA Predrag.....	342 , 375
DUCA Tatiana.....	332 , 340 , 368 , 374
DUCREUX Georges Henri.....	24 , 25 , 101 , 103
DUFOER Muriel née MIOULET.....	322
DUMAY Olivier.....	227
DUPARC Laurent.....	103 , 206
DUPENDANT Didier.....	238
DUPONT Patrice.....	26
DURET Marie Agnès.....	268 , 272 , 294
DURLACHER Didier.....	251
DURNEY Bernadette.....	325
DUSSOL Bertrand.....	234
DUTEIL Gilles.....	165
DUVAL Thierry.....	289
DZERAVIANKA Veranika épouse PREZET.....	339 , 373
ECHINARD Messaouda née BOUKHELIF-YAHIA.....	305 , 310 , 348 , 350
EL BEZE Richard.....	92 , 105 , 202
EL MZAOUAK Aïcha.....	311
ELBEZE Gilles.....	231
ELENA Smilya née VALIC.....	342 , 375
ELKAIM Dan Charles.....	244 , 245
ELLOUZ Ghassem.....	97
ELZIERE Maya.....	236
EMILY Alexandre.....	104

ENJALBERT Eric.	119 , 123
ERCAN Saim Tanzer.	122
ESPERANCA Philippe.	292 , 301
ESPINOSA Guy.	55
ETAVARD Olivier.	45
EYMARD Olivier.	182 , 185
FABRE Paulina née HEIJNEKAMP.	318 , 321 , 356 , 359
FACHE Jessicka.	264
FAHL Luc.	181 , 188 , 190
FARAJ Abdelali.	307 , 349
FARGEON Roland.	219 , 238 , 278
FAUCHEUX Robert.	236 , 256
FAUCHOUX Michel.	78 , 113
FAURE Thomas.	74
FAURIEL Roger.	101
FAVRE Olivier.	93 , 108 , 110
FAZIO Sonia.	269 , 273
FEDOTOVA Alla.	339 , 373
FEIN Michel.	15 , 113
FELICETTI Audrey épouse SOULLEIHET.	132 , 136 , 140 , 143
FELLA Thierry.	72 , 82
FELTER Christian.	16 , 20 , 21 , 22 , 23 , 195 , 196 , 197 , 198
FENIN Dominique-Noël.	216
FERGAN Laurent.	151
FERNANDEZ Albert.	47
FERRAND Christine.	139 , 143
FERRANDO Luc.	209
FERRERI Antonella.	328 , 365
FERRERO Jean-Marc.	222
FERRETTI Olivier Joël Thierry.	137 , 141 , 145 , 149
FERRIER Francis.	75 , 79
FESQUET Chantal née CHAMPEAUX.	221 , 285
FIORE Claude Jean Paul.	166 , 171 , 178
FISHER Jean-Claude.	241
FLIPO Bernard.	224 , 254
FOGLIA Robert.	52
FOLLAIN Vincent.	46 , 77
FONTAINE Pascale.	264 , 270
FONTANA Roch-Bernard.	179 , 185 , 191
FONTANEL Alain.	17 , 132 , 147
FORCIOLI CONTI Née ROUSSEAU Marie-Eve.	51
FORNIER Bruno.	52 , 113
FOTI Bruno.	262 , 293
FOTINOVA Krasimira.	335
FOUGERAY Tatiana née DOMIJAN.	342 , 375

FOUQUES Patrick.....	62 , 84 , 115
FOURNET Colette.....	54
FOURNIE Linda née RUDHOLM.....	323 , 360
FOURNIER Christiane Lydie.....	34 , 37
FOURNIER Maria.....	330 , 367
FRAENZEL Julien.....	206
FRANCES Yves.....	222
FRANCESCHI Natasa née POZNIC.....	342 , 376
FROMENT François, Jean, Noël.....	118 , 121 , 127
FYON Jean-Paul.....	232
GABETTI Michel.....	246
GAGLIANO Joseph.....	63 , 107 , 191 , 194
GAILLARD Hervé.....	274 , 275
GAILLARD Marie Dominique née COUDERC.....	153
GALEA Jean-Luc.....	83
GALEON Michel.....	257
GALIE Magda.....	333
GALINIER Anne.....	229 , 238
GANDOLFI Lise.....	264 , 270
GARATE Fabienne.....	61
GARCIA Bruno.....	134 , 138 , 142 , 145 , 149
GARCIA VEGA Martha.....	325
GARNERO Jean-Philippe.....	209
GARNIER Caroline née PLAYOUST.....	348
GARRIGUES Bernard.....	220
GASSER Jean-Louis.....	114
GAUCHERELLE Laurent.....	84
GAULTIER Jean-Luc, Denis, André.....	52
GAUTIER Nina Igorevna née NIKOULINA.....	340 , 374
GAWENDA épouse ESCANDELL Sabine.....	320 , 357
GAY Maxime.....	223 , 234
GEBEIL Boutros.....	306 , 348
GEBERT Pascale.....	266 , 271
GENETELLI Patrick.....	46 , 61
GENOT Robert.....	117 , 127
GENTILETTI Christian.....	64 , 66 , 192
GENTILI Fabrice.....	70 , 298
GERENTE Frédéric.....	68 , 74 , 85
GERIN Olivier.....	132 , 136 , 140 , 144 , 147
GHERAB Nadia née CHELLALI.....	239
GHESQUIERE Véronique.....	265
GHIBAUDO Stéphanie née CANET.....	155
GIANNETTI Philippe.....	79 , 86
GIANNICO Rodger.....	303 , 346
GISSNER Gilles.....	32 , 296

GILBERT Philippe..	187
GILLET Thierry..	223
GINI Bernard..	59
GINOUX Daniel..	79, 85
GIOANNI Isabelle..	59
GIOANNI Jean-Philippe..	155, 162, 176
GIORNI née DELACOULT Cécile..	51
GIOVANELLI Marie née FRANCO OLIVEIRA..	324, 329, 361, 366
GIOVANNONI Bernard..	213
GIRARD Erick Pierre Henri Jacques..	108, 110
GIRARDOT Jean-Edouard..	45
GIRAUD Robert..	73, 83
GIRAUDEAU Dominique..	56, 87, 99
GIRODENGOU Marceau..	44
GIROUSSE Christian..	159
GIULIANI Dominique, René..	62
GOHL Jasmin..	357
GOJDANIC Jingwei née SUN..	352
GOLBAN Mariana..	332, 368
GOMBO Amaraa..	317
GONNET Philippe..	235, 255, 278
GONZALEZ François-Xavier..	262
GONZALEZ Guy..	69, 95
GORDULICOVA Silvia..	343, 376
GORGOS Michaela..	333
GORINI Reynald..	154, 169, 172, 175
GORNY Gauthier..	94, 108, 110, 112
GOURAR Chiraz..	308
GOURDIEN Cyril..	115
GOUTERON Yves-Bernard..	44
GRAILLE Cécile..	159, 174, 177
GRALL Anais..	292
GRAMBAITE Gintare..	343, 377
GRANDCLEMENT Patrice..	70, 298
GRAVELEAU Charles..	181, 185, 188, 190
GREGOIRE Michel..	91
GRIGOROVA épouse MATTEUZZI..	335
GRIL Daniel..	159, 165, 174, 178
GUELORGET Yves..	195, 197, 198
GUERIN Pierre..	28, 29, 30
GUERIN Téodora..	335
GUERITAUD Susanna née SEDLMAYR..	38
GUEUG-JASELME Christine..	43
GUEYDON Patricia..	233
GUGENHEIM Agnes..	258

GUGENHEIM Jean.	244 , 245
GUICHAREL Badrossadat.	314 , 353
GUIDET François.	292
GUILBERT Souad née BENALLOUANE.	307 , 349
GUILHEM Philippe Alain.	46 , 61
GUILLON Alain.	208 , 218
GUILLON Loïc.	133
GUILLOSSON Bruno.	181 , 185
GUILLOUET Martial.	114
GUIS Marie-Pierre née FERRER.	265
GUTMAN Carole.	377
GUYON Christian.	155 , 163 , 165 , 170 , 178
GUYOT Laurent.	247
HAJAMA épouse OMNES Maria.	311
HALFON-LAURE Corinne.	227
HALLOUCHE Rachid.	53
HAMEL Jean-Claude.	41
HAMELIN Guy.	109
HAMMOUCHE épouse LAPI Sabrina.	309
HAON Jacques.	201 , 207
HARDIVILLE Bogdana.	335 , 339
HARROCH Daniel.	253
HASAJ Idriz.	317
HAUCHART Bernard.	46
HAUGER-FRACASSI Catherine.	128
HEISELBEC Denis.	240 , 243 , 278
HEISLER Agnés.	320 , 358
HEMPARTIAN Azita.	314 , 353
HENRIOT Catherine Viviane.	266 , 271
HENRY François.	84
HENSON Graham.	302 , 345
HIVER Jean.	200 , 202
HO-VAN-TRUC Catherine.	261 , 263
HOFFMANN Sabine.	358
HOLZINGER Solveig.	204
HOMMEL Charles.	36
HOSSEINI née MOAYED Yasaman.	315
HOURADOU née MENDIOLA-DIAZ Livia Marianella.	325 , 362
HOVSEPIAN Joel.	71 , 299
HUET Valérie.	268 , 272
HUGON Serge.	113 , 114
HUGOT Florence.	268 , 272
HULLOT Samuel.	57 , 58 , 86 , 98
HUMBLLOT Hubert.	83 , 88 , 95 , 113
IBANEZ Yves Paul.	208

ILIOU Jean-Michel.	316 , 355
INGLEZAKIS Laurent.	235
INNESTI Corinne.	158 , 174 , 177
ISAAC Christian.	37
ISAJA- TEREZI Alberta née TEREZI.	327 , 364
ISSAGARRE Marta Magdalena née MODRZEJEWSKA.	336
ISSELIN Jacques.	248
IVANEZ Olivier.	105
IVANIER Michel.	159 , 171
JACOMET Yves.	258 , 260 , 294 , 295 , 300
JACQUEME Pierre.	237
JACQUOT Olivier.	269 , 273
JACQUOUTON Olivier.	303 , 346
JANNY Philippe.	47
JAUFFRET Eric.	158 , 164 , 170
JAUSSAUD Carine.	50
JEAN Maurice.	18 , 58
JEANNENOT Luc.	263
JEANNIN Jean-Luc.	275
JENNANE Oum Habiba.	220 , 283 , 288
JERARI Miriam.	308 , 351
JEROUX - MATHONNET Anne Marie.	304 , 309 , 328 , 347 , 350 , 365
JOLISSAINT Gautier.	105 , 107
JONES épouse HALL Alison.	304 , 346
JONSSON Anders.	323 , 360
JORDA Luc.	71 , 299
JOSE MARIA Katerina née HORACKOVA.	338 , 343 , 372 , 377
JOSSIF Fabien.	326 , 363
JOUBERT BICA Gabriela.	331
JOUCHER Christian.	129
JOUSTRA Pauline.	321 , 359
JOUVE Jean-Luc.	249
JOZWIAK Magdalena.	337 , 371
JUGNET Pierre-Marie.	250
JUND Stéphane.	248
KADRI SIMONETTI Ludmilla.	309
KARABANOV Youri.	338 , 372
KARCHOUNI Nourdine.	239
KARSENTI Pascal, Gil.	263
KECHKIAN Ellada née LORETSYAN.	334 , 369
KERFRIDIN Laurent.	53
KHALILOVA Regina.	339 , 373
KHAYAT épouse LUNEAU Myriam.	309 , 311
KIEFFER Isabelle.	33 , 296
KIEKEBUSCH née LAFOND Michèle.	319

KIRAKOSJANS née SAHAKYAN Emma.	333 , 368
KIS Laszlo.	317 , 333
KLENIEC Dominique née EYMIEU.	128
KOCIALKOWSKI André.	65 , 180 , 192
KOKORIAN Jacqueline.	306 , 310 , 315 , 333
KORDIC épouse DELBART Ljubica.	343 , 376
KRASILNIKOVA épouse FERRO Irina.	341
KUHN Anne.	47
KUPIEC Alexis.	82
KURKDJIAN Laurence.	266
LABORIER Christian.	73 , 82
LABROUSSE Nona née KAPANADZE.	341 , 375
LABRUERE Bernard.	126
LACHAUD Bernard.	52
LACOMBE Guy.	51
LAGAUTRIERE François.	243
LAGOFUN Jean.	77
LAJEUNESSE EXPERTISES.	184 , 187 , 297
LALYS Loïc.	283 , 295
LAMI Alexandre.	102
LAMY Jean-Pierre.	130
LANOY Luc.	116 , 124
LARCHER Olivier.	284 , 288
LARUE DE TOURNEMINE Brigitte née SCHNEIDER.	32
LASSERE Jean Jacques.	56 , 90
LASSON François.	99
LATIL François.	251
LAUDOYER Yves.	257
LAUNAY Franck.	245 , 249
LAY née MACAGNO Marie-Jeanne.	241
LE BARZIC Gilles.	206
LE BIVIC Gérard, Pierre, Gabriel.	142 , 145 , 149
LE FRANCOIS Olivier.	18 , 58 , 74 , 86 , 98
LE GUILLOUX Pierre.	250
LE MANSE Diane.	310
LEBEC Christian.	73
LEBOURG Thomas.	101
LECA France.	264
LECCIA Céline.	286
LECHARME Anne-Sophie.	304 , 347
LECULEE François.	248
LEDEUIL Didier.	84
LEDOUX Philippe.	60 , 76 , 81
LEFEVRE Louis.	134 , 137 , 141 , 145 , 148 , 151
LEGALLE Gérard.	72 , 98

LEGOEUIL Jean-Jacques.	230
LEGRE Régis.	251
LEICEAGA Bernard.	60, 77
LELEU Oriane.	313
LELOUSTRE Claude.	182, 185
LEMAIRE Jean.	247
LEMAUX Frédéric.	62, 192, 193
LEMOINE Martin.	50
LENOIR Laurence.	156, 170, 173, 176
LEON Yves.	180, 183, 187
LEONETTI Georges.	284, 289
LEONI Emilien.	230, 282
LEVEE Didier.	246
LEVIER Benoit.	117, 126
LEYRIT Christophe.	93, 106, 194
LIANCE Jean-Pierre.	67, 81, 96, 97, 99, 112, 122
LIPARI Jean-Marie.	62
LIST Johanna cindy claudie.	271
LOI Jean-Jacques.	82
LOPEZ-VAZQUEZ Dolorès.	265, 270
LORA Odile.	328, 365
LORIAN Marie-Thérèse épouse HANVIC.	239
LOUAFI Youssef.	307, 349
LOUBIGNAC François.	232, 250, 276
LOUIS-BORRIONE Claude née LOUIS.	246
LUC Julien.	239
LUCAS Annick.	304, 329, 347, 365
LUCCHESI Corinne.	48
LUGHERINI Jean-Michel.	118, 120, 126
MACIEL Carlos.	325, 330, 362, 366
MAES Pascal.	182, 186, 293, 296, 301
MAGNIN Joël.	217
MAILAENDER Claude.	249
MALCA Samuel.	254
MALDONADO Roger.	155, 163
MALET Jean-Claude.	15, 20, 26, 27, 30
MALICET Pierre.	180, 183, 187
MALLICK Stéphane.	245, 257
MALTAGLIATI Marc.	91, 94, 109, 110
MANAS-LIU Yuan née LIU.	312, 352
MANCHE Pascale.	57, 196, 197, 198
MARBOUH Ahmed.	306, 349
MARIOTTINI Jean-Pierre.	262, 280
MAROTEL Pascal.	98
MARROT Olivier.	161

MARSAUD-GROSSI Maria de Fatima née GROSSI.	329 , 366
MARTEL Thierry.	44
MARTIN André.	26 , 27
MARTIN Jean-André.	130 , 135 , 143 , 146 , 150
MARTIN LAVAL Edith.	319 , 357
MARTIN-LEBRUN Elisabeth.	237
MARTINET-KAROUT Thérèse née KAROUT.	308 , 349
MARTINS Janseline épouse QUILICHINI.	330 , 367
MARTY Pascal.	216
MASALA Bernard.	116 , 125 , 132
MASSE Marie-Noëlle.	135 , 139 , 147
MASSE Pascale née AMIEL.	266
MASSIANI Dorothée née HOELTGEN.	134 , 138 , 142 , 145 , 149
MASSIS Serge.	45
MASSONNET François.	127
MASTRAS Philippe.	48
MATTALIA Frédéric.	100
MATTEI Jean-Yves.	56 , 90
MATTEI Pierre.	67 , 95
MATTEUDI Hugues.	117 , 118 , 120 , 126
MAULIN Laurence.	226
MAURY Alain.	48
MAVRIS-IMBERT Catherine née BOUTIER.	33 , 296
MAVRIS-IMBERT Richard.	247
MAYANI Pascal, Eric.	181 , 184 , 188
MAZEL Frédéric.	153 , 161 , 169
MEILAC Cédric.	266 , 271
MEISSAT Stéphane.	71 , 299
MELIN Joëlle.	231
MELINON Bernard.	63 , 66 , 191 , 192
MENARD Jean Marie.	227 , 277 , 284 , 288
MENARD Pascal.	276
MENDES-PENEDO Pedro Manuel.	26
MEREU Marina.	48 , 54
MERGALET Caroline.	34
MERLATTI FAISSOLLE Céline.	204
MEYRAND Vincent.	57 , 59 , 110 , 122 , 195 , 196
MEYSENQ Naoko née WAKIMOTO.	313 , 352
MIDAVAIN Pierre.	179 , 200 , 201 , 205
MILANI Corinne.	327 , 364
MILANO - MAYAN Jacques.	268
MILLAR Andrew.	303 , 346
MILLES Serge.	73 , 82
MILLET Jacques.	293
MILOCH Yves Henri Edouard.	116 , 120 , 125

MIMRAN-BRUNET Isabelle née BRUNET.....	128 , 150
MIRALLES Jean-Pierre.....	91
MODOLO Henri, Justin.....	138 , 142 , 146 , 149
MOKHAISSI Abdelhakim.....	171
MOLLET Olivier.....	50
MONDAIN Olivier.....	51
MONTI Patrick.....	98 , 100
MONTMAYEUR Nicole.....	183 , 200 , 201 , 218
MONZO Martine.....	160
MORARD Bertrand.....	16 , 20 , 128
MORI Alexia.....	46 , 54
MORINO Fabien.....	326 , 363
MORTIER Philippe.....	91
MORTREUX Jean-Pierre.....	213
MOSSE Gilles.....	214
MOULIN Anne.....	121 , 198
MOUNAL Gilles.....	225 , 254
MOUTET Thi Thanh Hoa.....	316 , 354
MOUTTE Jean Luc.....	16 , 128
MOZZI-RAVEL Hélène.....	42
MURET Jean-Pierre.....	20
MUSSO Bernard.....	36 , 88
MUTTER PUCETTI Sophie.....	130
NABET Elisabeth.....	157 , 163 , 173 , 177
NACMIAS Serge.....	154 , 162 , 165 , 169 , 172 , 175
NAIT-HADDOU Fatima.....	308
NAUDIN Jean.....	240
NAULET Jean-Louis.....	48
NAVARRO Olivier.....	108
NAVARRO Pascale.....	134 , 137 , 141 , 145 , 148
NEDELUCU née NISTOR Alina.....	331
NGUYEN Minh-Khanh.....	250
NICOLAY Andr�e.....	119 , 124
NIETO Louis.....	208 , 210 , 211 , 212
NIORT Fabrice.....	285 , 290
NOEL François, Pierre, Charles.....	109 , 110 , 112
NORIGEON Philippe.....	189
NOUALLET-BROSSAULT Anne.....	242 , 243
NOURISSON Guy.....	79 , 86 , 100
NOYAU Julie Elsa.....	303 , 346
OGDEN Eric.....	215
OGEDA Edouard.....	71
OHAYON Thierry.....	56
OKABAYASHI �pouse PAPILLAUD Yuko.....	314 , 353
OLDENBURG Anke.....	319 , 357

OLIVE-EYSSERIC Pierre.	240 , 278
OLIVESI Rémy.	280
OLIVIER Patrick.	69 , 87 , 96
OMOURI Djamel.	307 , 312
ORCIERE Eric.	34
ORIEUX-COISNE Sylvie.	264 , 270
ORST née MARCU Ioana.	233 , 281
OTT Christiane née ULLMANN.	45
OULD YAHOUÏ Jean-Marie.	241
OVANON Georges.	228
PAGANELLI Franck.	223 , 234
PAI Avdhut.	315 , 354
PAJOU Laurent.	332
PALMADE Jean.	53 , 55
PANTEL Alain.	85
PAREDE Grégory.	70 , 299
PAROLA Nathalie.	267
PAROLA Philippe.	226
PASCAL née GUEORGUIEVA Ekaterina.	336 , 370
PASSEMARD Jean-Pierre.	182 , 186 , 297
PASSERON Joël.	78
PATUANO Edouard Frédéric.	215
PAUL Martine née BOISSIER.	318 , 356
PAVIO Arnaud.	61 , 79
PELOFFY Jean-Michel.	216
PEPE Stéphane.	35 , 36
PERALDI Daniel.	29
PEREIRA Kelly née BENOLIEL.	326 , 363
PERES Bruno.	160 , 165 , 175
PEREZ Serge.	216
PERICH Pierre.	285 , 289
PERRET DESCHAMPS Bronwen née WULFSBERG.	323 , 360
PERRY Fabien.	180 , 183 , 187
PESHKOV Kira.	337 , 372
PETIT Elisabeth née RISSER.	322 , 359
PETIT-BOMPARD Sylvie.	131
PETITBOIS Renaud.	262
PETITJEAN Christophe.	123
PETRIGNET Annie née LAGASSE.	32 , 296
PETROVA Guzeliya née MOULLAIANOVA.	337
PEYRUDE Jean-Louis.	163 , 166 , 167 , 170 , 171
PHILIPPART Martine née LAMBERT.	90
PIANET Thierry.	123
PIANON Joël.	112 , 114
PICARD Claude.	69 , 192 , 193

PICARDO Aimé.....	227 , 284 , 288
PIERCECCHI-MARTI Marie Dominique.....	219 , 285 , 290
PIERRE Rémi.....	125
PIERRON-MICHAUD Eric.....	40
PIERSON Jean-Paul.....	302 , 345
PIETRI Nathalie.....	266
PINATEL Monique née ARNOUX.....	157
PINELLI-CHAMBOST Laurence.....	48
PISANO Christophe.....	60
PITAVAL Sébastien.....	193
PITIS Mariléna.....	331 , 367
PITRA Laurent.....	136 , 140 , 144 , 147
PLANCON Fabrice.....	29
PLATANIA-RUCKA Bernadette.....	328 , 365
POCHET Sylvie.....	319 , 357
POINSART Marie Rose née OBERTO.....	267 , 271
POINSOT Julie née MEININGER.....	265 , 270
POITOU Frédéric.....	204
POLANSKY Madeleine.....	134 , 137 , 141 , 145 , 148
POLLET Laurent.....	303
PONS-CHESSÉ Véronique.....	269 , 273
PONTOUT Thierry.....	66 , 71 , 299
POPPI Jean-Claude.....	70
PORTILLA Jean-Pierre Claude Serge.....	92 , 107 , 109
PORTOLANO Michel.....	?
PORTUGUES Arielle née DUCLOS.....	116 , 124
POSTEL Marie-Laure.....	302 , 324 , 345 , 362
POTIER Eric.....	132
POUSSE Michel.....	230
PRADIER Alain.....	230 , 287 , 291
PRADO Jean-Luc.....	261 , 293
PRADURAT Max.....	101 , 103
PRETI Pierre.....	68
PREUX Catherine.....	305 , 348
PRODANEL Alice.....	332
PROIETTI Patrice.....	275
PRONE Dharntipaya née KAOTIPAYA.....	316 , 355
PROSPERINI Jana née YAKOVLEVA.....	341 , 375
PRUDHOMME Alain.....	88 , 89
PUPIER Jean- Marie.....	42
PYRAME Franck.....	207
QUARANTA Daniel.....	286 , 290
QUATREHOMME Gérald.....	283 , 286 , 290
RACOT Gilles.....	74 , 121 , 201 , 207
RADIGOIS Jean-Marc.....	94 , 106 , 194

RAISON Barbara née GLUBA.	336 , 370
RAJANIEMI Niko.	321 , 359
RASTIT Nicolas.	151
REBEUH Steve.	137 , 141 , 144
REBOUL Eric.	181 , 184 , 188
REBUFEL Pascal.	132
REDREAU Baudoin, Jacques, François, Jérôme.	250
REFALO Jean-Michel.	260
REGOL Anna.	267 , 272
REKIEC Sylwia.	336 , 340 , 371
RENARD Daniel.	115 , 121 , 123
RENUCCI Claude.	329 , 366
RENZULLI Jean.	230 , 233 , 282
REQUEDA Francis.	261
RESCOUSSIER Jean-Michel.	102 , 104
RESCOUSSIER Pei-chih née GUO.	313 , 352
REVELLI Robert.	205
REY Gisèle.	329
REYNAUD-ESCARRAT Maryse née ESCARRAT.	228 , 237
RIBAT Denis Jean Paul François.	88 , 90
RICARD Anaïs.	16 , 129
RICHARD Michel.	117 , 127
RICHARD Philippe.	123
RICHARME Thierry Gilbert Michel.	25
RICHAUD Luc.	17 , 140 , 148
RIDEL Frank Michel Jean.	274
RIDINGS Bernard.	255
RIDINGS Hélène.	236 , 255
RIEUX Georges.	72 , 80
RIGAUD Philippe.	116 , 124
RINALDI Christian.	227
RIPERT Jean Leon.	285 , 290
RIVOLET Sylvie née BAIXE.	134 , 138 , 142 , 146 , 149 , 151
RIZZARELLO Audrey.	269 , 273
ROBERT-BERNAL Frédéric.	262
ROCHE André Pierre.	48
ROCHER Nicolas.	236 , 256
RODRIGUEZ Corinne née BEL.	228
RODRIGUEZ Emile.	108 , 109 , 111 , 193
RODRIGUEZ Luc.	220
ROLANDO Cyril.	269 , 273
ROLLAND Michèle.	91 , 92
ROLLAND Philippe.	261
ROMANOVSKAYA Natallia épouse POTEUR.	338 , 372
ROQUE Jean Max.	208

ROQUIGNY Régine née DEURE.	264 , 270
ROSATI Christian.	155
ROSE François.	214 , 215
ROSSINI Dominique Philippe.	68 , 69 , 97
ROSTAGNO Serge.	93
ROUANET Adrien.	119 , 125
ROUANET Pierre.	133
ROUCAIROL Sophie.	265
ROUGER-RENE Sandrine.	267 , 271
ROUSSEAU Bruno.	100 , 102
ROUSSEL Christian.	133
ROUSSEL Olivier.	132 , 136 , 140 , 144 , 147
ROUX Hubert.	42 , 121
ROUX Stéphanie.	50
ROUXEAU DE L'ECOTAIS Alain.	110 , 111
ROYAL Sylvia née KALAYANOVA HADJIMITEVA.	335 , 340 , 370 , 373
RUDOWICZ Philippe.	275
RUFF Gérard.	158 , 164
RUINET Jacques.	153 , 161 , 169 , 172 , 175
RUITTON Cécile.	44 , 53
SAADOUN Malika née BOUKHELIF YAHIA.	309 , 350
SADAK Sami.	315 , 354
SAETHER Galina.	372
SAGET Patrick.	241 , 280
SAIDI Youssef.	62 , 63 , 190 , 192
SAILLOUR née VICTOROVA Marina.	338 , 372
SAIN TAMON Patricia.	326 , 363
SAKHINIS Christian.	66
SALHI Khadija.	306 , 348
SALLES Bertrand.	166 , 167 , 168
SALVATI Jean.	230
SALVI Anne-Laure.	320 , 358
SAMONINI Eric.	60
SAMPIERI Josette.	121
SAMSON Philippe.	249 , 251
SAMUEL-WEIS Thierry.	36
SAMUELIAN Jean-Claude.	279
SANCHEZ Patrick.	41
SANII Homa née LESSAN PEZECHKI.	314 , 353
SANTANA SUAREZ Vanessa.	325 , 363
SANTELLI Françoise.	344 , 361
SANTONI Alain.	279
SARACENO Yoël.	56 , 58 , 59 , 87
SARGSYAN Arpiné épouse ROUMAILLAC.	334 , 369
SARLES Alain.	48

SARLI Virginia.	327 , 364
SARRUT Gilles.	117 , 126
SARTORI Kira née KORNEVA.	340 , 374
SASIA Stephan.	50
SASTRE Bernard.	244 , 279
SASTRE Caroline.	283 , 295 , 300
SATZ Nicolas.	97 , 99
SCALA Pierre-Jean.	223
SCELSI Caterina.	329 , 366
SCHALIKOFF-KATKOFF Gilles.	37 , 38
SCHLAMA Serge.	234 , 252
SCHMIDT Catherine née BOURET.	302 , 319 , 346 , 357
SCHNEIDER Thierry.	120 , 127
SCORTECCI Gérard.	263 , 280
SEBAHOUN Gérard.	225 , 259 , 279
SECCHI Catherine.	132 , 136 , 140 , 144 , 147
SEHBO - COLOBER Marie née SEHBO.	316 , 354
SEMAVOINE Patrick Laurent.	65 , 179 , 205
SEMPER Uta.	318 , 345 , 356
SERANTONI-VASSEUR Pascal.	275
SERBAN Camelia.	333
SERRADJ Inger Angell née SIMONSEN.	321 , 322 , 358 , 359
SERVELLE Jean-Marc.	53 , 75 , 86
SEURT née MANNARINI Patricia.	131
SIBILLOTTE Nelly.	154 , 162 , 169 , 173 , 176 , 178
SICART TOULOUSE Christine épouse MEUNIER.	221
SILVAIN Sébastien.	129
SIMHA-NEMAN Véronique née NEMAN.	259
SIMONNET Jean-Hervé.	248 , 277
SIMONNET Lucien.	216
SIMONNET Matthieu.	245 , 252
SINABALYAN Anahit.	324 , 362
SINICA Bruno.	94 , 108
SISVALIAN Stéphanie née HEMON.	148
SKRHAK Bernard.	157
SLAMA Frédéric.	45
SLUCKI Jean-Christophe.	179 , 182 , 185 , 188 , 190
SMITH Eric.	77
SOARES DA SILVA Fabio.	329 , 366
SOMBRIN Eniko.	316 , 355
SONG Shun-Ching.	313 , 352
SOUCARET Raphaël.	43
SOULIE Matthias.	64
SPATAFORA Sylvaine née RESSEL.	327 , 364
SPENCER Sheila.	301 , 344

STEDDADU Mireille.	33 , 296 , 297
STEPANOW Jean-Pierre.	40
STOBIERSKA-REVERCHON Agnieszka née STOBIERSKA.	337 , 371
STUART Pascale née ADAM.	303 , 324 , 346 , 362
STYLIOS Nicolas.	200 , 201
SUBE Denis.	17 , 129 , 135 , 146
SUBEIRAN Suela née TOLA.	317 , 355
SUEUR épouse FERRER Marjorie.	269 , 274
SUHLER Philippe.	45
SUIN Jean-Louis.	64
SUISSA Serge.	240
SULTANA Jean-Paul.	55 , 107 , 191 , 199 , 207 , 212 , 217
SUQUET Gilles.	280 , 286 , 291
SURPLY Jean-Michel.	120 , 127
SUZUKI épouse MONATIE Yuko.	314 , 353
TABIKH Bassam.	350 , 351
TABUTIN Jacques.	248
TADEVOSYAN Arusyak.	334
TALLET Jean-Michel.	249
TALON François.	155 , 163
TALTAVULL Claude.	93 , 106
TARDIEU Romain.	154 , 162 , 169 , 175
TARDIVO Delphine.	262 , 293
TARDY Pierre.	17 , 129
TARONI Philippe.	83 , 90
TARRIN François.	41
TARRIUS Bernard.	49
TARTAR Claude.	51
TASSERY Thierry.	160
TATARIAN Marie-Jeanne née TOUQUADJIAN.	34
TAULEMESSE Dorota née SZYGOCKA.	337 , 371
TAVERNIER Christian.	183 , 186 , 190
TENNEVIN Guillaume.	105
TEXIER Gérard.	209
THIEFFIN Jean-Marc.	45 , 122
THIMON - RUDKOVSKAYA Margarita.	341
THIRION Delphine, Julie.	150
THIRION Thierry.	130
THIRY Charles.	83
THOMAS Emilie.	288
THOMAS Emilie.	284
THOMASSIN Jean Marc.	256
THOME Chantal.	33 , 296
THORETTON Max.	83
THOUMAZOU Pascale.	49

TIBONI Louis.	281
TOCCHIO Ivan.	152 , 159
TOESCA Maxim.	94 , 107
TORLAI Olivier.	73
TORRENTS Julia.	219 , 286
TORRES Dolores.	241
TORRES-VASILEVA Pépina née VASILEVA.	335 , 369
TORTELIER Eric.	18
TOUBOUL Denis.	236
TOUBOUL Rolland.	229 , 281
TOURAME Pierre Yves Olivier.	253
TOURNEUR François.	50
TOURNIER Gilles.	49
TRAFNY Klaudiusz.	183 , 186 , 189
TRAMOND Bruno.	249 , 290
TREBITSCH Caroline.	136 , 139 , 143 , 147
TRENSZ Bernard.	78
TRIBOULAT Gilles.	215
TROIN Sylvie née TRAN.	328 , 365
TROTIN Yannick.	19
TRUCCO Jean.	112 , 114
TUCCINARDI Christian.	179
TUCHTAN épouse TORRENTS Lucile.	286 , 290
TYMINSKI Halina.	336 , 370
URVOY Denis.	49
VADON Anne.	42
VALARD Michel.	80 , 85
VALENTE Andrée épouse MEYNAERT.	323 , 361
VALERIO Nicolas.	252
VALLA Richard.	227 , 277 , 284 , 288
VALLARCHER Romuald.	297
VAN DER SCHUEREN Eve.	281
VAN LAERE Pierre-Emile.	24 , 86 , 103
VARELA SEMEDO Marizia.	318
VASSAL Philippe.	208 , 218
VAUCHERET Eric.	45
VENOUIL Nadine née BAKACHOVA.	341 , 374
VERDET Christian, Jean-François, Xavier.	79 , 86 , 113
VERDIER Jean-Marc.	102 , 104
VERDIER Yves.	150
VERLAQUE Francis.	90
VERNET Alain Jean.	104
VERRIEST Franck.	67 , 71 , 299
VERSINI Charlotte née SCRIVANI.	229
VESCHI Didier.	268 , 272

VIANI Jean-Louis.	281
VIANO Constant.	155 , 163 , 178
VIANO Emmanuelle.	156 , 163
VIANO Robert.	327 , 364
VIAULT Natalia née ZOUEVA.	339 , 373
VIGNE François.	76
VIGUIER Claude.	54
VINCENS Olivier.	214
VITALI Serge.	137 , 141 , 144 , 148 , 151
VITTON Véronique.	224
VOITURIER Fabrice.	298
VOUREY Georges Jean Paul.	247
WALLER Pierre-Yves.	247 , 256
WALLON Christophe.	44 , 53 , 79 , 111
WATTINNE Guillaume Maurice Denis.	166 , 167 , 168
WEBER Helena Johanna Margarete.	304 , 320 , 347 , 357
WENDLING Eliane Alice née MARMILLOD.	320
WILLIOT Agnès Marie-Jeanne.	328
WILLM Michaël.	208
WINTER Barbara.	337 , 371
WISNIEWSKI Eric.	129 , 165
WRIGHT Barbara.	304 , 347
WURTZ Hikmet née GUVENDIK.	315 , 354
YAMIN Jean-Pierre.	64 , 65 , 66 , 188 , 190 , 191 , 211
ZADIKIAN Mari Alis née AMIRHAN.	316 , 334
ZANETTO Marc André Bernard.	158 , 160 , 164 , 172
ZANFORLIN Jean Luc.	88 , 114
ZEGERS Cornélis.	322 , 359
ZEPI Christophe.	136 , 139 , 143
ZERVUDACKI Christian.	133
ZHUANG Chuanjuan.	312
ZORRILLA GONZALEZ Laura.	360 , 361
ZOUEVA épouse COMMINGE Tatiana.	341 , 374
ZRIBI René Michel.	116 , 125
ZUCK Sophie Anne Maeva.	285 , 290
ZUNINO François-Marie.	220

EXPERTS HONORAIRES

AGNEL Emile (1935)

11 tour d'Aygosì - 13100 AIX EN PROVENCE

AIRAUDO Charles (1941)

13 allée Philipine - immeuble A - 13012 MARSEILLE 12

AKERIB André (1928)

24 boulevard Carabacel - 06000 NICE

ALFANO Rosalia (1941)

les bastides de la Chênaie - villa 126 40 chemin de la Source - 06130 SAINT JACQUES DE GRASSE

ALIMI Marcel (1940)

traverse des Migauds - les Camoins - 13011 MARSEILLE

ALLAIRE Jacques (1937)

12 résidence Pey Blanc - 2355 route d'Eguilles - 13090 AIX EN PROVENCE

ALLARD Pierre (1942)

405 montée Maxence Gues - 13510 EGUILLES

ALLIERI René (1928)

71 boulevard du mont Boron - 06300 NICE

AMRAM Ralph-Raphael (1939)

92 bis boulevard Raymond Poincaré - 06160 ANTIBES JUAN LES PINS

ANGELINI Richard (1946)

31 - 33 rue de Crimée - 13003 MARSEILLE

ANSQUER Michèle née LIPKIND (1940)

"kernayann" - 1822 chemin de la Clare - 83270 SAINT CYR SUR MER

AUBANEL Jean-Marie (1944)

22 rue Gounod - 06000 NICE

AUBERT Jean-Paul (1938)
la colline Saint Joseph bat 4 30 chemin de la colline Saint Joseph - 13009 MARSEILLE

AUDINEAU Max (1933)
21, rue des Oliviers - 06110 LE CANNET

AUDION Jean Pierre (1940)
résidence du canal bât SD9 paradis Saint Roch rue Fernand Léger - 13500 MARTIGUES

AUPHAN Christian (1945)
résidence le Magellan - 18 boulevard des Poilus - 13100 AIX EN PROVENCE

BALDELLI Robert (1929)
la Luerna - 227 chemin du Baric - 06140 VENCE

BARTHELEMY André (1928)
12 square Hopkinson - 13004 MARSEILLE

BAZINET François (1934)
1 avenue Louis Capatti - 06200 NICE

BEAUDOIN-ANTONI Monique (1946)
Résidence "Les Pins" bât B 22, avenue St Jérôme - 13100 AIX EN PROVENCE

BEDROSSIAN Jean-Claude (1951)
75 TRAVERSE PIERRE ABONDANCE - 13011 MARSEILLE

BEGUE Michel (1938)
villa Florence - 4 avenue Mont Joli - 06110 LE CANNET

BELTRANDO André (1928)
14 boulevard d'Alsace - 06400 CANNES

BENIGNI Claude (1938)
319 avenue du bois Fleuri - 83700 SAINT RAPHAEL

BENINCASA Gennaro (1939)
43 boulevard Gorbella - 06100 NICE

BENSOUSSAN Claude (1939)
SECOFEG Consultants - 402 rue Paradis - 13008 MARSEILLE

BENSOUSSAN Henri (1945)
351 avenue Edouard VII - 83700 SAINT RAPHAEL

BERANGER Roger (1943)
Centre Hospitalier Général - service de Chirurgie - 06130 GRASSE

BERNARD Jean-Louis (1948)
1430, chemin de Saint Marc - 83740 LA CADIERE D AZUR

BERTERO Pierre (1936)
26 A rue Falque - 13006 MARSEILLE

BERTINI César (1934)
1130 chemin départementale 2209 - 06640 SAINT JEANNET

BIANCHI Michel (1941)
24 avenue Sainte Victoire - 13100 AIX EN PROVENCE

BINET Liliane née GAENSEL (1927)
villa Julia II - 5 avenue du Colonel Evans - 06000 NICE

BISCH Richard (1943)
645 U H Le Corbusier - 280 boulevard Michelet - 13008 MARSEILLE

BLANC Amédée (1936)
6 avenue Concorde - 06600 ANTIBES

BLANC Jean-Marie (1937)
808 boulevard du Faron - 83200 TOULON

BLANCARD Raymond (1941)
parc du Banian - 75 montée de Saint Menet BP 12 - 13367 MARSEILLE Cedex 11

BOICHOT Mirjama née TESOLATO (1941)
le Sagittaire - 8 avenue Saint Exupéry - 13090 AIX EN PROVENCE

BOISSENOT Marc (1948)
1079 rue Claude Forbin - 83130 LAGARDE

BOMPARD Henri (1937)
le Vareze - 11 boulevard Foch - 06600 ANTIBES

BONNET Jacky Alain (1942)
11 allée des Cigales - 13100 AIX EN PROVENCE

BOREL Louis (1928)
7 rue de la Bruyère - 13644 ARLES

BOULOIS Francis (1941)
8 boulevard Tzarewitch - 06000 NICE

BRADSHAW-NICHOLSON Suzan (1942)
6A impasse de Clamarquier - 06650 LE ROURET

BRAGANTI Jean-Pierre (1947)
38 rue Verdi - 06000 NICE

BREITFELD Jean-claude (1944)
"La Toscane" - 126 boulevard de la Madeleine - 06000 NICE

BREUX Lucien (1941)
97 traverse de la Malvina - 13013 MARSEILLE

BROCCA Roger (1936)
163 avenue Louis Pasteur - 06190 ROQUEBRUNE CAP MARTIN

BRUGEL Pierre (1946)
15 boulevard Paul Doumer - 06110 LE CANNET

BRUN Max (1943)
7 residence les Pins - chemin de la Colline - 13120 GARDANNE

BRUNET Annie née KARSENTY (1936)
chemin du Moulinet - BP 01 - 13314 MARSEILLE Cedex 15

BRUNET Jean-Pierre (1933)
cabinet Brunet - BP 1 - 13314 MARSEILLE Cedex 15

BURDIN Michel (1934)
les hauts de Vaugrenier - hameau Fontmerle 3 allée de l'Adoux - 06270 VILLENEUVE LOUBET

BUSH VVE AYMARD Valérie (1935)
7 rue du Docteur d'Argelos - 13100 AIX EN PROVENCE

CAMP Jean-Pierre (1939)
la Bauquière - les Blaques - 04280 CERESTE

CAMPREDON Robert (1938)
mas de l'Aire - route de Lunel - 30470 AIMARGUES

CANIS-MILETTO Annie (1942)
7 avenue Jean Médecin - 06000 NICE

CARA Antoine (1945)
La Commanderie 3 - ancien chemin d'Artignosc - 83630 REGUSSE EN PROVENCE

CARAVEO Henry (1943)
Paradis Roc - chemin de Saint Christophe - 06130 GRASSE

CARLE Pierre (1937)
le haut plan de Loube - 83390 CUERS

CASSAGNE Jean-Philippe (1950)
112 vallon de la Grave Domaine les Michels - 13790 PEYNIER

CASTAGNE Claude (1937)
2 boulevard Maissa - les trois Lucs - 13012 MARSEILLE

CAUVI Alain (1943)
23 boulevard Dugommier - 06600 ANTIBES

CECCALDI Hubert Jean (1932)
faculté des Sciences et Techniques - CERAM 341 avenue Normandie Niemen - 13397 MARSEILLE
Cedex 20

CHABOSSON André (1930)
1327 chemin des Garrigues - 13840 ROGNES

CHENG Reasey née BAN (1943)
15 Résidence Concorde Domaine de la Salle - 13320 BOUC BEL AIR

CIANFARANI François (1937)
faculté de médecine- service de médecine légale 27 boulevard Jean Moulin - 13385 MARSEILLE

CLEMENT Georges (1941)
"Les Amandiers" - 79 B, chemin des Hauts Plans - 83440 SEILLANS

COLOMBANI Bernard (1945)
41 rue Papety - 13007 MARSEILLE

COLOMBANI Pierre Edouard (1939)
76 avenue du mont Alban - 06300 NICE

COLOMBIER Bertrand (1943)
" La Florentine " - impasse Desprez - 83000 TOULON

COLON Antoine (1929)
le mas Laurane - 36 chemin Lou Prat - 06440 PEILLON

COMBE Pierre- Henri (1946)
298 avenue du Club Hippique - 13090 AIX EN PROVENCE

CONSONNOVE - LECHARME Monique née CONSONNOVE (1944)
42 rue Rossini - 06000 NICE

CORIATT Gilbert (1939)
31 allée des Mimosas - les terrasses de Cassis - 13260 CASSIS

CORNILLON Gilbert Marc (1944)
37 corniche André de Joly - "Le Boronais" - 06300 NICE

CORNUT-CARAL Michèle (1943)
2 rue Jaubert - 13100 AIX EN PROVENCE

CORSETTI René (1937)
36 traverse Puget - Estaque Gare - 13016 MARSEILLE

COTHENET Louis (1928)
11 avenue des trois lucs - 13012 MARSEILLE 12

COTI Claude (1933)
le riou D - domaine du Loup - 06800 CAGNES SUR MER

COULET Jean-Pierre (1949)
81-83 route des Trois Lucs - 13012 MARSEILLE

COURANT Denis Louis (1930)
villa Reale - rue Paul Belcaguy - 13100 AIX EN PROVENCE

COUSIN André (1932)
16 avenue Boyer - 06500 MENTON

CURTIS Ruth (1940)
villa Isadora - 4 rue Guy de Maupassant - 06400 CANNES

DA FONSECA Joao (1941)
C/ Me Pastorelli 165 chemin de la Gyprière - 06250 MOUGINS

DARDENNE Marie-Claude (1939)
résidence Lou Mirëio - 9 rue Fernand Beissier - 13200 ARLES

DAURE-GRANIERI Clélia née GRANIERI (1936)
"Le grand Saule" - 13 chemin Garibondy - 06110 LE CANNET

DAVID Richard (1947)
79 boulevard Paul Doumer - 06110 LE CANNET

DE FRANCESCHI Elisabeth née BERRIOT (1945)
le Bella Vista A - 2 avenue de Normandie - 06000 NICE

DE GIOVANNI Alain (1945)
1 cours du Béal Le Réal -A - 06800 CAGNES SUR MER

DE JENKEN EVERSMAAN Claude (1939)
7 rue Fodere - 06300 NICE

DE NADAI Michel (1948)
laboratoire de Recherche - résidence le Cannel le Lac 25 chemin de l'Aubarede, bat C2 - 06610 LE CANNET

DE POORTER Serge (1943)
205 avenue de Bailli de Suffren le cros Saint Hubert - bat B - 06700 SAINT LAURENT DU VAR

DE RASQUE DE LAVAL - SCHNEIDER Hella (1945)
57 rue Georges Clémenceau - villa Saint Yves - 06400 CANNES

DE ROUX Renaud (1943)
L'Attilon - 13104 MAS THIBERT

DEGOTTEX Paul (1938)
279 avenue du Prado - 13008 MARSEILLE

DRUJON D'ASTROS Philippe (1937)
195 chemin des Cruyes - 13090 AIX EN PROVENCE

DUCHEMIN Guy (1936)
14 rue Rostand - le lac Bleu - 13480 CABRIES

DUCONGE Bernard (1939)
775 chemin de la Blaque - 13080 LUYNES

DUCROS Henri (1931)
le Flavien - rue Joseph Césari- Le Mourillon - 83000 TOULON

DUVERNEY - PRET Pierre (1937)
1899 avenue Rhin et Danube - 06140 VENCE

ERRERO Daniel (1944)
78 impasse de la vague d'or - 83110 SANARY SUR MER

ESPELI Bernard (1945)
102 Quai Saint Pierre - 13200 ARLES

FARSY Jean Jacques (1946)
CABINET J.J. FARSY 209 route des Camoins - 13011 MARSEILLE

FAYETTE Simone née BAUSSY (1939)
résidence Beaumanoir - 1 allée des Lilas - 13100 AIX EN PROVENCE

FELLOUS Roland (1935)
le grand large- la goelette III - 4 rue de la Foux - 06800 CAGNES SUR MER

FEVRE Michel (1941)
16 rue Delille - 06000 NICE

FOLTZER Jeanne née SURREL (1944)
résidence les Dahlias N° 5 - avenue Gaston Berger N°56 - 13090 AIX EN PROVENCE

FONTANEZ Francis (1938)
5 rue Maréchal Joffre - 06400 CANNES

FRANCHI Pierre (1940)
24 avenue du Prado - 13006 MARSEILLE

FREDIANI Jean-claude (1943)
3 rue Defly - 06000 NICE

FREUD Gérard (1938)
route de Lorgues - 83460 TARADEAU

FUSCO Vincent (1933)
33 avenue Fernand Sardou - résidence les Plaines - 83500 LA SEYNE SUR MER

GABRIELLI François (1927)
Lieu-dit "Croce" - 20251 PIETRASERENA

GARCIN Daniel (1940)
72 chemin de la Loubière - 83000 TOULON

GARDETTE Jean-Claude (1937)
2814 chemin de Clavary - 06810 AURIBEAU SUR SIAGNE

GARNERO Jean (1946)
22 Chemin du Vinaigrier - 06300 NICE

GASTINEAU Henri Jean-René (1949)
2 place Louis Blanc - 83000 TOULON

GAUTHEY Patrice (1937)
cabinet Gauthey - 70 cours Pierre Puget - 13007 MARSEILLE

GENET Alain (1944)
24 rue Edouard Delanglade - 13006 MARSEILLE

GENSOLLEN Daniel (1930)
26 cours Pierre Puget - 13006 MARSEILLE

GENTRIC Anatole (1924)
5 avenue de Normandie - 06000 NICE

GILBERT Ingrid née MUNNINGHOFF (1947)
mas Mandon - Villeneuve/ Camargue - 13200 ARLES

GLEZER Daniel (1946)
CHU Sainte Marguerite 270 Bd Sainte Marguerite - 13274 MARSEILLE CEDEX 09

GOUILLART Louis (1943)
29 rue abbé de l'Epée - 13005 MARSEILLE 05

GRAGLIA Antoine (1946)
Le Minotaure 34 avenue Henri Matisse - 06200 NICE

GRAVIER-LINDNER Suzanne née LINDNER (1945)
10 rue Florac - 13008 MARSEILLE

GRENET Michel (1940)
les marines de Tamaris A119 - 217 chemin de l'Evescat au fort Caire - 83500 LA SEYNE SUR MER

GREVIN Gilles (1946)
Laboratoire d'Anthropologie Physique 19 rue Frédéric Mireur - 83300 DRAGUIGNAN

GRILLO Bruno (1942)
394 bis avenue du Prado - 13008 MARSEILLE

GUARNERI Gilbert (1946)
5 rue Pierre Guys - 13012 MARSEILLE

GUEYDON Michel (1932)
29 avenue Jules Garcin - 13260 CASSIS

GUGLIELMETTI Marcel (1934)
résidence Amiral - 1001 avenue de la Batterie - 06270 VILLENEUVE LOUBET

GUIDI Marcel (1942)
42 chemin des Collettes - 06800 CAGNES SUR MER

GUIEN André (1933)
hameau des Esclapeyredes - chemin des Chaberts - 83136 GAREOULT

GUIEN Jacques (1940)
route des Boyers - quartier Saint Pierre - 13390 AURIOL

GUINARD Jean (1940)
358 rue Paradis - 13008 MARSEILLE

HAON Christian (1943)
Cabinet HAON 40 rue des Lauriers Roses - 13010 MARSEILLE

HARDIVILLE Jean (1938)
4 Avenue Paul Cézanne - 13470 CARNOUX EN PROVENCE

HASSENFORDER François (1941)
3124 chemin de la voie Ferrée - 13090 AIX EN PROVENCE

HERMANOWICZ Michel (1946)
402 rue Paradis - 13008 MARSEILLE

HOURS Claude (1928)
vieux chemin d'Arles - les Cascades - 13210 ST REMY DE PROVENCE

HUGUES DE VALAURIE Louis-Régis (1950)
SCP R. Hours - L.R. Huhues de Valaurie 7 Chemin de la Vierge Noire. Jas de Bouffan - 13090 AIX EN PROVENCE

IMBERT Maryse née BALLESTER (1945)
303 promenade de l'Etang - 06250 MOUGINS

JACOB Jean-François (1938)

29 chemin de la Campanette - 06800 CAGNES SUR MER

JACQUIN Pierre (1949)

Le Laquet Avenue des Plantiers - 04280 CERESTE

JADOT Edmond (1944)

" Les jardins de Thalassa " - C14 120 rue du Commandant Rolland - 13008 MARSEILLE

JAUENOUD Paula née VIDAL-MICHEL (1938)

2 impasse Gardey - 13008 MARSEILLE

JARRAUD Marc (1942)

985 corniche Fabre - "les Pins Tranquilles" - 83200 TOULON

JARRY Lucien (1937)

116 boulevard de la République - 06400 CANNES

JOUHAUD Patrick (1943)

36 boulevard tzarewitch - 06000 NICE

JUANEDA Robert (1941)

cabinet Prado - 3 boulevard du Roi René - 13100 AIX EN PROVENCE

JULIEN Jacques (1936)

résidence les jardins de Thalassa - C15 120 rue du Commandant Rolland - 13008 MARSEILLE

JULLIER Christian (1948)

30 Bd de la Liberté - 13001 MARSEILLE 01

KALPAC Jacques (1941)

43 boulevard de la Blancarde - 13004 MARSEILLE

KIEGEL Pierre (1943)

Service d'accueil des Urgences - Unité Médico judiciaire Avenue des Tamaris, centre hospitalier du Pays d'Aix - 13100 AIX EN PROVENCE CEDEX 1

KOUBI Gilles (1943)

51 rue de la Palud - 13001 MARSEILLE

LABBACI Mohamed (1929)

32 rue Guglia - 06000 NICE

LACOTE André (1942)
6 rue Vasco Corsi - 13200 ARLES

LACOTE-LAYDEN Jennifer née LAYDEN (1942)
6 rue Vasco Corsi - 13200 ARLES

LADISLAS Michel (1935)
787 chemin du Fuméou - 83160 LA VALETTE DU VAR

LAFON Jacques (1938)
25 vallon des Sources - chemin de Beauregard - 13100 AIX EN PROVENCE Cedex

LAGRULA Yves (1940)
les belles terres bat A - 234 avenue de la Lanterne - 06200 NICE

LAURE Gisèle née GUES (1937)
3 boulevard Louis Salvator - 13006 MARSEILLE

LAYEUX Jean (1940)
7 boulevard Sakakini - 13004 MARSEILLE

LE LONG Béatrice née LUNGULESCU (1934)
8 rue des Convalescents - 13001 MARSEILLE 01

LEMAIRE Guy (1927)
villa le Mandala - 15 bis avenue Font de Veyre - 06150 CANNES

LEROY Michel (1942)
80 chemin de la Croix - BP 80 - 13772 FOS SUR MER cedex

LERT Max (1944)
49 avenue de la Vallée des Baux - 13520 MAUSSANE LES ALPILLES

LESEUR - MULE Annie (1946)
55 rue Maréchal Joffre - 06000 NICE

LETELLIER Jean-Jacques (1943)
Appartement 547 Le Corbusion - 280 Boulevard Michelet - 13008 MARSEILLE 08

LIMOUZINEAU-MATTEI Anne-Marie née MATTEI (1950)
46 rue Montgrand - 13006 MARSEILLE

LUCCHESI Philippe (1938)
19 rue Alphonse 1er - 06200 NICE

LUCET Paul (1939)
2 rue Marcel Sembat - 13001 MARSEILLE

MACERA Claude (1944)
43 rue d'Isoard - 13001 MARSEILLE

MAGALON Guy (1945)
Immeuble Le Pulllman Bt C - 1er étage 255, avenue du Prado - 13008 MARSEILLE 08

MAGNAN Yves (1937)
33 rue Alfred de Musset - 13007 MARSEILLE

MANGIALETTO Joseph (1951)
23 chemin Fuon Dou Magistre - 06340 LA TRINITE

MAREC Vlasta (1944)
12, bis rue Gimelli - 83000 TOULON

MARERI Jean-Pierre (1945)
mas Béchet - 1881 route de Saint Virgile - 13200 ARLES

MARTOCQ Bernard (1942)
50 cours Mirabeau - 13100 AIX EN PROVENCE

MASCARELLI Jean-Pierre (1941)
94 bis chemin du Vinaigrier - 06300 NICE

MASSOT Jean Luc
42 rue Kleber - 84120 PERTUIS

MAUREL Jacques (1931)
81 avenue des Goumiers - 13008 MARSEILLE

MAZOYER Jacques (1942)
14 avenue Fragonard - 06100 NICE

MEJEKOVSKAYA Rose (1938)
95 rue Pautrier - 13004 MARSEILLE

MELA BISTAGNE Danielle née BISTAGNE (1943)
30 rue Edouard Delanglade - 13006 MARSEILLE

MENEZ Alain (1940)
643 chemin de Chichéri - 83560 LA VERDIERE

MEUNIER-CARON Anne née CARON (1942)

47 chemin de Sainte Colombe - 06800 CAGNES SUR MER

MINASSIAN Varoujan (1940)

95 rue Paradis - 13006 MARSEILLE

MINJAUD Jean-Louis (1938)

quartier Saint Victor - chemin de grand Clos - 13990 FONTVIEILLE

MONASTEROLO Henry (1938)

villa C - domaine du Val de Cuberte- 900 route de Cannes - 06560 VALBONNE

MORGERE-ITHURBURU Doelia née ITHURBURU (1939)

" les patios de Chave" A3 - 26 rue Horace Bertin - 13005 MARSEILLE 05

MORISQUE Jean (1942)

le Fra Luca - 14 rue Marius Aune - 06400 CANNES

MOSER Marc (1939)

ancien chemin Saint Antoine Ginestière raccourci n° 4 - la brise - 06200 NICE

NACAM Robert (1946)

107 rue Jean Jaurès - 83000 TOULON

NAHON Jean-Jacques (1948)

483 Rue Paradis - 13008 MARSEILLE 08

NAVARRO Donato (1927)

12 boulevard du Roi René - 13100 AIX EN PROVENCE

NAZARIAN Jacques (1947)

36 rue Roux de Brignoles - 13006 MARSEILLE

NIGOUX Jean-Pierre (1946)

villa Grand Bois - 72 avenue de Vallauris - 06400 CANNES

NINO Albert (1931)

14 avenue de la Gache - 83270 ST CYR SUR MER

NIZARD Gilbert (1927)

30 avenue Montsec - 13009 MARSEILLE

OBADIA Yves (1928)

199 promenade des Anglais - 06200 NICE

OLSSON NAY Birgitta (1938)

"le palais Vivaldi" - 45 rue Herold - 06000 NICE

OOSTERLYNCK Roger (1939)

5 résidence la Molière - 3750 route de Galice - 13090 AIX EN PROVENCE

OPPENHEIM Gérard (1945)

9 boulevard Carnot Place Vauban - 06400 CANNES

OUDOT Jean-Pierre (1940)

73 chemin des Collettes - 06800 CAGNES SUR MER

PAGE Gérard (1940)

les Ors de la Saint Jean - 62 avenue de Boutiny BP 23 - 06531 PEYMEINADE

PAGES Pierre (1933)

116 rue Centrale - 83000 TOULON

PAYAN Alain (1946)

1 quai Rauba Capeu - 06300 NICE

PETIT Didier (1935)

394 chemin du Retenaou - 06220 VALLAURIS

PETITHUGUENIN Jean-Pierre (1952)

78 Boulevard Paul Doumer - 06110 LE CANNET

PIETRAPIANA Jean Pierre (1941)

103 boulevard de Cessole - 06100 NICE

POCHET Jacques (1928)

682 chemin de Saint Julien - 06410 BIOT

POMMIER DE SANTI Patrice (1945)

Hopital George Sand - centre d'explorations fonctionnelles - 83056 TOULON Cedex

POTIE Louis (1932)

villa lou beu Souleu - allée clos du Chateau - 13260 CASSIS

POULLAIN Jean Louis (1929)

les Coupances - plan de Loube 2 - 83390 CUERS

POZZANA Hérald (1939)

1 avenue Maréchal Juin - 83300 DRAGUIGNAN

PRAT Patrick (1943)
7 boulevard National - 13001 MARSEILLE

PREUILH Gérard (1938)
935 avenue John Kennedy - 83140 SIX FOURS LES PLAGES

PUIGT Gérard (1941)
3 rue du Bras d'Or - 13100 AIX EN PROVENCE

RANCILLAC Jean (1937)
9 - 11 avenue Fernand Balducci - 13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

RAYMOND Francis (1939)
66 boulevard Notre Dame - 13006 MARSEILLE

REBEL Patrizia née PEDRETTI (1951)
les Constellations de Fabron - le Sirius 56 avenue Joseph Giordan - 06200 NICE

RECALDE - PAYAN Maria née RECALDE (1944)
1 Quai Rauba Capeu - 06300 NICE

REQUENA Paul (1942)
204 chemin de la Moutta - 06690 TOURRETTE LEVENS

ROGER Victoria née YAGHMOUR (1941)
résidence plein sud 1 - bâtiment B2 - 13380 PLAN DE CUQUES

ROTTINO Joseph (1946)
le midi - 18 avenue du midi - 06220 GOLFE JUAN

ROURE Louis (1924)
cabinet médical du Docteur Anne Daniel - 26 rue Guiglia - 06000 NICE

ROURE Louis Paul (1943)
26, rue Guiglia - 06000 NICE

ROUSSEL Claude (1943)
23 boulevard André Aune - CS 60301 - 13286 MARSEILLE Cedex 06

RUSSO Jean-Pierre (1942)
397 Corniche Kennedy - 13007 MARSEILLE

SALONE Christian (1933)
31 rue de Madrid - 06110 LE CANNET

SAURIN Jacques (1939)
le Wilson - 34 bis boulevard Wilson - 06600 ANTIBES

SCHMIDLIN Claude (1937)
09 - 11 rue James Grant Milne - 06400 CANNES

SCHMITT Claude (1929)
46 boulevard d'Alsace - 06400 CANNES

SEGUY Bernard (1936)
2 avenue de la Rade - 06000 NICE

SONTAG Pascal (1939)
7 impasse Docteur Bailliere - 06600 ANTIBES

SORBA Claude (1939)
16 rue Breteuil - 13001 MARSEILLE

STOLTZ Alain (1941)
villa la Pommière - 341 avenue des Filagnes - 06700 SAINT LAURENT DU VAR

STORA Jean (1940)
41 boulevard Louis Villecroze - 13014 MARSEILLE

SZYMANSKI-KHALIL Joëlle (1948)
pôle universitaire de psychiatrie C.H.U. Ste Marguerite - 270 Bd Ste Marguerite - 13274 MARSEILLE
Cedex 9

THALOT Jean-Marie (1943)
domaine du Serre - 748 chemin du Serre BP 36 - 83143 LE VAL

THEVENIN Alain (1942)
Le Thalassa - C8 - 120 rue du Commandant Rolland - 13008 MARSEILLE

THEVENY Alain (1942)
443 chemin du Dandarellet - les Nouradons - 83460 LES ARCS SUR ARGENS

THIBONNET Bernard (1939)
1 allée de la Vigie - résidence Barqueroute - 13620 CARRY LE ROUET

THION André (1939)
490 rue Paradis - 13008 MARSEILLE

TOCCI Christian (1939)
rue des Arapedes - la madrague de Montredon - 13008 MARSEILLE

TORREL Roland (1941)
4 avenue Sévigné - villa la Sirène - 06100 NICE

TORRERO Camille née MASCIONI (1945)
Les Rives du Loup Le Coquelicot - avenue Ferrayonnes - 06270 VILLENEUVE LOUBET

TOURAME Gérard (1939)
résidence Ile de France - 3 avenue Ile de France - 13008 MARSEILLE

TUCCINARDI Pio (1937)
la Campagne - 55 chemin de l'Oasis - 13190 ALLAUCH

TURCO Guy (1927)
résidence la Bella Nissa - 63 avenue cap de Croix - 06100 NICE

VAGUE Thierry (1940)
C.E.T.V. - 35 traverse Baret - 13100 AIX EN PROVENCE

VANACKER Jacques (1942)
23 rue Edouard Béri - 06000 NICE

VANDAMME Roger (1938)
7 avenue Malaussena - 06000 NICE

VELEZ Géo (1947)
509, chemin de Verdillon - 83260 LA CRAU

VERDON André (1942)
résidence Alpa bât B - 2 rue Jean Bonfante - BP 1128 - 06003 NICE Cedex 1

VERRIERE Philippe (1937)
villa les Palmiers - 909 corniche Michel Pacha - 83500 LA SEYNE SUR MER

VIEIL Maurice (1935)
54 les résidences de la Trévaresse 1115 chemin de Fontrousse - 13540 PUYRICARD

VITTINI François (1937)
Clinique des Fleurs Quartier Quiez - 83190 OLLIOULES

VRIGNON Michel (1936)
110 cros d'Entassi - 83310 PORT GRIMAUD

WAQUIER Jean-Michel (1943)
23 chemin des Plaines - 06370 MOUANS SARTOUX

WEDDER Schaffey (1949)
2 chemin de la Pinède - 06650 LE ROURET

ZANOBI Marijke née GROTH (1945)
68 Corniche Sainte Rosalie villa Alfred - 06000 NICE

ZILLI Sylvain (1938)
super Valmont bat A2 430 avenue de Lattre de Tassigny - 13009 MARSEILLE

ZINI Gérard (1949)
centre Médical Chave - 126 boulevard Chave - 13005 MARSEILLE

Laboratoire de l'Institut Génétique Nantes Atlantique (I.G.N.A.)

UNITE DE NANTES

Adresse : Institut génétique Nantes Atlantique

1A, avenue des Lions - CS 40193 - 44802 SAINT HERBLAIN CEDEX

Tel : 02.40.99.39.00

Adresses électroniques : sleguiner@igna.fr

sjouquand@igna.fr

mglepajolec@igna.fr

Personne morale agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Rennes :

Institut génétique Nantes Atlantique (I.G.N.A.)

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Rennes et sur la liste de la Cour de cassation :

Mme LE ROUX - LE PAJOLEC Marie-Gaëlle

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Rennes :

Mme Kristen GICQUEL

Mme JOUQUAND Sophie

Mme LE GUINER - LEBEAU Soizic

Personne physique agréée non inscrite sur une liste des experts judiciaires :

Mlle Christélie BONINE

M. Jérôme REDUREAU

Personnes physiques agréées, non inscrites sur une liste des experts judiciaires, habilitée à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier* :

Mme ANGOT Sylviana

Mme BRETOME Cécile

M. QUINQUIS Manuel

UNITE DE MARSEILLE

Adresse : Institut Génétique (IGNA)

Bâtiment Actilauze - 201, Avenue des Aygalades - 13015 MARSEILLE

Tel : 04.95.06.10.80

Adresse électronique : non communiquée

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel d'Aix-en-Provence :

M. DELEFOSSE Thomas

Personne physique agréée non inscrite sur une liste des experts judiciaires :

M. POULAIN Olivier

Institut Français d'Empreintes Génétiques (I.F.E.G.)

UNITE DE NANTES

Adresse : Institut Français d'Empreintes Génétiques (I.F.E.G.), site de la Géraudière

Rue Pierre Adolphe Bopierre - B.P. 42301 - 44323 NANTES CEDEX 3

Tel : 02.72.64.21.95

Téléphone portable des experts :

Olivier PASCAL : 06 88 35 38 94

Alexandra SCHLENCK : 06 88 86 64 27

Claude FOUCHET : 06 76 38 88 98

Adresse électronique : ifeg@eurofins.com

Personne morale agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Rennes :

Institut Français d'Empreintes Génétiques (I.F.E.G.)

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Rennes et sur la liste des experts agréés par la Cour de cassation :

M. PASCAL Olivier

Mme SCHLENCK Alexandra

Personne physique agréée non inscrite sur une liste des experts judiciaires :

Mme LIENART Sophie

UNITE D'AIX-EN-PROVENCE :

Adresse : Institut Français d'Empreintes Génétiques (I.F.E.G.)

415, Rue Claude Nicolas Ledoux Eiffel Park Bât. C - 13290 AIX-EN-PROVENCE

Tel : 04 42 16 24 55

Téléphone portable des experts

Laurent BRENIAUX : 06 73 52 23 44

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel d'Aix-en-Provence :

M. BRENIAUX Laurent

Institut National de Police Scientifique (I.N.P.S.)

Adresse : Institut National de Police Scientifique (I.N.P.S)

31, Avenue Franklin Roosevelt - 69134 ECULLY

Tel : 04.72.86.84.70

Adresse électronique : inps@interieur.gouv.fr

Personne morale agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Lyon et sur la liste des experts agréés par la Cour de cassation :

Institut National de Police Scientifique (I.N.P.S)

LABORATOIRE DE POLICE SCIENTIFIQUE DE LILLE

Adresse : Laboratoire de Police Scientifique

7, Boulevard Vauban - 59800 LILLE

Tel : 03.20.12.89.89

Fax : 03 20 12 89 99 Email : inps-lps59@interieur.gouv.fr

Astreinte : 06 73 37 26 54 ou 06 73 37 26 52

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Douai :

Mme DELAIRE-HESDIN Annick

Personnes physiques agréées non inscrites sur une liste des experts judiciaires :

Mme CORNE Nathalie
Mme DIMNET-GRUYER Aude
M. HIMPENS Grégory
Mme MARTEL Catherine
Mme VERMEL Mélanie

Personnes physiques agréées, non inscrites sur une liste des experts judiciaires, habilitées à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier :

M. LAGUILLIEZ Christian
M. VIEILLARD Arnaud

LABORATOIRE DE POLICE SCIENTIFIQUE DE LYON

Adresse : Laboratoire de Police Scientifique
31, Avenue Franklin Roosevelt
69134 ECULLY
Tel : 04.72.86.85.84
Email : inps-lps69@interieur.gouv.fr

Personnes physiques agréées non inscrites sur une liste des experts judiciaires :

Mme BRIANT-GICQUEL Emmanuelle
Mme CHANTREL Claire
M. CHAREYRE Pascal
Mme ESCAT Isabelle
Mme FANGET Sabine
Mlle GENIN Sarah
Mme HIVER Elsa
M. PENE Laurent
Mme POPIELARZ Céline

Personnes physiques agréées, non inscrites sur une liste des experts judiciaires, habilitées à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier :

Mme DELARCHE Viviane
Mme GODFRIN Natacha
Mlle FORMANT Anne

Mme MARCON Isabelle

LABORATOIRE DE POLICE SCIENTIFIQUE DE MARSEILLE

Adresse : Laboratoire de Police Scientifique

97, Boulevard Camille Flammarion - 13248 MARSEILLE CEDEX 4

Tel : 04.91.62.85.00

Fax : 04 91 62 97 70 Email : inps-lps13@interieur.gouv.fr

Astreinte : 06 07 95 00 94 97

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel d'Aix-en-Provence :

Mme BELRIVO Marie-Claude

Personnes physiques agréées non inscrites sur une liste des experts judiciaires :

M. BOUZAÏD Eric

Mme DURIEUX Sandrine

Mme FRACKOWIAK Sylvie

Mme LAUTHIER Fabienne

M. PESQUIER Benjamin

Mme SIRE-COUPET Chrisel

M. STEVANOVICH Alain

LABORATOIRE DE POLICE SCIENTIFIQUE DE PARIS

Adresse : Laboratoire de Police Scientifique

3, Quai de l'Horloge - 75001 PARIS

Tel : 01.77.72.07.51

Fax : 01 46 34 77 40 Email : inps-lps75@interieur.gouv.fr

Astreinte par l'EM de la DRPJPP : 01 77 72 06 36

Personne physique agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Paris et sur la liste des experts agréés par la Cour de cassation :

Mme VALADE Sandrine

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Paris :

Mme FOURNIER Florence

Mme MENUT Claire

Personne physique agréée non inscrite sur une liste des experts judiciaires :

Madame Lucie ONTENIENTE

Mme VALNOT Isabelle

LABORATOIRE DE POLICE SCIENTIFIQUE DE TOULOUSE

Adresse : Laboratoire de Police Scientifique, Hôtel de Police

23, Boulevard de l'Embouchure - BP 2162 - 31021 TOULOUSE CEDEX 2

Tel : 05.61.12.79.00

Fax : 05 61 12 79 82 Email : inps-lps31@interieur.gouv.fr

Astreinte : 06 86 16 42 66 ou 06 08 69 17 36 23

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Toulouse :

Mme SABATIER Myriam

Personnes physiques agréées non inscrites sur une liste des experts judiciaires :

Mlle GAGNOR Corinne

Mme GERVAIS Stéphanie

M. GLEIZES Arnaud

Mme HENRY Céline

M. PALET Laurent

Mme PUECH Catherine

M. YVINEC Claude

**Laboratoires de l'Institut de Recherche Criminelle de
la Gendarmerie Nationale (I.R.C.G.N.)**

LABORATOIRE DE BIOLOGIE DE ROSNY-SOUS-BOIS

Adresse : Institut de Recherche Criminelle de la Gendarmerie Nationale, Fort de Rosny

1, Boulevard T. Sueur

93111 ROSNY-SOUS-BOIS

Tel : 01.58.66.50.30

Adresse électronique : ircgn@gendarmerie.interieur.gouv.fr

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Paris :

M. BRARD Frédéric

Mme CHARREL Hélène

Mme DONADILLE Déborah

Mme GARGUIER Nathalie

M. MENEVRET Moïse

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Versailles :

M. CARDIN Laurent

M. HUBAC Sylvain

M. TABARY Eric

Mlle TONANNY Marie-Béatrice

Personne physique agréée, non inscrite sur une liste des experts judiciaires, habilitée à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier :

M. HERMITTE Francis

SERVICE CENTRAL D'ANALYSES GENETIQUES DE LA GENDARMERIE NATIONALE-INDIVIDUS (SCAGGI)

Adresse : 5, Boulevard de l'Hautil

95037 CERGY-PONTOISE CEDEX

Tel : 01.77.63.80.60

Adresse électronique : ircgn@gendarmerie.interieur.gouv.fr

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Paris :

M. BRARD Frédéric

Mme GARGUIER Nathalie

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Versailles :

M. CARDIN Laurent

M. HUBAC Sylvain

M. TABARY Eric

Mlle TONANNY Marie-Béatrice

Personne physique agréée, non inscrite sur une liste des experts judiciaires, habilitée à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier :

M. HERMITTE Francis

SERVICE CENTRAL D'ANALYSES GENETIQUES DE LA GENDARMERIE NATIONALE-MASSE (SCAGGM)

Adresse : 5, Boulevard de l'Hautil

95037 CERGY-PONTOISE CEDEX

Tel : 01.77.63.80.60

Adresse électronique : ircgn@gendarmerie.interieur.gouv.fr

Personne physique agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Paris :

M. BRARD Frédéric

Mme DONADILLE Déborah

Mme GARGUIER Nathalie

Personnes physiques agréées inscrites sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Versailles :

M. CARDIN Laurent

M. HUBAC Sylvain

M. TABARY Eric

Mlle TONANNY Marie-Béatrice

Personne physique agréée, non inscrite sur une liste des experts judiciaires, habilitée à procéder à des analyses d'identification par empreintes génétiques sur des personnes en vue d'un enregistrement au FNAEG ou d'un rapprochement avec les données incluses dans ce fichier :

M. HERMITTE Francis

Laboratoire Azur Génétique

Adresse : Laboratoire Azur Génétique.

6 avenue Henri Barbusse, 06100 Nice

Tel : 04 92 09 09 59

fax: 04 93 35 31 54

Numéro d'urgence: 06 48 19 92 25.

Adresse électronique : contact@azur-genetique.fr

Personne physique agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel d'Aix-en-Provence :

Mme BOURDON Véronique

M. GUIDET François

Laboratoire ANALYSIS EXPERTISES

Adresse : Laboratoire ANALYSIS Expertises.

1, rue Léo Valentin 88000 EPINAL

Tel : 03.29.65.15.15

Fax : 03.29.29.42.53

Portable : 06.80.15.63.60

Adresse électronique : hienne.remi@gmail.com

Personne physique agréée inscrite sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'appel de Nancy:

M. HIENNE Rémi

M. PETIT Christophe

**COURTIERS DE MARCHANDISES
ASSERMENTÉS PRÈS LA COUR D'APPEL
HABILITÉS À PROCÉDER À DES EXPERTISES
ANNÉE 2018**

Noms et Prénoms	Adresses	Téléphone/Fax/Email	Sections douanières (spécialités techniques)
AGOSTINO Vincent	AV-CO 123 rue Rabelais 13016 MARSEILLE	T. 04.91.09.81.96 F. 04.91.09.17.41 vincent@av-co.net	Section II Produits du règne végétal
ALIMI Marcel COURTIER HONORAIRE	Traverse des Migauds 13011 MARSEILLE	T. 04.91.43.22.46 F. 04.91.27.13.98 M. 06.73.00.30.31 marcel.alimi@wanadoo.fr	Section IV Produits des industries alimentaires liquides, alcools
BARRAL Jean Loup	40 cours Pierre Puget 13006 MARSEILLE	T.04.96.11.28.30 F.04.96.11.28.35 M.06.80.71.84.87 jlbarra@jlbexpertises.com	Section IV Produits des industries alimentaires Section II Produits du règne végétal
BERTRI Jean Pierre	20 avenue de Lattre de Tassigny 83390 PIERREFEU DU VAR	T.04.94.48.25.71 F.04.94.48.25.72 M.06.14.16.16.20 info@bertri-courtage.com	Section IV Produits des industries alimentaires, boissons, liquides, alcools
BITTOUN Jacques	10 boulevard du parc impérial 06000 NICE	T.04.93.16.06.82 F.04.93.82.42.63 bittoun.jacques@wanadoo.fr	Section IV Produits des industries
BOGE Aubert	Société Millésimes Verger d'entreprise de la capelette 133520 MAUSSANE	T.04.90.54.49.45 F.04.90.54.49.44 aubert@millesimes.com	Section IV Produits des industries alimentaires, boissons, liquides, alcools

BONNET CHOMEL Christine	5 avenue du Belvédère 83350 RAMATUELLE	T.09.60.18.54.56 F.04.94.79.86.14 M.06.11.05.93.79 christinebonnetca@orange.fr	Section III Graisses et huiles animales et végétales
BORG Jean Philippe	Espace Courtage Protéines 5 avenue des Ribas 13770 VENELLES	T.04.42.90.78.20 F. 04.42.90.03.92 espace.courtage-proteines@wanadoo.fr	Section II Produits du règne végétal
BRUN Robert COURTIER HONORAIRE	36 boulevard Emile Zola 13200 ARLES	M. 06.07.23.07.96 r.brun@brunrice.com	Section II Produits du règne végétal
BRUN Jean-Pierre	3, rue Yvan Audouard BP 80111 13631 ARLES Cedex	T. 04.90.96.36.46 F. 04 90.93.50.74 M. 06.07.02.50.27 contact@brunrice.com	Section II Produits du règne végétal
BRUN Claudine	3, rue Yvan Audouard BP 80111 13631 ARLES Cedex	T. 04.90.96.36.46 F. 04 90.93.50.74 M. 06.11.73.30.35 c.brun@brunrice.com	Section II Produits du règne végétal
DE L'ECOTAIS Julien	21 boulevard Chancel 13008 MARSEILLE	M. 06.16.08.03.48 jde@sea-expertise.com	Section II Produits du règne végétal
FERRAND Jean-Marc	19 boulevard Jules Ferry 13160 CHATEAURENARD	T. 04.90.94.01.22 F. 04.90.95.47.44 M. 06.40.25.31.40 jm_ferrand@yahoo.fr	Section II Produits du règne végétal Section III Graisses et huiles animales et végétales

GINOUX Frédéric	Société Gros & Justamond Espace Alpha - Technoparc Epsilon 31 rue Isaac Newton 83700 SAINT-RAPHAEL	T. 04.94.52.85.80 F. 04.94.52.85.81 M. 06.70.70.45.38 fginouxcourtiergrosjustamond@orange.fr	Section IV Produits des industries alimentaires, boissons, liquides, alcools
GROS Pierre	Société Gros & Justamond Espace Alpha - Technoparc Epsilon 31 rue Isaac Newton 83700 SAINT-RAPHAEL	T. 04.94.52.85.80 F. 04.94.52.85.81 gros1@club-internet.fr	Section IV Produits des industries alimentaires, boissons, liquides, alcools
LAMANDE BORG Florence	Espace Protéines 5 avenue des Ribas 13770 VENELLES	T.04.42.90.78.20 F. 04.42.90.03.92 flb.esp.courtage-proteines@orange.fr	Section II Produits du règne végétal
LIQUIDATO Camille	34 Chemin des Martégaux 13013 MARSEILLE	T.04.91.49.33.04 camille.liquidato@cgiraudcie.com	Section III Graisse et huiles animales ou végétales
PELLETIER Christophe	La Duranne - Les Néréides 55 rue Pythagore 13857 AIX-EN-PROVENCE Cedex 05	T. 04.42.20.22.22 M. 06.09.22.30.25 cp@avfb.fr	Section III Graisses et huiles animales et végétales
MURET Jean-Pierre	8, avenue de Gascogne 13008 MARSEILLE	T. 04.91.91.67.02 F. 04.91.90.62.10 M. 06.07.60.96.18 muretexpert@wanadoo.fr	Section II Produits du règne végétal Section IV Produits de industries alimentaires Section XIII Matériel et transport
NAHON Jean-Jacques	483 rue Paradis 13008 MARSEILLE	M. 06.19.82.55.31 jjnahon@orange.fr	Section I Produit du règne animal

NAHON Laurence	52 boulevard Edouard Herriot 13008 MARSEILLE	M. 06.09.51.98.88 laurence.nahon@neuf.fr	Section XI Métaux communs
----------------	---	---	---------------------------

REGGIO Olivier	51 rue Daumier 13008 MARSEILLE	P. 06.52.21.66.92 oreggio@free.fr	Section XVI Machines et appareils ; Emballage et conditionnement
SANIERE Frédéric	SANIERE COURTAGE SARL 8 rue Haxo 13001 MARSEILLE	T. 04.91.33.69.49 F. 09.50.65.00.19 sanicaf@sanier.fr	Section II Produits du règne végétal
SCHOUMACHER Laurent	124 avenue Maurice Chevalier Bât. B3 06150 CANNES LA BOCCA	T.04.93.47.11.50 M. 06.03.12.92.62 schoumacher@sfr.fr	Section II Produits du règne végétal
TROLEZ Carole	chez Jean-Loup BARRAL 80 boulevard de la Corderie 13007 MARSEILLE	T.04.96.11.28.30 F.04.96.11.28.35 ctrolez@jlbexpertises.com	Section II Produits du règne végétal Section IV Produits des industries alimentaires